

W Białymstoku przestała istnieć Prywatna Szkoła Językowa

Wyjść po angielsku...

Dwa tygodnie przed końcem roku szkolnego, 28 maja, przestała działać Prywatna Szkoła Językowa „World for Sale”. Powodem tej sytuacji był konflikt dwóch dyrektorek.

Prywatna Szkoła Językowa i Agencja Tłumaczeń „World for Sale”, mieszcząca się w budynku przy ul. Białej 13/33, istniała w Białymstoku od 1991 roku i cieszyła się opinią jednej z lepszych szkół językowych w naszym mieście. Tylko w tym roku na zajęcia języka angielskiego uczęszczało tam ponad 500 uczniów. Wielu z nich chwaliło przygotowanie pracujących tam nauczycieli i ich metody nauczania języka. Wydawało się, że wszystko jest w porządku...

– Byłam więc bardzo zaskoczona, kiedy trzy dni temu otrzymałam pismo, podpisane przez jedną z dyrektorek szkoły, Małgorzatę Marciniak, informujące, że 28 maja szkoła przestała działać – mówi uczennica Prywatnej Szkoły Językowej „World for Sale”.

Informacje te otrzymali również inni uczniowie tej szkoły. Ich rodzice zostali zaproszeni na zorganizowane w poniedziałek przez dyrektora Marciniak spotkanie w kawiarni „Arsenal”. Dwojka nauczycieli, witając w drzwiach przybyłych na spotkanie rodziców, poinformowała dziennikarza „GW”, że chcą się po prostu pożegnać ze swoimi uczniami, więc jest to spotkanie zamknięte dla prasy i nie wolno udzielać im żadnych innych informacji.

Jak się jednak okazało, mimo zapowiedzi zawieszenia działalności szkoły – zajęcia odbywają się nadal.

Druga dyrektorka Prywatnej Szkoły Językowej „World for Sale”, Iwona Zawadzka, tłumaczy, że wypowiedziała swojej współpracownicy – Małgorzacie Marciniak – umowę w spółce, gdyż dowiedziała się, że założyła ona konkurencyjną spółkę z jednym z pracowników szkoły – panem Łukaszewiczem.

Ciąg dalszy na str. 2.

GAZETA WSPÓŁCZESNA

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 106 (13760) • ŚRODA, 4.06.97 r.
ISSN 0137-9488 Makul. 20500 egz. Cena 60 gr

UWAGA CZYTELNICY!
Już dzisiaj
PREMIERY
bezpłatny dodatek filmowy
A w nim:
* premiery czerwca
* film miesiąca
* i inne ciekawostki

Wczoraj w Gnieźnie Jan Paweł II odprawił Mszę Millenijną z udziałem prezydentów siedmiu państw

Pamiętajcie o korzeniach

W czwartym dniu pielgrzymki do ojczyzny Ojciec Święty przebywał w Gnieźnie i w Poznaniu. W prastarej stolicy Polski papież konselebrował uroczystą Mszę Milenijną, zaś w Poznaniu spotkał się z młodzieżą.

Przed gnieźnieńską archikatedrą, na historycznym Wzgórzu Lecha w uroczystej mszy z okazji 1000. rocznicy męczeńskiej śmierci św. Wojciecha uczestniczyli prezydenci siedmiu państw Europy Środkowowschodniej: Czech – Vaclav Havel, Litwy – Algirdas Brazauskas, Niemiec – Roman Herzog, Polski – Aleksander Kwaśniewski, Słowacji – Michal Kovacz, Ukrainy – Leonid Kuczma oraz Węgier – Arpad Goencz. Podczas mszy papież dokonał symbolicznego przekazania Ewangelii reprezentantom polskiej i polonijnej młodzieży, wraz z błogosławieństwem na nowe tysiąclecie. Przed katedrą zebrało się ok. 150 tys. wiernych. Na pobliskich placach i ulicach zgromadziło się kolejnych kilkadziesiąt tysięcy pielgrzymów. Ołtarz przed gnieźnieńską archikatedrą stanowiło oparte na stalowej konstrukcji zadaszenie, pod którym ustawiona została naturalnej wielkości replika Drzwi Gnieźnieńskich. Po prawej stronie, obok 3-metrowego krzyża, ustawiono srebrną trumnę z relikwiami św. Wojciecha.

W homilii papież przestrzegał, że nie będzie jedności Europy, dopóki nie będzie ona wspólnotą ducha. Obecny brak jej duchowej jedności wynika głównie z kryzysu chrześcijańskiego

samoświadomości. Mur dzielący Europę jest zbudowany z lęku i agresji, niezrozumienia dla ludzi o innym pochodzeniu, kolorze skóry czy religii, z egoizmu politycznego i gospodarczego oraz z niewrażliwości na wartość życia ludzkiego i godność człowieka. „Ten mur nie runie bez nawrotu do Ewangelii” – mówił Jan Paweł II przypominając, że to męczeńska śmierć św. Wojciecha, coraz powszechniej uważanego za patrona całej jednoczącej się Europy, wprowadziła Polskę do rodziny krajów europejskich.

Po Mszy Milenijnej, podczas spotkania z szefami siedmiu państw Jan Paweł II powiedział, że przed odpowiedzialnymi za politykę stoją obecnie zadania umacniania instytucji demokratycznych, rozwoju gospodarczego, współpracy międzynarodowej. Cele te mogą być osiągnięte tylko wówczas – mówił – gdy społeczeństwo będzie miało warunki do wszechstronnego rozwoju swojej osobowości. Politycy powinni działać też na rzecz poszanowania godności, zapewnienia każdemu dostępu do kultury, wprowadzania w życie najwyższych wartości humanistycznych i duchowych.

„W nowej architekturze europejskiej nie powinny być tworzone żadne bariery i tu stanowisko polskie jest identyczne jak stanowisko papieża” – powiedział po spotkaniu Aleksander Kwaśniewski, nawiązując do słów Ojca Świętego, że nie można pozostawić żadnego kraju poza obrębem wspólnot, które obecnie powstają w Europie.

Zdaniem Vaclava Havla, spotkanie świadczy o tym, że narody Środkowej Europy sięgają do skarbicy spuścizny św. Wojciecha. „Przesłanie św. Wojciecha, jeśli chodzi o wymiar duchowy życia politycznego, jest dziś tak samo aktualne jak 1000 lat temu” – dodał. Roman Herzog zauważył, że tym, co nas łączy w Europie, jest wspólne dziedzictwo kulturowe. Arpad Goencz, odnosząc się do homilii papieża powiedział, że „mury” w Europie można obalić tylko w duchu chrześcijaństwa. Również Michal Kovacz jest przekonany, że podstawą jedności w Europie może być tylko chrześcijaństwo.

„Nie dajcie się zniewolić. Nie dajcie się skusić pseudowartościami, półprawdami, urokiem mirażu, od których później będziecie się odwracać z rozczarowaniem, poranieniem, a może nawet ze złamanym życiem” – ape-



lował Ojciec Święty we wtorek późnym popołudniem do 200 tys. młodych ludzi, którzy przybyli na spotkanie z nim na plac Mickiewicza w Poznaniu. Papież zaznaczył, że trzeba umieć używać swojej wolności, wybierając to, co jest dobrem prawdziwym. Na placu Mickiewicza papież pierwsze kroki skierował ku Pomnikowi Poznańskiego Czerwca 56. Ukląkł i oddał się modlitwie.

Podkreślając jak ważna jest świadomość własnej przeszłości, papież przypomniał tragiczne wydarzenia z historii Polski, kiedy „wiera i nadzieja narodu była wystawiona na ciężką próbę”. Mówił o latach I i II wojny światowej, o okre-

sie 50-letniego zniewolenia po wyzwoleniu kraju spod niemieckiej okupacji przez Armię Czerwoną.

„Jan Paweł II powiedział...” – czytają str. 8.–9.

(PAP, opr. jd)

Bielsk w Gazecie

Droży Czytelnicy, już jutro w „Gazecie” zamieścimy specjalny dodatek poświęcony gminom: Bielsk Podlaski, Brańsk, Boćki, Wyszków, Rudka i Orla. Napiszemy w nim o osiągnięciach i problemach poszczególnych gmin.

O Dniach Bielska Podlaskiego piszemy na str. 5.

Jak głosowały gminy?

Dziś na str. 10. prezentujemy wyniki referendum konstytucyjnego w poszczególnych gminach woj. białostockiego.



Podróżuj z Gazetą

Dziś zamieszczamy w formie specjalnego dodatku rozkłady jazdy PKS dworców autobusowych: Łomża, Elk, Grajewo, Kolno i Mońki, Sejny, Sokółka; jutro – Suwałki, Augustów, Gódko, Łapy, Olecko, Siemiatycze.

W piątek zamieścimy rozkłady PKP stacji Elk i Suwałki oraz – na prośbę Czytelników – powtórzmy rozkład PKP stacji Białystok.

Ewangelicy chcą otworzyć kościół w Łomży

Chmury nad muzeum

Wczoraj pastor piskiej parafii ewangelicko-augsburskiej, Krzysztof Rej, zakomunikował wicewojewodzie łomżyńskiemu, że parafia zamierza otworzyć w Łomży kościół w tzw. domku pastora przy ul. Krzywe Koło. Budynek ten zajmuje aktualnie Muzeum Okręgowe, które stało przed perspektywą utraty siedziby.

Protestanci z Pisz wywstąpili o zwrot nieruchomości w Łomży, należącej przed wojną do Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego. W świetle obowiązującego prawa i okazanych dokumentów własności ich roszczenia są zasadne. Wicewojewoda Jan Niebrzydowski ustalił z pastorem Rejem warunki ugodowego przekazania nieruchomości. Uгода ma polegać na tzw. opcji zerowej. Z jednej strony wojewoda ustali nakłady, poniesione na jej utrzymanie w okresie, gdy była ona własnością Skarbu Państwa, a z drugiej zgłaszający roszczenia określa „rachunek strat” poniesionych w wyniku utraty własności. Jeśli kwoty zbilansują się „na zero”, podpisana zostanie ugoda, jeśli nie – sprawa przekazania zostanie do rozstrzygnięcia Komisji Regulacyjnej.

Przed perspektywą rychłej utraty siedziby stało Muzeum Okręgowe, które od kilkunastu lat zajmuje domek pastora, jedyny budynek, który przetrwał z czasów, gdy terenem przy ul. Krzywe Koło władza parafia ewangelicka. Zaniepokojony jest tym dyrektor muzeum Jerzy Jastrzębski, który obawia się nawet najgorszego, czyli likwidacji placówki.

– Likwidacja nie wchodzi w grę – zapewnił wicewojewoda Niebrzydowski. – Zrobimy wszystko, żeby muzeum, bardzo dobrze prowadzone przez pana dyrektora Jastrzębskiego, otrzymało nową siedzibę.

Jak poinformował Niebrzydowski, rozważana jest możliwość adaptacji dla muzeum obiektu po Pracowni Konserwacji Zabytków przy ul. Nowogrodzkiej. (MK)

Pogoda opóźnia wzrost nowalijek

Truskawki nie lubią deszczu

Na rynku wzrastają ceny warzyw pochodzących z ubiegłorocznych zbiorów. Ceny nowalijek są wysokie, jednak od kilkunastu dni stabilne. W sklepach można kupić pierwsze krajowe truskawki.

W sprzedaży jest coraz większy wybór nowalijek z krajowych szklarni. Jednak nie sprzyjająca aura powoduje, że ich cena od trzech tygodni jest na podobnym poziomie. Kilogram ogórków długich w hurcie kosztuje 2,3-2,5 zł. Za pomidory trzeba zapłacić nawet 5 zł. Ceny spadną dopiero w chwili, kiedy do sklepów trafi więcej warzyw z upraw na wolnym powietrzu, a do tego potrzebna jest zmiana aury, która obecnie nie sprzyja vegetacji.

W ostatnich dniach znacznie podrożały: seler i pietruszka, których zapasy kurczą się, a część przechowywanych warzyw ulega zepsuciu. Z tego też powodu obecnie cena hurtowa kilograma pietruszki przekroczyła 4 zł, zaś selera osiągnęła nawet 8 zł.

Można już kupić pierwsze krajowe truskawki. Niestety, wybór jest bardzo mały, zaś ceny wysokie.

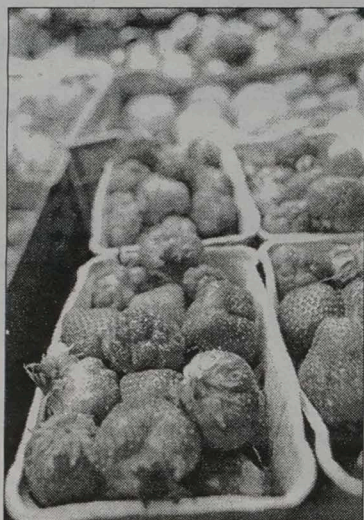
Za kilogram w hurcie trzeba zapłacić od 10 do 15 zł. Nadal drożeją jabłka, za których kilogram trzeba zapłacić 1,2-2,3 zł.

EKSPRESEM

● Wczoraj o godz. 3.30 rano kierujący starem zjechał przy ul. Grodzieńskiej w Wasilkowie na lewą stronę jezdni i uderzył w jadące, jeden za drugim, dwa jelicze. Kierowca stara trafił z ciężkimi obrażeniami do szpitala.

● W Suwałkach z parkingu nie strzeżonego przy ul. 1 Maja skradziono wczoraj w nocy samochód ciężarowo-universalny Avia o numerach SWL 6224. Kolor kabiny – niebieski.

● Ubiegłej nocy w Łomży do fiata 126p, stojącego przy ul. Legionów, włamał się nieznany sprawca i zabrał komplet zarówno halogenowych, koło zapasowe i... parę męskich butów. Straty oszacowano na 300 zł. (tal)



Na straganach pojawiły się już pierwsze krajowe truskawki

Za wysokie ceny warzyw odpowiedzialna jest przede wszystkim nie sprzyjająca aura. Zimny maj spowodował spowolnienie vegetacji warzyw, które jak na razie najlepiej rosną wygrzane pod folią. Ogrodnicy spodziewają się, że spadek cen warzyw nastąpi po pierwszym tygodniu cieplej pogody. JBB

Fot. A. Zgiet

Wyjść po angielsku...

Cd. ze str. 1

Wówczas dyrektor Marciniak rozesłała do uczniów listy, informujące o tym, że szkoła przestaje działać, mimo że pozostały jeszcze dwa tygodnie opłaconych przez uczestników zajęć. W piśmie zapewniła też, że od dnia 15 września (...) rozpocznie działalność moja nowa szkoła Centrum Językowe „World for Sale – Chapter Two” (przy ul. Nowy Świat 17), w której znajdą zatrudnienie dotychczasowi nauczyciele. Dyr. Marciniak proponuje, aby uczniowie tam kontynuowali zajęcia (i odrobili stracone teraz dwa tygodnie).

Wraz z panią Marciniak ze szkoły odeszło pięciu nauczycieli. Dyrektor Zalewska tłumaczy, że wręczyła im wypowiedzenia, gdyż nie może pracować z ludźmi nielojalnymi. Ponoć już od dłuższego czasu, podczas zajęć, namawiali oni uczniów, aby przenieśli się do szkoły, którą otworzy we wrześniu dyr. Marciniak.

Pomimo tak konfliktowej sytuacji większość nauczycieli zamierza pozostać w szkole kierowanej przez dyr. Zalewską.

– Jest to sprawa etyki zawodowej – mówi Ewa Zacharko, jedna z nauczycielek „World for Sale”. – Podej-

mując pracę, zobowiązałam się, że będę uczyła swoją grupę do końca maja, więc nie można tak po prostu przenieść zajęć.

Również dyr. Zalewska nie zamierza przerywać rozpoczętej działalności. Zalażyła ona nową spółkę (tym razem jednoosobową), uzyskała przedłużenie umowy najmu dotychczasowego lokalu i przygotowała statut nowej placówki oświatowej. Teraz czeka już tylko na koncesję z kuratorium i we wrześniu zamierza kontynuować działalność.

Mimo że Prywatna Szkoła Językowa przestała istnieć, uczniowie będą mogli kontynuować zajęcia w którejś z dwóch nowo powstałych szkół. Jednak pozostaje pytanie: czy po takim konflikcie będą chcieli?

– To jakaś paranoja – mówi ojciec jednego z uczniów. – Nie interesuje mnie kłótnia dyrekcji, a stres, jakie przeżyło moje dziecko. W Białymstoku istnieje wiele innych szkół językowych i zamierzam przenieść mego syna do jednej z nich.

Niektórzy uczniowie jednak deklarują, że pójdą za swoimi dotychczasowymi nauczycielami.

(dona)

Masło jak dla astronautów

Drży margaryno

Już wkrótce w sklepach pojawi się nowe masło w opakowaniu zupełnie innym niż znane nam od lat. Certyfikat na jego produkcję otrzymało na razie tylko 14 spółdzielni mleczarskich, w tym „Bielmlek” z Bielska Podlaskiego, SM w Łapach, „Sejmlek” z Sejna i OSM w Zambrowie. Ma to być masło o bardzo wysokiej jakości.

Inicjatorem wprowadzenia na rynek nowego masła jest Krajowe Porozumienie Spółdzielni Mleczarskich (skupiające około 230 spółdzielni mleczarskich) i producenci masła. Nowe masło będzie produkowane przy rygorystycznie zaostrzonych wymogach technologicznych i według specjalnego systemu organizacyjnego – wdrożonego m.in. przez NAsA przy produkcji żywności dla astronautów.

Jak poinformował Marcin Strzelecki – prezes Spółdzielczel Korporacji Mleczarskiej „Mlektrim”, która reprezentuje na rynku interesy spółdzielczości mleczarskiej, licencję na produkcję masła udostępniło 14 spółdzielniom, które są w stanie wyprodukować masło o podwyższonej jakości. Będą produkowane dwa rodzaje masła: „DOBRE!” – masło ekstra i „DOBRE!” – „duomix” (masło z olejem słonecznikowym). Wszyscy producenci będą pakowali te produkty w takie same opakowania.

Jakość nowego masła ma być kontrolowana przez „Mlektrim” na etapach produkcji, magazynowania i dystrybucji. Jeśli na którymś z etapów produkt nie będzie miał wymaganej jakości – licencja zostanie cofnięta.

Nowe masło będzie pierwszym polskim produktem oznaczonym informacją o treści: „Produkt naturalny bez składników modyfikowanych genetycznie”. Zdaniem mleczarzy, klient ma prawo wiedzieć jakie składniki są zawarte w produkcie, który kupuje. Polskie prawo nie nakłada na producentów i importerów takiego obowiązku.

Wprowadzenie na rynek nowego masła jest jednym z działań KPMS na rzecz poprawy jakości produktów mlecznych, co do których jakości sporo zastrzeżeń miała zawsze np. Państwowa Inspekcja Handlowa. Drugi nurt działania to promowanie zwiększonej konsumpcji artykułów mleczarskich. MN

Wczoraj na południe kraju wyjechało ponad 250 funkcjonariuszy z Oddziału Prewencji KWP w Białymstoku, w tym kompania antyterrorystyczna

Służbowo na pielgrzymkę

Grupa dwustukilkudziesięciu białostockich policjantów wyjechała wczoraj do Nowego Sącza. Będą uczestniczyć w zabezpieczaniu wizyty papieża Jana Pawła II, który w drugiej części pielgrzymki odwiedzi kilka miejscowości położonych na południu Polski. Policja zapewnia, że z tego powodu nie pogorszy się stan bezpieczeństwa w województwie.

Jak nam powiedział zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku młodszy inspektor Władysław Matyszczyk, mobilizacja dużych policyjnych sił do zabezpieczenia pielgrzymki papieskiej jest rzeczą normalną. Nie chodzi przy tym tylko o zapewnienie ochrony papieżowi, chociaż to jest najważniejsze, ale także o bezpieczeństwo pozostałych dostojników kościelnych, przedstawicieli władz państwowych oraz setek tysięcy pielgrzymów z kraju i zza granicy.

W zabezpieczeniu pielgrzymki weźmie udział ponad 250 funkcjonariuszy z Oddziału Prewencji KWP w Białymstoku, w tym kompania antyterrorystyczna. Na południe Polski pojedzie

również policyjny pies wyszkolony do odnajdywania materiałów wybuchowych wraz ze swym przewodnikiem.

W oddelegowaniu funkcjonariuszy nie ma nic niezwykłego. Oddziały Prewencji podlegają bezpośrednio komendantowi głównemu policji, na co dzień pozostawione są do dyspozycji komendantów wojewódzkich. Funkcjonariusze z Oddziałów Prewencji pełnią głównie służbę patrolową, pilnują też porządku w czasie różnego rodzaju imprez i manifestacji. Oddziały Prewencji funkcjonują tylko przy największych komendach w Polsce, a swym zasięgiem obejmują kilka województw.

Białostocki policjanci jakiś czas temu zrobili już rekonesans w miejscach, w których będą pełnić służbę. Jednak ostateczną decyzję o ich wykorzystaniu podejmą dowodzący zabezpieczeniem pielgrzymki. (jg)

Suwałki

Poranny napad

Młoda kobieta poczuła silne uderzenie w tył głowy i na chwilę straciła świadomość. Nie potrafi powiedzieć, jak wyglądał napastnik, który wyszarpnął z jej rąk torebkę z wartością 180 złotych.

Do zdarzenia doszło wczoraj, około czwartej nad ranem na ul. Noniewicz w Suwałkach. Sprawcy nie odnaleziono. Warto dodać, że to nie pierwszy tego typu wypadek w Suwałkach. Jakies dwa miesiące temu w biały dzień, nad zalewem „Arkadia” młody człowiek zaatakował kobietę młotkiem. Na szczęście, został prawie natychmiast ujęty w pościgu, który podjęli przypadkowi świadkowie zajścia. (gram)

Dyżur w Łomży

Masz problem – masz Gazetę

Drodzy Czytelnicy, 12 czerwca w „Gazecie Współczesnej” zamieścimy specjalny dodatek, poświęcony Łomży i gminom: Łomża, Piątnica, Jedwabne, Wizna, Nowogród, Przytuły, Miastkowo, Zbójna. Od dzisiaj w godz. 10-12 swolmi problemami mieszkańcy tych gmin mogą dzielić się z dziennikarzami „Gazety”. Będziemy dyżurować w oddziale redakcji w Łomży, al. Legionów 7., tel 16-56-97. Zapraszamy.

Zuchwała kradzież samochodu z białostockiego autokomisu

Wsiedli i odjechali

Wyjątkowo zuchwale zachowało się dwóch złodziei, którzy z nie strzeżonego parkingu przed autokomistem przy ul. Antoniukowskiej skradli volkswagena corrado, wartego 30 tys. zł. Policja wyjaśnia okoliczności całego zdarzenia.

Zdarzenie to miało miejsce w minioną sobotę ok. godz. 13. Dwóch mężczyzn w wieku 20-21 lat zainteresowało się czerwonym volkswagenem corrado o numerach LMK 6985, stojącym przed autokomistem, poza ogrodzonym terenem. Właściciel autokomisu

prezentował auto – pokazywał jak działają jego mechanizmy, otwierał maskę, uruchomił silnik i zostawił kluczyki w stacyjce. W tym czasie w pobliżu auta podjechał polonez, którego właściciel zainteresował się volkswagenem. Gdy właściciel autokomisu rozmawiał z kierowcą poloneza, dwaj młodzi mężczyźni, siedzący wewnątrz volkswagena, odjechali z piskiem opon. Ubrani byli w dresy, mieli krępą budowę ciała, włosy ostrzyżone na „jeża” i po ok. 175 – 180 cm wzrostu.

Okazało się, że chociaż właściciel autokomisu prezentował auto, nie dys-

ponował jego dowodem rejestracyjnym ani umową kupna-sprzedaży. Nie potrafił podać numerów silnika ani nadwozia. Miesiąc temu auto przyprowadził do komisu pośrednik, zajmujący się handlem samochodami. Wygląda na to, że właściciel autokomisu chciał kupić auto – nie zaś – jak to jest w powszechnej praktyce, wstawić je do autokomisu i zapłacić właścicielowi dopiero po jego sprzedaży. Uiszczył część należności, później jednak wynikły jakieś przeszkody w końcowym rozliczeniu.

Podejrzewa się, że auto mogło zostać uprowadzone na zlecenie, a zamieszane w sprawę mogą być osoby dysponujące dowodem rejestracyjnym. Jakie straty z tytułu kradzieży poniosł właściciel autokomisu – nie wiadomo, gdyż nie powiedział policji, ile wynosiła wpłaca już zaliczka za auto. (jg)

Jubileusz Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

Bastion ducha narodowego

180 lat temu – 4 czerwca 1817 r. powstała jedna z najstarszych polskich instytucji kulturalnych – Zakład Narodowy im. Ossolińskich. Zakład został powołany jako fundacja w 1817 r. w Wiedniu przez uczonego, pisarza i kolekcjonera Józefa Maksymiliana Ossolińskiego. W 1827 r. przeniesiony został do Lwowa.

Od początku pomyślany był jako „bastion ducha narodowego”, miał zajmować się głównie gromadzeniem pamiątek kultury polskiej oraz wspieraniem badań historycznych i literackich. Ossolineum miało zastąpić wywiezioną przez Rosjan z Warszawy Bibliotekę Żakuskich. W okresie zaborów Zakład, pełniący funkcję Biblioteki Narodowej, stał się jednym z najważniejszych ośrodków życia naukowego i kulturalnego kraju. Prowadził działalność wydawniczą, naukową i popularyzatorską. Podobną rolę odgrywał też w czasach II Rzeczypospolitej. Zakład Narodowy im. Ossolińskich miał w 1939 r. ogromny księgozbiór – w tym wiele starodruków, rękopisów, unikalnych wydawnictw. Zgromadził największe zbiory prasy polskiej liczące prawie 100 tys. roczników, obejmujące wydawnictwa z wszystkich trzech zaborów oraz polonijne.

Zakład przejął zbiory Ossolińskich przeniesione z Wiednia – rękopisy, numizmaty, mapy, ryciny, dokumenty, a także archiwa rodzinne Sapiechów, Ossolińskich, Lubomirskich. Zbiory muzealne obejmowały kilka tysięcy obrazów, rysunków i rzeźb, pamiątek historycznych oraz zabytków archeologicznych. W wyniku wojny zbiory uległy rozproszeniu, część znalazła się w Polsce we Wrocławiu, część pozostała we Lwowie.

W PRL fundację zlikwidowano. Zakład przetrwał w okrojonej postaci jako Wydawnictwo Ossolineum oraz Biblioteka PAN we Wrocławiu. W 1995 r. uchwałą Sejmu została reaktywowana Fundacja „Zakład Narodowy im. Ossolińskich” z siedzibą we Wrocławiu, która kontynuuje dawne tradycje.

(PAP)

W Chinach

Terror trwa

Ponad 300 osób przebywa nadal w chińskich więzieniach za udział w demokratycznych protestach na Placu Tiananmen w 1989 r. – informuje organizacja obrony praw człowieka Amnesty International w raporcie, przysłanym zagranicznym korespondentom w Pekinie.

Amnesty podkreśla, że w 8 lat po krwawym stłumieniu protestów rząd chiński wciąż nie opublikował oficjalnej listy osób zabitych, rannych i uwięzionych,

a wydarzenia owe określa mianem „stłumienia buntu kontrewolucyjnego”. Rodziny ofiar nadal czekają na wyjaśnienia ze strony władz, nie otrzymując żadnej rekompensaty za utratę bliskich. „Amnesty International uważa, że wiele mordów popełnionych w dniu 3 czerwca i później to egzekucje bez sądu: rozmyślny mord na pokojowych manifestantach, dokonany przez siły rządowe” – głosi raport organizacji.

(PAP)

Fot. PAP/CAF



Plac Tiananmen w Pekinie. Tu przed ośmioma laty krwawo stłumiono demonstrację opozycyjną.

Akt oskarżenia przeciwko zabójcy miss Polski

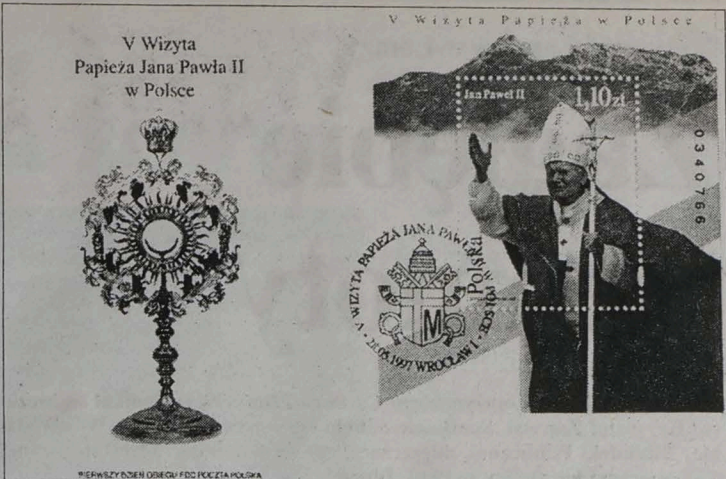
Nie zabiłem, bo nie chciałem

Do Sądu Wojewódzkiego we Wrocławiu wpłynął akt oskarżenia przeciwko Jerzemu L., któremu prokuratura zarzuca zabójstwo Agnieszki Kotlarskiej – Miss Polski i Miss International '91, a także usiłowanie zabójstwa jej męża – poinformowała we wtorek prokurator Wilhelmina Zajac.

Oskarżony twierdzi, że nie pamięta momentu zabójstwa, a także, że nie zabił, bo „nie chciał zabić”. Jak wynika z aktu oskarżenia, 37-letni Jerzy L., z zawodu informatyk, zabił byłą miss 27 sierpnia ub.r. Zadał jej nożem liczne cięcia, z których trzy okazały się śmiertelne.

W postępowaniu przygotowawczym oskarżony wyjaśniał, że po raz pierwszy zobaczył Agnieszkę w 1991 roku na pokazie mody. Wówczas, jak twierdzi, olśniła go i nie mógł o niej zapomnieć. Według prokurator Zajac, Jerzy L. planował spotkanie z modelką na miesiąc przed morderstwem. Wówczas zdobył jej adres, a także kupił noż. Z wyjaśnień oskarżonego wynika, że w dniu morderstwa przyszedł pod dom modelki, aby z nią porozmawiać.

Świadkowie twierdzą, że oskarżony usiłował też zabić męża pani Agnieszki – Jarosława S., zadając mu cięcia no-



Z okazji V Wizyty Ojca Świętego w Ojczyźnie Poczta Polska wypuściła w obieg okolicznościowy znaczek z wizerunkiem papieża Fot. PAP/CAF

Wczoraj nowy premier Francji przeprowadził się do pałacu Matignon

Problemy Lionela Jospina

Nowy premier Francji Lionel Jospin zainstalował się wczoraj w południe w Pałacu Matignon, tradycyjnej siedzibie szefów rządu Republiki. Ceremonia przekazania władzy była bardzo krótka. Ustupający premier Alain Juppe powitał Jospina na dziedzińcu i uściśnął mu dłoń.

Najpilniejszą kwestią, którą Jospin musi rozstrzygnąć w najbliższych godzinach, jest udział komunistów w rządzie. Jeszcze przed ceremonią obejmowania Pałacu Matignon Jospin spotkał się z liderem komunistów Robertem Hue. Spotkanie trwało 90 minut. Dziennikarzom nie podano żadnych szczegółów. Komuniści chcieliby wejść w skład rządu, ale uzależniają to od spełnienia przez Jospina kilku warunków. Przede wszystkim zależy im na podniesieniu o 500 franków najniższych ustawowo zagwarantowanych płac. Chcą także obniżenia podatku od wartości dodanej TVA, który wynosi 20,6 procent. Chcą wreszcie, aby premier zgodził się na pewne ulgi fi-

skalne w stosunku do drobnych przedsiębiorców. Reakcja socjalistów była natychmiastowa. Oświadczyli jasno, że „nie akceptują żadnych warunków wstępnych”. To, czy komuniści wejdą w skład rządu, rozstrzygnie się najprawdopodobniej już w środę. Kierownictwo partii komunistycznej przeprowadziło w poniedziałek i wtorek szeroką konsultację wśród członków i sympatyków partii na temat tego, czy FPK powinna mieć przedstawicieli w rządzie.

(PAP)

Przeżył upadek z 8. piętra

Półtoraroczny chłopczyk przeżył upadek z ósmego piętra, doznał jednak ciężkich obrażeń. Zdarzyło się to we Frankfurcie nad Odrą. Jak podała wczoraj policja, dziecko, bawiąc się z bratem, prawdopodobnie wdrapało się na parapet i wypadło.

(PAP)

W Sztokholmie rozpoczął się proces przeciwko Polakowi

Wampir z Polski

W Sztokholmie rozpoczął się w poniedziałek proces przeciwko 26-letniemu Polakowi z Łodzi, Dariuszowi L., któremu zarzuca się morderstwo, a także serię gwałtów i napadów rabunkowych w stolicy Szwecji i okolicznych miejscowościach. Dziennik popołudniowy „Expressen” nazwał go „najgroźniejszym gwałciicielem w Szwecji w czasach współczesnych”.

Gazeta zasugerowała na podstawie źródeł policyjnych, że Dariusz L. jest może osobnikiem, który już na początku lat 90. zgwałcił lub usiłował zgwałcić 15 kobiet w podstokholmskiej dzielnicy Farsta. Sam oskarżony, któremu m.in. na podstawie badań DNA przedstawiono niezbite dowody dokonania pięciu przestępstw na tle seksualnym i rabunkowym, przyznał się w śledztwie do trzech z nich, w tym do pozbawienia życia właścicielki salonu piękności, którą udusił, a następnie na jej kartę bankową podjął w automacie gotówkowym dużą sumę pieniędzy.

Proces zakończy się w piątek. Ogłoszenie wyroku spodziewane jest w tydzień później.

(PAP)

Z ZSRR DO NATO

NATO musi być z zasady otwarte na przyjęcie trzech krajów bałtyckich – uważa szef niemieckiej dyplomacji Klaus Kinkel. Na polityce Niemiec wobec tych krajów spoczywa szczególna odpowiedzialność, powiedział we wtorek Kinkel w Berlinie.

Według ministra, zaangażowanie Niemiec w niezawisłość i bezpieczeństwo Estonii, Litwy i Łotwy musi pozostać wiarygodne i widoczne. Dzień wcześniej również niemiecki minister obrony Volker Ruehe odrzucił jako nie do przyjęcia zastrzeżenia Rosji wobec przyjmowania do NATO byłych republik sowieckich.

NAM BLIŻEJ DO AWS

Zdaniem Leszka Balcerowicza, Unii Wolności bliżej do koalicji z AWS niż z SLD. „Jest to nasza bardzo wyraźna preferencja, ale uzależniona od tego czy silny AWS zrobi koalicję z PSL” – stwierdził we wtorek przewodniczący UW w rozmowie z Radiem Gdańsk. „Im więcej głosów w nadchodzących wyborach parlamentarnych zdobędzie AWS, tym większa szansa, że PSL utrzyma się przy władzy. Niemniej im więcej głosów oddanych zostanie na UW, tym bardziej prawdopodobne, że przebiją się dobry program i powstanie prreformatorska koalicja obozu posierpniewego” – podkreślił Balcerowicz.

SAMOCHÓD 21. WIEKU

Prof. Ernst Dieter Dickmanns z Uniwersytetu Bundeswehry skonstruował w pełni automatyczny system kierowania samochodem. Obracające się kamery, połączone z superkomputerem, wytwarzają trójwymiarowy obraz i umożliwiają „elektronicznemu kierowcy” bezpośrednie sterowanie pojazdem. Człowiek nie musi ingerować.

Podczas jazdy próbnej z Monachium do Danii auto kierowane było wyłącznie przez ten automatyczny system na dystansie stanowiącym 95 proc. pokonanej trasy, która wyniosła 1700 km. Nowe sensory umożliwiają samodzielne poruszanie się auto także w najbardziej skomplikowanych sytuacjach, kiedy dotąd wskazana była ingerencja człowieka (5 proc. tej trasy).

6 NIEPRZERWANYCH DEKAD

Prezydent Aleksander Kwaśniewski przyznał Stanisławowi i Edwardowi Gierkom medal „za długoletnie pożyte małżeńskie”. Gierkowie 10 lat temu obchodzili 50-lecie związku małżeńskiego. Jak dowiedział się dziennikarz PAP, odznaczenie wręczone zostanie w domu jubilatów w Ustroniu po uzgodnieniu terminu z Gierkami. Ma to nastąpić w najbliższych dniach. Podczas wręczenia medali Gierkowie otrzymają również list gratulacyjny od prezydenta, który przekazał przedstawicieli katowickiego Urzędu Stanu Cywilnego. Kwaśniewski nadał jubilatowi medal 19 kwietnia br. Pozostałe pary świętujące swoją rocznicę tego dnia odebrały go już 27 maja. Gierkowie ze względu na stan zdrowia jubilat oraz fakt, iż oboje nie życzyli sobie rozgłosu, nie uczestniczyli w ceremonii.

(PAP)

MORZE

Kolejny numer miesięcznika już w kioskach

A w nim: Ostatnia część wielkiego jubileuszowego konkursu - główna nagroda rejs s/y „Zawisza Czarny”.

czytaj **MORZE** Za jedyne 3 zł kup, zaprenumeruj 00-057 Warszawa, pl: Dąbrowskiego 1, tel./fax (022) 8264759, 8267318

ROCZNICOWA
SESJA

W najbliższą sobotę, 7 czerwca, w siedzibie PTTK w Suwałkach odbędzie się sesja z okazji 90-lecia powstania Oddziału Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego w Suwałkach. Obrady rozpoczną się o godz. 11.

W programie sesji są m.in. odczyty i referaty np. „Pierwsi odkrywcy Suwalszczyzny”, „Muzeum Ziemi Suwalskiej”, „Literatura krajoznawcza o Suwalszczyźnie” i „Patla znany i nieznany”. Zsłuchani dla suwalskiego Oddziału PTTK otrzymają odznaczenia.

(m)

W PARKU
– MIASTECZKO

Łomżyńskie wzbogaciło się o kolejny obiekt służący nauce bezpiecznego poruszania się po drogach i ulicach. Miasteczko Ruchu Drogowego znajduje się na terenach Parku Centralnego. Oficjalne otwarcie nastąpiło w Dniu Dziecka i od samego początku cieszy się dużym powodzeniem. Odbywać się tam będą kursy i egzaminy na kartę rowerową, lekcje uczniów szkół podstawowych i średnich z elementami wychowania komunikacyjnego. Ładnie prezentujące się „miasteczko” wybudowano kosztem 60 tys. zł, z budżetu miasta.

(LOS)

WĘDKARSKI
„PIERWSZY KROK”

Tradycyjnie już z okazji Dnia Dziecka koło PZW nr 1 w Suwałkach zorganizowało zawody wędkarskie pn. „Pierwszy krok”. Mimo niesprzyjającej pogody (wiatr i deszcz) nad zalew „Arkadia” przyszło prawie 40 dzieci w wieku od 6 do 16 lat.

W grupie uczestników do lat 10 najwięcej ryb (na wagę) złowił Michał Brejczak, do lat 14 – Anna Sowińska i powyżej 14 lat – Marek Dębowski.

– Wszyscy adepci wędkowania zostali obdarowani prezentami. Najlepsi mieli prawo wyboru nagród. „Pierwszy krok” organizujemy każdego roku. Z rodzicami stanowimy zawsze pokazną gromadkę. Kilka godzin rekreacji nad wodą to wspaniały pomysł na walkę z nudą – mówi Wacław Zuchwalski z „jedynki”.

(m)

Krzysztof Zanussi w Łomży

Zagłębie
ciemnoty

Z uczestnikami Łomżyńskiego Czerwca Literackiego spotkał się wczoraj Krzysztof Zanussi. Spotkanie odbyło się w nowej siedzibie Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej, mieszczącej się we wspaniale odrestaurowanej XIX-wiecznej kamienicy przy ul. Długiej.

Wybitny reżyser wygłaszał bardzo zdecydowane niezbyt popularne i niemiłe brzmiące opinie. Odnosząc się do obiegowej tezy o upadku polskiego kina stwierdził m.in., że kino jest takie, jaka jest publiczność. W jego ocenie, Polacy w swej masie są narodem o niskich potrzebach kulturalnych. Są zbyt słabo wykształceni, by odczuwać potrzebę obcowania ze sztuką ambitną.

– Tak postrzega nas również świat – podkreślił. – Jesteśmy zagłębiem ciemnoty, narodem do łopaty. Ludzie w Polsce nie konsumują kultury, bo są zbyt prymitywni. Na nasz rynek nie puszczą się np. lepszych rzeczy z kina amerykańskiego. Amerykańscy dystrybutorzy wysyłają do nas rzeczy słabe, ambitne wolą pokazywać gdzie indziej.

Jego zdaniem „inwestycje muszą pójść w mózgi”, w przeciwnym razie pozostaniemy „zacofanym zakątkiem Europy”.

W kinie „Millenium” odbył się pokaz filmu K. Zanussiego pt. „Urok wszechczyny”. Reżyser nakręcił go dla telewizji, gdzie czeka aktualnie na premierową emisję. Zdaniem Zanussiego, obecnie ambitne rzeczy można robić tylko dla telewizji, taki „towa” nie ma szans na dystrybucję kinową. – Zrezygnuj, co to za kina: obskurne, brudne, z połamanymi fotelami – ubolewał znakomity artysta. – Nic dziwnego, że nie chce się tam chodzić.

Co roku w Polsce, w jego opinii, powstaje kilka dobrych filmów oraz kilkanaście złych. – Jest średnio, ani dobrze, ani źle. Po prostu nie zasługujemy na coś lepszego – podsumował dodając, że skoro w przeszłości należał do opozycji, to teraz „nie będzie płakał, że jest mu gorzej”.

Dziś pod nr. tel. 42-32-40
dyżuruje
red. Krystyna Konecka

Do Łomży zaproszono też wybitnych literatów, m.in. Joannę Siedlecką, autorkę głośnych książek o Gombrowiczu, Witkacym i Kosińskim i Stanisława Stabro – historyka literatury z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Przybył też Andrzej Strumiłło – wybitny malarz, grafik i poeta. Wszystkie te osobistości wzięły wczoraj udział w dyskusji panelowej na temat inspirującej funkcji literatury wobec innych sztuk. Podczas panelu doszło do ostrej polemiki. Stanisław Stabro zarzucił Joannie Siedleckiej, że w swoich książkach stosuje wobec pisarzy kryteria kontrowersyjne z punktu widzenia historii literatury. Konkretnie nie zgodził się z pomniejszaniem literackich dokonań Jerzego Kosińskiego i apologią Leopolda Tyrmandy. Zdaniem Stabro Kosiński jest pisarzem, który w interesujący sposób drążył problem polskiej odpowiedzialności za holocaust. Ponieważ polska „zbiorowa podświadomość” nie potrafi zaakceptować takiego spojrzenia, pisarz ten jest odrzucany, pomniejsza się jego dorobek. Dla odmiany, dowodził Stabro, Siedlecka „na wyrost” gloryfikuje Tyrmandę, podczas gdy w jego ocenie był to pisarz dobrze się zapowiadający, ale zniszczony przez nadmierne uwikłanie się w ideologię – ideologię antykomunistyczną.

(MK)

W Hajnówce

Powstaje dom
samopomocy

W Hajnówce adaptowany jest jeden z budynków przy ul. Ptaszyńskiego na Środowiskowy Dom Samopomocy. Prace wykonuje białostockie Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe A. i M. Potrważą one jeszcze przez całe lato.

W ŚDP będzie sporo pomieszczeń m.in. klubowe, do zajęć terapeutycznych i do wypoczynku, a także biblioteka, sala gimnastyczna i jadalnia. Opiekę (dzienny pobyt) znajdzie tu dwadzieścia osób z zaburzeniami psychicznymi. Już zakupiono niezbędny sprzęt do prowadzenia zajęć terapeutycznych i do ćwiczeń gimnastycznych. Odbyna się kompletowanie kadry.

Pierwotnie planowano otwarcie ŚDP w końcu czerwca lub na początku lipca br. Teraz już wiadomo, że jest to niemożliwe, bowiem pozostało jeszcze do wykonania sporo prac remontowo-budowlanych.

(jc)

W Elku

Nagrody bez granic

Blisko 3000 prac ponad 2 tys. autorów z 13 krajów Europy zgłoszono na I Biennale Sztuki Dziecięcej „Bez granic”, zorganizowanym przez Miejski Dom Kultury w Elku. Grand Prix otrzymała 7-letnia Maria Zmeskalowa ze Słowacji za grafikę pt. „Posolstwo” – poinformowała wczoraj Bożena Bieleniewicz z MDK w Elku.

Prace wykonały dzieci w wieku 3-12 lat. Laureatami pierwszych nagród zostali: Agnieszka Dzikowska (4 lata) z Rawicza, Józef Mertus (5 lat) ze

Konfederacja Polski Niepodległej:

Lewica
zwalcza Kościół

Konfederacja Polski Niepodległej protestuje przeciwko toczzonej przez SLD i Unię Pracy walce z Kościołem katolickim w Polsce – poinformował na wczorajszej konferencji prasowej Romuald Ożlański z białostockiej KPN.

KPN przypomina, że w toczzonej w parlamencie debacie nad konkordatem posłowie SLD i UP zwalczają zasadę ustawowego uzgadniania pomiędzy państwem Polskim a Kościołem katolickim zapisów dotyczących Kościoła. Tymczasem głosami SLD i UP przyjęto, że zasada taka stosowana jest wobec kilku innych wyznań – np. Kościoła Ewangelicko-Metodystycznego, Kościoła Chrześcijan Baptystów czy Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego.

KPN zarzuca też lewicy, że jest przeciwna umieszczaniu ocen z zajęć religii, prowadzonych przez Kościół katolicki,

na świadectwach szkolnych, chociaż w stosunku do innych wyznań zasada umieszczania ocen na świadectwach jest zagwarantowana ustawowo.

– Fakt, że lewicowym ugrupowaniom nie przeszkadzało w obecnej kadencji Sejmu przyjęcie wspomnianych zasad wobec innych wyznań, zaś odrzucają przyjęcie takiej zasady wobec Kościoła katolickiego, świadczy o nierespektowaniu przez nich zasad demokratycznych i o tym, że w swojej działalności politycznej zwalczają Kościół katolicki – brzmia oświadczenie KPN, które odczytał Romuald Ożlański.

(RR)

W woj. suwalskim w tym sezonie turystycznym będzie funkcjonowało 27 schronisk

Młodzieżowe
– dla wszystkich

Schroniska młodzieżowe zawsze cieszyły się wśród młodszej i starszej młodzieży wielką popularnością. Przede wszystkim dlatego, że oferują najtańsze w kraju noclegi (w placówce pierwszej kategorii przepaść się można za 6-7 zł dziennie).

W Polsce pierwszy młodzieżowy dom wycieczkowy utworzono w 1931 r. w Krakowie. Powołało go Stowarzyszenie Polskich Schronisk Młodzieżowych, działające od 1926 r. W ciągu ośmiu lat do wybuchu drugiej wojny światowej działało już 212 schronisk. Po wojnie do 1990 r. było ich 945 z 23 tysiącami miejsc noclegowych. Potem zaczęły zniknąć. Dotowało je Ministerstwo Edukacji Narodowej, które w latach 90. zaczęło skąpić pieniędzy. W roku ubiegłym działało już 460 schronisk. W woj. suwalskim w tym sezonie turystycznym będzie funkcjonowało 27 schronisk.

Mieszczą się głównie w szkołach i przyjmują gości tylko w czasie wakacji. Zaliczane do trzeciej kategorii pobierają mniej więcej 4 zł za nocleg. W schroniskach drugiej kategorii, o rozszerzonym czasie działania, a znajdują się one w Suwałkach, Giżycku, Elku i Goldapi, płaci się około 6 zł. W szkołach jest zwykle dwadzieścia kilka miejsc noclegowych. Najwięcej, bo 80 miejsc, ma schronisko w zabytkowej Twierdzy Boyen w Giżycku.

Członkowie Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych mają 25-procentową zniżkę. Do organizacji zapisać się może każdy, od pierwszoklasisty do nauczyciela. Wpisowe wynosi od 2 do 6 zł. Można też za 7 lub 14 zł uzyskać legitymację międzynarodową, ważną w 66 krajach świata.

(AKA)

Janusz Korwin-Mikke w Olecku

Żyjemy
w nienormalnym kraju...

...powiedział Janusz Korwin-Mikke w Olecku na spotkaniu ze swoimi sympatykami (bo Koło UP tu nie istnieje) – gdzie 80 proc. zarobków jest zagarnianych przez Państwo i „zjadanych” przez urzędników.

Polskę byłoby stać, zdaniem szefa UP, na utrzymanie tych wszystkich biurokratów, gdyby tylko zechcieli nie wtrącać się do niczego! – Nasze państwo przypomina Janosika, który, co by o nim dobrego nie mówić, był

bandytą i za to został powieszony na haku. A różni się od Janosika tylko tym, że okrada biednych – a daje bogatym. Unia ma w swoim programie dużą obniżkę podatków – przekonywał szef UP.

Dowiedzieliśmy się też, że:

– Unia Polityki Realnej jest jedyną partią pravicową w Polsce. Wszystkie inne są socjalistyczne.

– UP nie dba o człowieka pracy, dba o człowieka po pracy. Prawdziwy podział przebiega nie między kapitalistami i robotnikami, ale między pracownikami i konsumentami. Dlaczego? Bo pracownik myśli tylko o tym, by jak najmniej pracować i produkować zły towar, za który chce wziąć jak najdrożej. Natomiast konsument chce kupić dobry towar tanio.

– Dla UP – własność jest rzeczą świętą, a nasze państwo jest gorsze od złodzieja, który na przykład nie potrafi ukraść nieruchomości, a państwo potrafi ją ludziom odebrać.

– Cała prasa jest przekupiona, ponieważ według ustawy płaci 0 procent VAT i dlatego w tej sprawie głosu nie zabrała (i nie tylko w tej).

Bezpośrednio z Olecka prezes UP spieszył na spotkanie w Elku.

Rozmowę Januszem Korwinem-Mikke zamieszczamy na str. 14.

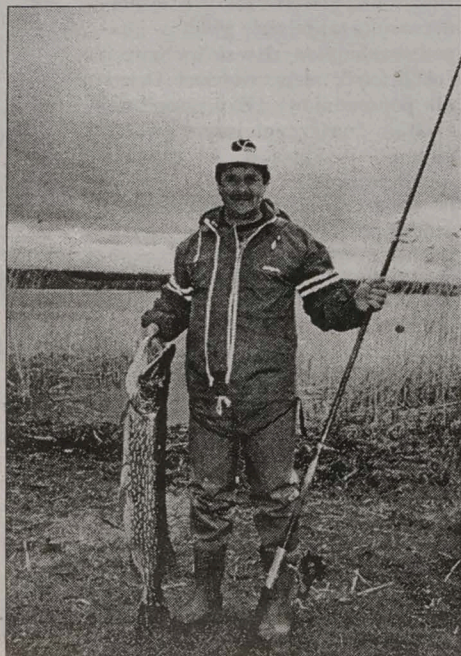
(AA)

W Jeziorze Toczyłowskim

A jednak bierze...

W ubiegłym tygodniu na małym Jeziorze Toczyłowskim, położonym 5 km od Grajewu, został pobity dotychczasowy rekord połowu (w tym jeziorze) ryby pod względem wielkości. Mieszkaniec Grajewu pan Wiesław Makowski na zwykłą wędkę metodą na żywcza złowił szczupaka, ważącego 11,75 kg, o długości 110 cm. W rankingu Polskiego Związku Wędkarskiego, szczupak ten kwalifikuje się do srebrnego medalu. Dotychczas Jezioro Toczyłowskie po wieloletniej dewastacyjnej gospodarce, prowadzonej przez Zakłady Rybne w Giżycku, od trzech lat podlega pod Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Łomży. Systematycznie prowadzi on zarybianie go takimi gatunkami ryb, jak karp, szczupak, karaś oraz sum.

Tekst i fot. (WIS)



Szczęśliwy wędkarz ze swoim trofeum

Dni Bielska Podlaskiego

Przedszkolaki na scenie

Wczoraj w Bielskim Domu Kultury, w ramach Dni Bielska Podlaskiego, odbyły się eliminacje miejskie konkursu recytatorskiego dla przedszkolaków „O złotą różdżkę dobrej wróżki”. Jury, po wysłuchaniu 24 recytatorów, postawiło przyznać trzy pierwsze równorzędne nagrody: Agacie Kołos z Przedszkola Samorządowego nr 4, Tomkowi Lewczukowi z przedszkola nr 8 i Piotrusiowi Szczypińskiemu z przedszkola nr 9.

Laureaci będą reprezentowali Bielsk Podlaski w eliminacjach wojewódzkich, które odbędą się 13 czerwca w „Spodkach” w Białymstoku. Jury postanowiło dodatkowo wyróżnić Ewelinkę Siemieniuk z przedszkola nr 3 i Daniela Pogrebnika z przedszkola nr 7. Zdaniem jury, dzieci były znakomicie przygotowane.

Dziś o godz. 11, w ramach Dni Bielska Podlaskiego, w Osiedlowym Domu Kultury odbędzie się finał Konkursu Wiedzy o Bielsku Podlaskim. W Ratuszu zaś o godz. 14 rozpocznie się spotkanie twórców kultury bielskiej. Weźmie w nim udział burmistrz Bielska Podlaskiego. W programie także otwarcie wystawy pt. „Pejzaż Bielska Podlaskiego” Olegę Kobzara. Wieczorem – o godz. 18 – na placu przed



Laureaci eliminacji miejskich konkursu recytatorskiego „O złotą różdżkę dobrej wróżki” w Bielsku Podlaskim: Agatka Kołos, Piotruś Szczypiński, Ewelinka Siemieniuk i Daniel Pogrebnik. Na zdjęciu brakuje Tomka Lewczuka, który musiał wyjść wcześniej do lekarza.

Bielskim Domem Kultury odbędzie się koncert chrześcijańskiego zespołu wokально-instrumentalnego z Bielska Podlaskiego.

MN



Mali recytatorzy byli oklaskiwani przez liczną publiczność



Tomek Lewczuk – laureat jednego z pierwszych miejsc – recytuje wiersz o chorej żabie. Jego występ bardzo się podobał.

Ciągników w bród

Traktorem do Europy

Pod względem ilości ciągników Polska nie odbiega od przeciętnego wskaźnika Unii Europejskiej. Jednak w naszym kraju traktory są słabszej mocy i znacznie starsze.

W Polsce pracuje 1,3 mln traktorów. Na jedną maszynę przypada 13,7 ha powierzchni użytków rolnych. Podobnym wskaźnikiem mogą się pochwalić kraje Europy Zachodniej. Jednak w przeliczeniu na 100 gospodarstw wskaźnik ten jest już znacznie niższy niż w Unii Europejskiej i wynosi 63,8 traktora.

Polscy rolnicy bazują przede wszystkim na krajowych maszynach produkcji Ursusa (ocenia się, że ta firma zdominowała blisko 60 procent krajowego rynku). Ubiegłoroczna produkcja krajowego potentała wyniosła 17,6 tys. sztuk. W tym roku zakład planuje skierować na rynek 19 tys. traktorów. Jednak jeszcze w latach osiemdziesiątych zakład produkował rocznie ponad 60 tys. sztuk ciągników. W kraju sprzedawano zaś do 70 tys. traktorów. Niestety, wysokie ceny Ursusów i ubożenie rolników powodują, że coraz mniejszą grupę rolników stać na zakup krajowych maszyn.

W powstającą niszę bardzo dobrze wkomponowały się montownie

traktorów produkcji zagranicznej. Oferta tańszych, czasem nieco mniej nowoczesnych ciągników szybko znalazła uznanie gospodarzy, którzy poszukiwali w pierwszej kolejności niedrogich maszyn.

W regionie północno-wschodnim najpopularniejsze są obecnie traktory produkcji białoruskiej, montowane w Narwi. Na południu kraju istnieje montownia czeskich ciągników Zetor – bardzo dobrze sprawdzających się w gospodarstwach ogrodniczych i specjalistycznych. Trzecim poważnym konkurentem dla polskiego producenta jest montownia traktorów chińskich. W sumie osoba, która chce kupić w naszym kraju ciągnik, może wybrać spośród 110 typów i marek.

Rolnicy z województwa białostockiego posiadają 38 tys. 326 traktorów. Najwięcej jest ciągników o mocy 24-60 KM – 35,6 tys. sztuk. Na jeden traktor przypada w województwie 15,1 ha użytków rolnych. Znaczna część traktorów ma ponad 10 lat. Pojazdy nowe stanowią niewielki procent wszyst-

kich urządzeń. Najmniej jest traktorów dużych, o mocy powyżej 110 KM (265 sztuk), które z reguły są wykorzystywane w dużych i wyspecjalizowanych gospodarstwach rolnych. Na 100 gospodarstw w województwie przypada 57,3 traktora.

JBB

Wojewódzkie eliminacje

Młodzież zapobiega pożarom

Dziś o godz. 9.30 w Białymstoku rozpocznie się wojewódzki finał ogólnopolskiego turnieju „Młodzież zapobiega pożarom”, który odbywa się pod patronatem Związku Ochotniczych Straży Pożarnych i Państwowej Straży Pożarnej.

O miano najlepszego w województwie ubiegać się będą zwycięzcy eliminacji gminnych: 28 uczniów w wieku do 15 lat oraz dwunastu uczniów w wieku od 15 do 19 lat. Zdobywcy pierwszego miejsca w każdej grupie wiekowej zyskają prawo udziału w finale krajowym, który odbędzie się we wrześniu br.

W konkursie poetyckim suwalskiego „Licealisty” prym wiodły dziewczęta

Następczynie Szymborskiej?

Rozstrzygnięto „Konkurs Jednego Wiersza” tradycyjnie już organizowany przez redakcję „Licealisty”, pisma wychodzącego w LO nr 1 im. M. Konopnickiej w Suwałkach. Trzema pierwszymi nagrodami jury postanowiło uhonorować rodzime poetki.

Po raz czwarty jury, w którego skład wchodził wytrawny polonista i znawca poezji, miało niełatwe zadanie wyłonienia spośród nadesłanych prac, tych najwartościowszych.

I tak, pierwsze miejsce za utwór pt. „Nie pogardzaj...” przyznano bezapelacyjnie pani Elżbiecie Teresie Gościńskiej z Suwałk. Drugie, trzecie i czwarte miejsca przypadły w udziale także suwalczankom: Alicji Targońskiej (LO nr 1) za wiersz pt. „O względności”, Agnieszce Winnik (LO nr 3) za „Utracaną rosę” oraz Agacie Suchockiej (LO nr 1), autorce utworu pt. „Porządku ateisty”.

Ponieważ konkurs, jak zawsze, miał charakter otwarty, wśród nadesłanych prac nie zabrakło reprezentantów z innych wo-

jewództw. Jury doceniło talent łomżyńnianki, Justyny Mierzejewskiej z tamtejszego LO nr 2, która wierszem „Przebudzenie” wywalczyła piątą lokatę. Szóste miejsce natomiast przypadło w udziale uczennicy LO nr 1 w Piszku za utwór „Nie całkiem bezładne miejsce”. Uhonorowano także najmłodszą uczestniczkę konkursu, którą w tej edycji okazała się 14-letnia Wioleta Wysocka z Suwałk.

Honor mężczyzny uratował Krzysztof Jackiewicz, uczeń Zespołu Szkół Elektrycznych w Giżycku. Jego wiersz zatytułowany „Świat Tolkiena” zdobył wyróżnienie specjalne „Licealisty”. Natomiast wyróżnienia w kat. tematyki przypadły w udziale raz już wymienionej A. Suchockiej i Karolinie Iwanowicz (LO nr 2) za „Stary wagon”. (gram)

Dochód z loterii zorganizowanej w Zwierzyńcu z okazji Dnia Dziecka przekroczył 90 mln st. zł

Będą wakacje

Loteria fantowa, zorganizowana podczas sobotniego Festynu w Zwierzyńcu, przyniosła dochód w wysokości ponad dziewięć tysięcy zł. Rozstawione w Parku Zwierzynieckim punkty loteryjne cieszyły się dużym zainteresowaniem, tym bardziej że zgodnie z zapewnieniem organizatorów, każdy los wygrał. Rozeszło się około 4,5 tysiąca losów.

Diabetycy malowali swój świat

Wśród laureatów pierwszej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Pomaluj Życie na Nowo”, zorganizowanego pod patronatem Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej, znalazły się także osoby z naszego regionu. W kategorii dziecięcej jury przyznało wyróżnienie 14-letniej Justynie Przestrzelskiej z Radziłowa w woj. łomżyńskim, zaś w kategorii dorosłych – Michalina Drozdowska z Siemiatycz.

Konkurs był przeznaczony dla pacjentów z cukrzycą i najbliższej rodziny chorych. Wzięło w nim udział 300 osób. Najlepsze prace znalazły się na wystawie w budynku Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej. Będą także umieszczone w kalendarzu na rok 1998 wydanym przez firmę Novo Nordisk. MN

Do poszczególnych punktów loteryjnych ustawiały się kolejki. Niestety, nie sprzyjająca pogoda przerwała i znacznie skróciła Festyn. Licząc się z dużym zainteresowaniem loterią Stowarzyszenie „Droga” jeszcze w niedzielę wystawiło dwa punkty loteryjne – przy Rynku Kościuszki i Markecie ABC. Dochód z loterii przekroczył 90 mln st. zł. Pieniądże są przeznaczone na letni wypoczynek nad morzem dla dzieci z najuboższych rodzin Białegostoku. W zależności od tego, w jakiej wysokości fundusze uda się zebrać Stowarzyszeniu, zależy ile dzieci będzie mogło wyjechać na wakacje.

Z przygotowanych przed sobotnim Festynem losów część jeszcze została, zostały także nagrody, w tym te najbardziej atrakcyjne – metrowe wielkości maskotki. W związku z tym w najbliższą sobotę oraz kolejną (14 bm.) punkty loteryjne zostaną ustawione przy markecie „Marko”. Natomiast w niedzielę (15 i 22 bm.) na dziedzińcu przed Pałacem Branickich. (aż)

W Klubie Wójta i Burmistrza gościć będzie profesor Jerzy Bralczyk

Trudna sztuka przemawiania

Przy Centrum Szkoleniowym Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej w Białymstoku działa Klub Wójta i Burmistrza. Jego członkami są przedstawiciele gmin z terenu Białostockizny.

W dniach 4-5 czerwca gościem Klubu będzie znany językoznawca, prof. Jerzy Bralczyk. Podczas dwudniowego spotkania w Supraślu wójtowie i burmistrzowie poznają arkana trudnej sztuki oratorskiej. Profesor Bralczyk radzić im będzie, jak przekonująco i efektywnie przemawiać, trafnie argumentować, wykorzystywać gest i mimikę w wystąpieniach publicznych, a także jak walczyć z treścią. Po wykładach przeprowadzane będą treningi i ćwiczenia praktyczne, podczas których „kursanci” zademonstrują swoje umiejętności.

Zajęcia takie mają na celu stworzenie szerokiej płaszczyzny porozumienia pomiędzy przedstawicielami samorządów a społecznością lokalną. (jaw)



Zimny i mokry maj rozczarował wszystkich – szczególnie jednak pokrzywdzeni byli właściciele ogródków kawiarnianych, w których obroty były bardzo małe. Niestety, czerwiec – a przynajmniej jego początek – wcale nie okazał się dla nich taskawszy. Synoptycy zapowiadają poprawę pogody od czwartku, jest więc nadzieja, że jeszcze przed weekendem nad kawiarnianymi stolikami rozwiną się kolorowe parasole.

(Jaw)
Fot. M. Kość

Stawy w białostockich dzielnicach Marczuk i Dojlidy mają się stać użytkami ekologicznymi

Przyroda na bagnach

W poniedziałek obradowała Komisja Ochrony Środowiska białostockiej Rady Miejskiej. Członkowie komisji powrócili do spraw związanych z zachowaniem i zagospodarowaniem unikalnych terenów przyrodniczych, jakimi są stawy na Marczuku i tereny położone wokół stawów dojlidzkich.

Ekolodzy i ludzie związani z ochroną środowiska naturalnego twierdzą, iż stawy marczukowskie i tereny położone wokół nich są unikalnym, naturalnym środowiskiem przyrodniczym, położonym w środku miasta. Obszar ten liczy około 25 ha i jest siedliskiem około 20 gatunków ptactwa lęgowego i wodno-błotnego, z zespołami pierwotnej roślinności bagiennej. Cały ten teren jest własnością PKP. Do tej instytucji władze Białegostoku wysłały kilka pism interwencyjnych. Niestety, PKP w Warszawie nie udzieliło żadnej odpowiedzi.

Członkowie komisji uznali, że skoro te unikalne tereny mają służyć jako miejski park ekologiczny z funkcjami rekreacyjnymi i dydaktycznymi (pokazowe lekcje biologii i przyrody), należy wystąpić z prośbą do Zarządu Miasta Białegostoku, by ten podjął działania administracyjne w celu przejęcia tych terenów, a później opracował koncepcję zagospodarowania tego użytku ekologicznego. W ten sposób będzie można zapobiec m.in. zmianie funkcji tych terenów, np. na tereny budowlane. Dlatego konieczna jest uchwała Rady Miejskiej, która ustanowiłaby tereny stawów marczukowskich jako użytk ekologiczny. W następnej kolejności władze Białegostoku powinny poczy-

nić starania o pozyskanie tych unikalnych stawów na rzecz miasta. Za takim postępowaniem opowiedzieli się wszyscy członkowie komisji.

Komisja Ochrony Środowiska zajmowała się także sprawami dotyczącymi stawów dojlidzkich i ich otoczenia. Zajmują one powierzchnię około 200 ha, z tego 40 ha znajduje się w granicach gminy Białystok, a reszta w gminie Supraśl. Władze obu tych gmin czynią starania, by nie dopuścić do degradacji tych unikalnych terenów przyrodniczych. Ma temu służyć kolektor, który chroniłby dojlidzkie stawy przed ściekami i innymi zanieczyszczeniami.

Członkowie komisji wyrazili opinię, że powinny być podejmowane wspólne, skoordynowane działania administracyjne gmin Białystok i Supraśl, by skorzystać ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Komisja uznała też, że należy przyspieszyć wszelkie poczynania administracyjne, które nadałyby części tego zespołu przyrodniczo-krajobrazowego status użytku ekologicznego.

(RR)

Jubileusz pielęgniarek

W czwartek, 5. bm., w Białymstoku odbędą się uroczystości jubileuszowe, związane z 40-leciem Polskiego Towarzystwa Pielęgniarskiego.

Zarząd Oddziału PTP i Koło przy Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym im.

Rada Osiedla Leśna Dolina domaga się kontroli władz SM „Słoneczny Stok”

NIK sprawdzi zarząd?

Rada Osiedla Leśna Dolina skieruje w najbliższym czasie wniosek do białostockiego Oddziału NIK o skontrolowanie dotychczasowej działalności zarządu i rady nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”.

Od pewnego czasu mieszkańcy osiedla Leśna Dolina, Słoneczny Stok oraz Zielone Wzgórze (wszystkie te osiedla administruje SM „Słoneczny Stok”) zgłaszali pretensje dotyczące działalności władz spółdzielni.

W ostatnim czasie na klatkach schodowych osiedla zostały umieszczone informacje dotyczące szeregu zarzutów wobec działalności prezesa spółdzielni, zarządu i rady nadzorczej.

Najpoważniejszy dotyczy sprawy wynajmu pomieszczeń należących do spółdzielni klubowi „Stok”. Umowę ze spółdzielnią „Słoneczny Stok” zawarł wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej tej spółdzielni.

Zdaniem części osób jest ona niekorzystna dla SM i faworyzuje klub. Według komisji rewizyjnej, straty z tego powodu wynoszą około 20 tys. zł.

Tymczasem wiceprzewodniczący rady nadzorczej podczas posiedzenia plenarnego, które odbyło się w marcu, postawił wniosek o odwołanie przewodniczącego komisji rewizyjnej rady nadzorczej. Wniosek przeszedł.

W miniony poniedziałek odbyło się spotkanie mieszkańców osiedla Leśna Dolina z prezesem SM „Słoneczny Stok” – Sergiuszem Plewą. Już na samym początku spotkania przewodnicząca rady osiedla przeczytała zgromadzonym list, który miał trafić do białostockiego oddziału NIK. W piśmie rada domagała się kontroli działalności zarządu oraz rady nadzorczej spółdzielni „Słoneczny Stok”.

Konferencja farmaceutyczna

Z okazji XX-lecia Wydziału Farmaceutycznego i X-lecia Kierunku Aptecznego Akademii Medycznej w Białymstoku oraz XXX-lecia Sekcji Historii Farmacji Oddziału Polskiego Towarzystwa Farmaceutycznego, w sobotę, 7 bm., o godz. 10 w Pałacu Branickich odbędzie się konferencja naukowa.

Organizatorami konferencji są Wydział Farmaceutyczny AMB i białostocki Oddział PTF. Po części uroczystej przedstawione zostaną referaty, dotyczące działalności jubilatów.

(a)

– Tego wniosku nie można skierować do NIK-u skutecznie, gdyż zgodnie z prawem ta jednostka kontrolna nie może zajmować się sprawdzaniem spółdzielni – stwierdził obecny na sali radca prawny spółdzielni.

Mimo to mieszkańcy osiedla poparli wniosek o skierowanie takiego pisma w nadziei, że być może NIK jednak zajmie się tą sprawą, albo odesła ją do kompetentnych organów.

Drugi wniosek ustalony na poniedziałkowym zebraniu był skierowany do rady nadzorczej i dotyczył wszczęcia kontroli wszystkich umów zawartych w spółdzielni w latach 1995-1997.

Dodatkowo rada ma do tego zadania powołać specjalną komisję, do której wejdą trzej wybrani na spotkaniu przedstawiciele mieszkańców.

– Właśnie zakończyła się kontrola spółdzielni, ale nie udało się jeszcze

wyciągnąć z niej wniosków – stwierdził podczas spotkania Sergiusz Plewa. – Jednak jeżeli jest taka wola mieszkańców, można przeprowadzić jeszcze jedną. Zarząd jest do dyspozycji mieszkańców.

Drugim zagadnieniem, które wzbudziło obecnych na spotkaniu był fakt, że niektóre osoby należące do Rady Nadzorczej SM „Słoneczny Stok” są jednocześnie pracownikami tej spółdzielni.

– To jest chore, jeśli osoba kontrolująca działalność zarządu jest od niego zależna. Stąd najprostsza droga do załatwienia jakichś prywatnych interesów – stwierdził jeden z lokatorów.

Zebrani zaproponowali, aby SM wypowiedziała umowy o pracę wszystkim pracownikom, którzy jednocześnie są członkami rady nadzorczej spółdzielni „Słoneczny Stok”.

Około 30 osób zebranych na poniedziałkowym spotkaniu było zgodnych co do faktu, że źle się dzieje we władzach spółdzielni i odbija się to bezpośrednio na kieszeni lokatorów.

JBB

Dzieci dziękują

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Białymstoku składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które przyczyniły się do zorganizowania imprezy pod hasłem „Sprawni inaczej” w dniu 2 czerwca w hali Włókniarza w Białymstoku.

W imprezie wzięły udział dzieci skupione wokół kilkunastu specjalistycznych placówek oraz podopiecznych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Białymstoku. Nasi milusińscy bawili się wspaniale, zawarli nowe znajomości, brali udział w konkursach i już czekają na następną, podobną imprezę. Dzięki takiej formie zabawy dzieci zdrowe poznają dzieci sprawne inaczej, wspólnie się bawią i akceptują się wzajemnie. Tego typu spotkania mają cel integracyjny i został on osiągnięty w dniu 2 czerwca w hali sportowej Włókniarza.

Impreza doszła do skutku dzięki ogromnej pracy i życzliwości wielu ludzi.

Szczególne podziękowania składamy głównemu sponsorowi i patronom spotkania – prezydentowi miasta Białegostoku, panu Krzysztofowi Jurgielowi.

Serdecznie dziękujemy wszystkim sponsorom: PW „Valmer”, Spółce z o.o. LECH, NSZZ „Solidarność” Region Białystok, Białostockiemu Ośrodkowi Kultury, PPUH Janusz Zdanowicz, PW „Roto”, Green Star – zespoły disco polo, Zakładowi Doświadczalnemu Instytutu Energetyki, MPEC-owi, Hurtowni „Argo”, Coca-Coli Poland, Cukierni – Henryka Kietlińska, sklepowi spożywczemu „TAK”, zespołom tanecznym „Fart” i Klubowi Osiedlowemu „Gaj”.

Bardzo dziękujemy wszystkim kierownikom placówek, wychowawcom, opiekunom, lekarzom, pielęgniarkom, pracownikom socjalnym, którzy wkładają wiele serca w swoją codzienną pracę z dziećmi.

ZDZISŁAWA SAWICKA
Dyrektor MOPS

KOMUNIKAT POLICJI

W dniu 03.04.1997 r. ok. godz. 13.40 przed sklepem Sokół przy ul. Sokólskiej w Białymstoku dwóch sprawców w wieku ok. 18 lat dokonało kradzieży zuchwałej na szkodę młodej kobiety, wyrwując jej z rąk czarną torebkę.

Świadków tego zdarzenia, a w szczególności starszą kobietę, która pokrzywdzoną wskazała sprawcę kradzieży, prosimy o kontakt z VI Komisariatem Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pok. 328 bądź kontakt telefoniczny z nr. 77-22-64 bądź 77-34-50.

Osoby, będące świadkami wypadku drogowego, zaistniałego w dniu 16.04.1997 r. ok. godz. 8.30 w Białymstoku na ul. Fabrycznej, w wyniku którego kierujący samochodem m-ki Fiat 125p nr rej. BIH 3754 potracił pieszą, która weszła na jezdnię wprost pod nadjeżdżający pojazd, proszone są o kontakt osobisty z Komendą Rejonową Policji w Białymstoku, ul. Bema 4, pok. 328 bądź kontakt telefoniczny z nr. 77-22-64 bądź 77-34-50.

(-)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Leasing z prawdziwego zdarzenia

NAJKRÓTSZA PROCEDURA - PODWÓJNY ZYSK

DLA ŚREDNICH I MAŁYCH FIRM Small Business Program

Specjalna oferta leasingu dostosowana do potrzeb średnich i małych firm. Szybko, sprawnie, tanio i bezpiecznie. Środki transportu, łączności, maszyny i urządzenia. Dowiedz się więcej dzwoniąc za darmo na naszą infolinię tel.: **0-800-67-666**

Podstawowe dokumenty Firmy, Zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z podatkami.

Białystok, ul. Szosa Północno-Obwodowa 38,
tel./fax (085) 75-30-22 wew. 485, tel. 75-30-22 wew. 585

BEZPŁATNA INFOLINIA
0-800-67-666

TFL
TOWARZYSTWO FINANSOWO-LEASINGOWE

THERMATEX
P.H.U. **SA&SZ**
SYSTEMY MINERALNYCH SUFITÓW PODWIESZANYCH
Hurtownia nr 2
Białystok, ul. Plażowa 2
(vis-à-vis II Urzędu Skarbowego)
tel. 412-003, fax 412-053



Fotografie Krzysztofa Furmana w „Famie”

Dzieciństwo którego nie ma

Od dwóch dni w kawiarni „Fama” można oglądać kolorowe fotografie Krzysztofa Furmana, zatytułowane „Dzieci Wschodu”.

Pisząc o tej wystawie wypada zrobić pewną podstawową uwagę: jeśli w nauce i kulturze europejskiej datuje się odkrycie dzieciństwa jako jednej z faz rozwojowych człowieka dopiero na XVIII wiek (wcześniej dziecko traktowano po prostu jak „małego człowieka”, który od najwcześniejszych lat uczy się np. szermierki, a gdy tylko pozna alfabet, podsuwa mu się do czytania choćby Arystotelesa), tak w krajach, po których podróżował Krzysztof Furman (Indie, Nepal, Iran, Pakistan) dzieciństwo u progu nowego tysiąclecia zda-

je się nie istnieć. Na kolorowych fotografiach widzimy wprawdzie buzie uśmiechnięte, uradowane z niespodziewanej sytuacji, możliwości pozowania do zdjęcia, ale podpisy i krótkie wyjaśnienia autora rozwiewają wszelkie wątpliwości. Czytamy, że dzieci te żyją na co dzień w świecie nędzy i skrajnego ubóstwa, że los zmusza je do ciężkiej pracy już od najmłodszych lat, a czasem też do znoszenia surowych nakazów obyczajowych i religijnych. Kontrast między pogodnymi, zyciowymi twarzami na fotografiach, a tą właśnie wiedzą jest cokolwiek wstrząsający i nadaje pracom Krzysztofa Furmana dodatkowej wartości.

(tal)

Fot. M. Kość



Białostockie Towarzystwo Śpiewacze im. St. Moniuszki w Berlinie

Pamięć o Moniuszce

Dzisiaj mija 125. rocznica śmierci wielkiego polskiego kompozytora, Stanisława Moniuszki. Przypomnijmy, że kompozytor zmarł w 1872 roku na atak serca w wieku zaledwie 53 lat.

Delegacja Białostockiego Towarzystwa Śpiewaczego im. Stanisława Moniuszki złoży kwiaty na grobie swego patrona na warszawskich Powązkach,

uczestniczyć też będzie we mszy św. odprawianej w jego intencji.

Ową okragłą rocznicę śmierci, a także rocznicę urodzin, przypadającą na 5 maja oraz dzień imienin – 8 maja, Towarzystwo uczciło wyjazdem – na szlak podróży twórcy „Halki” – do Berlina, Pragi, Krakowa. Chór Pieśni Dawnej wystąpił z koncertami.

(a)

Fot. L. Trojanowska

Nietypowe wypadki

Przedwczoraj rano w bloku znajdującym się w trakcie budowy przy ul. Brukowej w Białymstoku znaleziono zwłoki 38-letniego mężczyzny. Leżały one na drugiej kondygnacji obok schodów. W trakcie wykonywanych czynności policja ustaliła, że mężczyzna najprawdopodobniej schodząc po schodach potknął się i spadł na betonowe podłoże. W wyniku upadku doznał urazu głowy i zmarł.

O szczęściu w nieszczęściu może mówić pracownik Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich w Białymstoku. Przedwczoraj o 9 rano w czasie umieszczania rury kanalizacyjnej w wykopie obsuła się na niego ziemia. Mężczyzna w trakcie wypadku doznał urazu kręgosłupa i został przewieziony do szpitala. Wypadek miał miejsce na ul. Lipowej w Tu- rośni Kościelnej.

(jg)

POKOCHAJ DZIELNICOWEGO SWEGO

Niechęć bez agresji

– Z niechęcią spotykam się często, z agresją jeszcze nie, chociaż mój rejon nie należy do najspokojniejszych – mówi posterunkowy Witold Dziesko, dzielnicowy ulic Tuwima, Wierzbowej i H. Ordonówny. – Zakłócenia ciszy nocnej, bójk, pobicia i kradzieże to codzienność.

Najpierw 9-, 10-letnie dzieci zaczynają od waczenia kleju. Potem są drobne kradzieże sklepowe, włamania do samochodów i piwnic. Rodziny – często patologiczne – nie zapewniają wystarczającej opieki. Po którymś z kolei wykroczeniu młodzi ludzie z Tuwima i sąsiednich ulic trafiają do ośrodków wychowawczych lub pogotowia opiekuńczego. Regularnie stamtąd uciekają i wracają do swej dzielnicy. W miarę dorastania popełniają coraz poważniejsze przestępstwa. W marcu dziewiętnastolatka z Tuwima zabił emeryta mieszkającego w sąsiednim bloku.

– Pełniłem wtedy służbę patrolową – mówi posterunkowy Witold Dziesko. – Dyżurny skierował nasz radiowóz do bloku przy ul. Wierzbowej, gdzie zgłoszono zakłócenie ciszy nocnej. Gdy tam podjechalśmy, z bloku przy Tuwima wybiegł mężczyzna w samych spodenkach i koszulce. Krzychał, że do jego mieszkania wtargnął młody chłopak z nożem i żądał pieniędzy. Uznaliśmy, że jest to po-



ważniejsza sprawa. Poinformowaliśmy o tym dyżurnego, który na Wierzbowej wysłał drugi radiowóz. My, przygotowani na ewentualny atak pijanego nożownika wkroczyliśmy do mieszkania wystraszonego mężczyzny. Było trochę zdemolowane, ale puste. Policjanci z drugiego radiowozu, którzy przyjechali do bloku przy Wierzbowej, we wskazanym mieszkaniu zastali zwłoki emeryta.

Posterunkowy Dziesko wraz z ekipą z komendy rejonowej uczestniczył w wykonywanych czynnościach. Było to najpoważniejsze przestępstwo, z jakim zetknął się w swej jeszcze krótkiej, bo pięciomiesięcznej, pracy na stanowisku dzielnicowego. Nazwisko zabójcy nie było mu obce, gdyż w przeszłości chłopak wchodził już w konflikt z prawem. Zabójca znał swą ofiarę, gdyż w mieszkaniu emeryta często spożywano alkohol. Podobnie jak w wielu innych mieszkaniach w tej dzielnicy.

Między innymi to zdarzenie sprawiło, że zmienił pogląd o swej dzielnicy. Gdy rozpoczął tu pracę wydawało mu się, że czasy, kiedy była niebezpieczna, przeminęły. Okazało się, że jest inaczej.

– Może za jakiś czas będzie inaczej – mówi dzielnicowy. – Rada Osiedla i działacze „Dialogu” starają się – organizując zajęcia i różne zawody sportowe – zapelnąć czas dzieciom i młodzieży zagrożonej demoralizacją.

Posterunkowy Dziesko jest zadowolony ze swej pracy, bo: ciekawa i wymaga kontaktu z ludźmi. Wcześniej, przez 4 lata, pracował w Straży Miejskiej, jeszcze wcześniej był sprzedawcą, mechanikiem, technikiem na Politechnice Białostockiej. Ma 30 lat, żonę i 2-letnią córeczkę.

JOLANTA GADEK

Nagrody dla podopiecznych Heleny Mieszkuniec

Śpiewająco najlepsi

Młodzi ludzie z białostockiej Szkoły Estradowej „Centrum”, prowadzonej przez Helenę Mieszkuniec, po raz kolejny wyprzedzili konkurencję z całego kraju. Podczas zakończonego w niedzielę II Ogólnopolskiego Festiwalu Pieśni Czerwokrzyżskiej jury przyznało im aż trzy wysokie nagrody.

Festiwal odbył się w Krajence koło Pily, a został zorganizowany pod patronatem Ministerstwa Kultury i Sztuki, Ministerstwa Oświaty i Wychowania, UW w Pile, Zarządu Głównego PCK oraz redakcji miesięcznika „Jestem”.

W składzie jury byli m.in. Piotr Kałużny z orkiestry Zbigniewa Górno, Krzysztof Sadowski – prezes Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego, muzyk i kompozytor Robert Bielak oraz poetka Jolanta Nowak-Wenklarowa. W festiwalu uczestniczyło 58 wykonawców z 28 województw.

W kategorii do lat 15 – I miejsce zdobył zespół „Jesteśmy tu” z białostockiej Szkoły Estradowej „Centrum” w składzie: Ada i Ewa Wyszynskie, Katarzyna Jakubczyk, Katarzyna Garlukiewicz, Ewa Szlachcie, Dawid Pawlata i Anna Skobiej. W kategorii powyżej 15 lat – I miejsce jury przyznało 18-letniej Agnieszce Studzińskiej, również ze szkoły Heleny Mieszkuniec. Kolejną nagrodę – specjalną – otrzymała od Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego Kasia Garlukiewicz z zespołu „Jesteśmy tu”: utalentowana białostoczanka pojeździe (bezpłatnie) na warsztaty jazzowe do Puław.

(kon)

CZWARTEK U SLENDZINSKICH

Gościem najbliższego wieczoru z cyklu „Czwartek u Słendzińskich” będzie Krystyna Konecka – poetka i nasza redakcyjna koleżanka. Spotkanie nosi tytuł „Odkrywanie Wilna”. W programie: poezja pani Krystyny z jej jubileuszowego tomiku „Cisza” oraz prezentacja fotogramów z Wilna. Opracowanie poetycko-muzyczne przygotował Paweł Szymański. Początek o godz. 17. Wstęp wolny.

NA UNIWERSYTECIE III WIEKU

W najbliższy czwartek odbędzie się kolejny wykład na Uniwersytecie III Wieku. Tym razem gościem seniorów będzie prof. dr hab. Jan Franciszek Nosowicz, który będzie mówił na temat: „Język, narodowość, tolerancja”. W części artystycznej wystąpi Chór Ukraińskiego Związku Młodzieży Niezależnej w Białymstoku pod dyrekcją Alły Dubec. Początek o godz. 16 w głównej auli Filii Uniwersytetu Warszawskiego przy ul. Liniarskiego 4. Wstęp, jak zwykle, wolny.

FESTYN NA SŁONECZNYM STOKU

W niedzielę przy ul. Stromej na osiedlu „Słoneczny Stok” odbędzie się festyn z okazji Dnia Dziecka. Wystąpią: znany białostocki zespół „Kasa Chorych” oraz dziecięca grupa teatralna. Początek o godz. 14. Organizatorzy – Osiedłowe Centrum Stok i Rada Osiedla „Słoneczny Stok” – zapewniają, że na niedzielę zamówili piękną pogodę.

MN

KOLONIE NA LITWIE

Zarząd Regionu Białostocki NSZZ „Solidarność”, jak co roku, organizuje kolonie letnie dla dzieci na Wileńszczyźnie.

Kolonie organizowane są dla dzieci w wieku od 7 do 15 lat. Czas pobytu wynosi 14 dni, koszt kolonii – 600 zł, a dla dzieci członków NSZZ „S” – 500 zł. Dzieci będą zakwaterowane w internacie szkolnym, w pokojach 2, 3 i 4-osobowych. Na miejscu znajdować się będzie boisko sportowe, sala gimnastyczna, sala dyskotekowa. Dzieci będą dowożone nad jezioro w okolicach Wilna. Turnusy odbywać się będą w dniach 30 czerwca – 14 lipca, 14 lipca – 28 lipca i 28 lipca – 11 sierpnia. Wyjazd na kolonie odbędzie się na podstawie paszportu. Dzieci do lat 16 nie płacą za wyrobienie paszportu. Blizszych informacji na temat kolonii udziela Dział Organizacyjny Zarządu Regionu NSZZ „S”, tel. 42-32-46.

(RR)

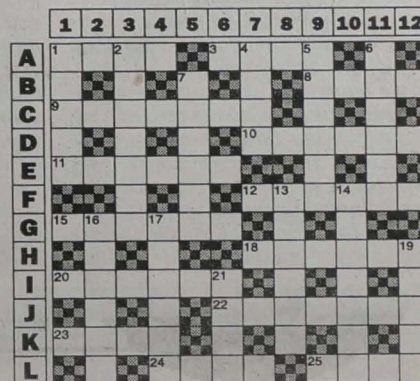
Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: F-11, I-2, A-1, E-4, C-3, J-7, D-8 utworzą TRZECIĄ część hasła, którym jest przysłowie polskie.

POZIOMO: 1) pył, 3) grube płótno lniane, 8) lanie, cięgi, 9) mechaniczne powtarzanie wzorów, 10) wyrób bednarza, 11) samiec pszczoły, 12) trzcinopalma, 15) świeci w gwiazdozbiornie Orla, 18) okręt, 20) bierka szachowa, 22) porusza śmigami, 23) dziwny czołg, 24) niemiecka wytwórnia chemiczna, 25) staropolski ubiór męski.

PIONOWO: 1) wada obiektów, 2) marka samochodu francuskiego, 4) mieszkaniec Kuwejtu, 5) powolny bieg, 6) laska

KUPON nr 22/C





3 czerwca, spotkanie z prezydentami Czech, Litwy, Niemiec, Słowacji, Ukrainy, Węgier i Polski w Gnieźnie

NIECH ŚW. WOJCIECH BĘDZIE WASZYM NATCHNIENIEM

Ekscelencje, Szanowni Panowie Prezydenci! Wasza obecność w Gnieźnie, w chwili, gdy obchodzimy uroczyste tysiąclecie męczeństwa św. Wojciecha, posiada szczególną wymowę. Witam Was z szacunkiem w tym wyjątkowym momencie i dziękuję za to, że zechcieliście przybyć, aby wraz z Kościołem oddać cześć temu wielkiemu świętemu w miejscu, gdzie znajduje się jego grób. Przed 10 laty kardynał Franciszek Tomaszek powiedział, że św. Wojciech jest „symbolem duchowej jedności Europy”. Istotnie, pamięć o tym wielkim świętym pozostała szczególnie żywa w Środkowej Europie. Dowodzi to, że ludy tego kontynentu mają głęboką świadomość, iż są spadkobiercami dziedzictwa tych misjonarzy, którzy z mocą głosili na ich ziemiach wiarę chrześcijańską i zaszczytli w ich kulturze chrześcijańską wizję człowieka. Św. Wojciech, urodzony w Czechach w epoce bliskiej jeszcze czasom, gdy Cyryl i Metody rozpoczynali ewangelizację Słowian, potrafił – wzorem swoich wielkich poprzedników – łączyć duchowe tradycje Wschodu i Zachodu. Zdobywszy wykształcenie w Magdeburgu został kapłanem, a potem biskupem w Pradze. Poznał Rzym, stolicę papieża. Pielgrzymował też do Francji. Przebywał w Moguncji, gdzie zaprzyjaźnił się z cesarzem Ottonem III. Jako apostoł pogan w swej ostatniej misji dotarł do wybrzeży Bałtyku. Był człowiekiem głębokiej duchowości. W ciągu krótkiej działalności misyjnej wpisał się na trwałe w dzieje kilku narodów. Polska uznaje św. Wojciecha za jednego ze swych głównych patronów i ze czcią przechowuje jego relikwie wśród swoich najcenniejszych skarbów. Świadectwo św. Wojciecha jest nieprzemijające, gdyż cechuje je przede wszystkim umiejętność harmonijnego łączenia różnych kultur. Jako człowiek Kościoła, zawsze zachowywał niezależność w niestru-

dzionej obronie ludzkiej godności i podnoszeniu poziomu życia społecznego. Z duchową głębią doświadczenia monastycznego podejmował służbę ubogim. Wszystkie te przymioty osobowości św. Wojciecha sprawiają, że jest on natchnieniem dla tych, którzy dziś pracują nad zbudowaniem nowej Europy, z uwzględnieniem jej korzeni kulturowych i religijnych. Św. Wojciech żył w niespokojnych czasach. Przeżył tragedie rodzinne i zmagał się z przeszkodami w swoim apostołskim posługiwaniu. Na koniec przyjął śmierć męczeńską, ponieważ nie chciał wyrzec się głoszenia orędzia o zbawieniu. W naszym stuleciu – również bardzo burzliwym – ludy Środkowej Europy przeszły straszliwe doświadczenia. Dzisiaj otwierają się przed nimi nowe drogi. Trzeba, aby Europejczycy umieli zdecydowanie podjąć wysiłek twórczej współpracy, aby umacniali pokój między sobą i wokół siebie. Nie można pozostawić żadnego kraju, nawet słabszego, poza obrębem wspólnot, które obecnie powstają. Dziś nadal stoją przed odpowiedzialnymi za politykę ogromne zadania: umacnianie instytucji demokratycznych, rozwój gospodarczy, współpraca międzynarodowa. Wszystkie te działania osiągną swój prawdziwy cel tylko wówczas, gdy zapewnią taki poziom życia, który pozwoliłby człowiekowi rozwijać wszystkie wymiary swojej osobowości. Wzniosłość misji ludzi kierujących polityką polega na tym, że mają oni działać w taki sposób, aby zawsze była szanowana godność każdej ludzkiej istoty. Stwarzać sprzyjające warunki dla budzenia ofiarnej solidarności, która nie pozostawia na marginesie życia żadnego współobywatela. Umożliwiać każdemu dostęp do dóbr kultury. Uznawać i wprowadzać w życie najwyższe wartości humanistyczne i duchowe. Dawać wyraz swoim przekonaniom religijnym i ukazywać ich wartość innym. Postę-

pując tą drogą kontynent europejski umocni swoją jedność, dochowa wierności tym, którzy położyli podwaliny pod jego kulturę i spełni swoje doczesne powołanie w świecie. Szanowni Panowie Prezydenci! Niech orędzie św. Wojciecha stanie się dla Was obfitym źródłem inspiracji do działania wobec ogromu problemów, jakim musicie sprostać. Jeszcze raz dziękuję Wam za przybycie w dniu dzisiejszym do Gniezna. Składam gorące życzenia wypełnienia wzniosłych zadań oraz wszelkiej pomyślności Wam samym i narodom, które reprezentujecie. Proszę Boga, by udzielił Wam daru swego błogosławieństwa.



Na podstawie materiałów Polskiej Agencji Prasowej kolumny przygotował Janusz Dubrawski. Tytuły pochodzą od redakcji.

2 czerwca, Liturgia Słowa, Gorzów Wielkopolski

NIE LĘKAJCIE SIĘ ŚWIĘTOŚCI

Jan Paweł II wezwał ludzi wierzących, aby patrząc na przykład męczenników, słowem i czynem dawali czytelne świadectwo o Bogu w swoim codziennym życiu. „W naszych czasach, gdy nie potrzeba już świadectwa krwi, tym bardziej czytelne musi być świadectwo codziennego życia” – mówił papież. Podkreślił, że każdy chrześcijanin jest powołany, aby zawsze i wszędzie przyznawał się do Chrystusa przed ludźmi. „O Bogu winno się świadczyć słowem i czynem, wszędzie, w każdym środowisku: w rodzinie, w zakładach pracy, w urzędach, w szkołach, biurach. W miejscach, gdzie człowiek się trudzi i gdzie odpoczywa” – mówił papież do zgromadzonych. Wezwał wiernych, aby wyznawali Boga poprzez gorliwe uczestniczenie w życiu Kościoła, jak też „przez troskę o słabych i cierpiących oraz podejmowanie odpowiedzialności za sprawy publiczne – w duchu troski o przyszłość Narodu budowaną na prawdzie Ewangelii”.

Papież przyznał, że człowiek odczuwa naturalny lęk przed odmienną opinią bliźnich i często woli się przystosować do otoczenia i do panującej mody, niż podjąć ryzyko świadczenia o swojej wierze. „Nie bójcie się świadectwa. Nie lękajcie się świętości. Wy-

magajcie od siebie, chociażby inni od was nie wymagali” – apelował Jan Paweł II. Ojciec Święty wskazał, że zadania stawiane przez Boga nie przekraczają możliwości człowieka.

Jan Paweł II zwrócił się do zgromadzonych, aby przez modlitwę pomogli mu wprowadzić Kościół w trzecie tysiąclecie. Wezwał wszystkich wiernych, aby patrząc na przykład polskich męczenników, słowem i czynem dawali czytelne świadectwo o Bogu w swoim codziennym życiu.

Ojciec Święty wspominał swój udział w obchodach Tysiąclecia Chrztu Polski w 1966 r. „Pragnę podziękować za ten szczególny dar, jakim było dla mnie polskie milenium”. Wspominał, że kiedy został wybrany na papieża w 1978 r., usłyszał od ówczesnego prymasa Polski kard. Stefana Wyszyńskiego: „Masz teraz wprowadzić Kościół w trzecie tysiąclecie”. „I dlatego przyjechałem do Polski, do Wrocławia, do Gniezna, żeby na tych szlakach milenijnych wyprosić sobie łaskę tego zadania, które chyba Opatrzność Boża postawiła przede mną w słowach wielkiego Prymasa Tysiąclecia” – mówił papież. „Ale, moi drodzy, lat mi przybywa. Więc macie błagać na klęczkach Pana Boga, ażeby temu zadaniu sprostał”.



3 czerwca, Msza Milenijna w Gnieźnie

MUR NIE RUNIE BEZ NAWROTU DO EWANGELII

Veni, Creator Spiritus! Stajemy dziś przy grobie św. Wojciecha w Gnieźnie. W ten sposób znajdujemy się w centrum Wojciechowego milenium. Przed nami szlak Wojciechowy rozpoczyna się w Pradze oraz w Libicach, diecezji Hradec Kralove – stamtąd bowiem pochodził Wojciech. A dzisiaj jesteśmy w Gnieźnie – rzecz można, w tym miejscu, gdzie dokonał on swego ziemskiego pielgrzymowania. Dzięki temu tysiąclecie dane mi jest znów modlić się przy relikwiach św. Wojciecha, które są największym skarbem naszego narodu. Pragniemy iść tym świętowojechowym, duchowym szlakiem, który bierze swój początek niejako z Wieczernika. Właśnie do Wieczernika, dokąd Apostołowie wrócili z Góry Oliwnej po wniebowstąpieniu Chrystusa, prowadzi nas dzisiejsza liturgia. Przez czterdzieści dni od zmartwychwstania ukazywał się im, mówił o Królestwie Bożym. Poleciał im nie odchodzić z Jerozolimy, ale oczekiwać na spełnienie obietnicy Ojca. „Słyszeliście o niej ode Mnie” – mówił Chrystus. „Jan chrzcił wodą, ale wy wkrótce zostaniecie ochrzczeni Duchem Świętym. (...) Gdy Duch Święty zstąpi na was, otrzymacie jego moc i będziecie moimi świadkami w Jerozolimie i w całej Judei, w Samarii, i aż po krańce ziemi” (Dz 1, 5-8). Otrzymują więc Apostołowie mandat misyjny. W mocy słów Zmartwychwstałego mają iść na cały świat i nauczać wszystkie narody, chrzcząc je w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego (por. Mt 28, 18-20). Na razie jednak wracają do Wieczernika i tam trwają w modlitwie, oczekując na spełnienie obietnicy. Dzień następnego dnia, w święto Pięćdziesiąticy, Chrystus zesłał im Ducha Świętego, który odmienił ich serca. Stali się mężni i gotowi podjąć mandat misyjny. Rozpoczęli dzieło ewangelizacji. To dzieło prowadzi w dalszym ciągu Kościół. Następcy Apostołów wyruszają wciąż na cały świat, by nauczać wszystkie ludy. Przy końcu pierwszego tysiąclecia przybywali na ziemię polską synowie różnych narodów już przedtem ochrzczeni. Wśród nich centralne miejsce zajmuje św. Wojciech, który przybył do Polski z sąsiedniej i pobratymczej krainy czeskiej. Dało to jaksy drugi początek Kościołowi na ziemiach piastowskich. Chrzest w 966 roku, za Mieszka I, zostaje niejako potwierdzony krwią Męczennika. I nie tylko to. Polska bowiem wchodzi do rodziny krajów europejskich. Przy relikwiach św. Wojciecha spotykają się cesarz Otton III i Bolesław Chrobry, w obecności legata papieskiego. Było to spotkanie o historycznej wymowie – Zjazd Gnieźnieński. Miało ono, oczywiście, znaczenie polityczne, ale także i znaczenie kościelne. Przy grobie św. Wojciecha została proklamowana przez papieża Sylwestra II pierwsza polska metropolia: Gnieźno, do której zostały przyłączone biskupstwa w Krakowie, Wrocławiu i Kolobrzegu.

Ziarno, które obumrze, przynosi plon obfity (por. J 12, 24). Również do Wojciecha odnoszą się słowa z Ewangelią św. Jana, które kiedyś Chrystus wypowiedział do Apostołów. Umierając, dał on świadectwo życia. „Ten, kto kocha swoje życie, traci je, a kto nie nawiąże swego życia na tym świecie, zachowa je na życie wieczne” (J 12, 25). Św. Wojciech dał też świadectwo służbie apostołowskiej. Mówi bowiem Chrystus: „Kto by chciał Mi służyć, niech idzie za Mną, a gdzie Ja jestem, tam będzie i mój sługa. A jeśli ktoś Mi służy, uczci go mój Ojciec” (J 12, 26). Poszedł Wojciech za Chrystusem. Poszedł długą drogą, która prowadziła z rodzinnych Libic do Pragi, z Pragi do Rzymu. A potem, kiedy natrafił wciąż na opór swoich praskich rodaków, wyruszył jako misjonarz na równinę panoniską, a z kolei przez Bramę Morawską do Gniezna i nad Bałtyk. Jego

misja jest jak gdyby zwieńczeniem ewangelizacji ziem piastowskich. A to właśnie dlatego, że Wojciech dał świadectwo Chrystusowi ponosząc śmierć męczeńską. Ciało Męczennika wykupił Bolesław Chrobry i sprowadził je tu, do Gniezna. Wypełnił się w Wojciechu słowa Chrystusa. Ponad miłość doczesnego życia postawił on miłość do Syna Bożego. Poszedł za Chrystusem jako wierny i ofiarny sługa, dając o Nim świadectwo za cenę swojej krwi. I oto uczcił go Ojciec. Lud Boży otoczył go cieżą należną świętemu na ziemi w przekonaniu, że męczennik Chrystusa cieszy się chwałą w niebie. „Ziarno, które obumrze, przynosi plon obfity”. Jakże dostojnie spełniły się te słowa w życiu i w śmierci św. Wojciecha! Jego męczeńska krew, zmieszana z krwią innych polskich męczenników, leży u fundamentów Kościoła i Państwa na ziemiach piastowskich. Wojciechowie zasiew krwi

mię, panu Kovaczowi – prezydentowi Słowacji, panu Kuczmie – prezydentowi Ukrainy, panu Goenczowi – prezydentowi Węgier. Panowie Prezydenci, wasza obecność tutaj w Gnieźnie ma szczególne znaczenie dla całego kontynentu europejskiego. Tak jak przed tysiącem lat, tak i dziś świadczy ona o chęci pokojowego współżycia i budowania nowej Europy, złączonej więzami solidarności. Proszę przekazać moje serdeczne pozdrowienie waszym narodom, które reprezentujecie. Słowa wdzięczności kieruję także pod adresem księży kardynałów przybyłych z Wiecznego Miasta, z kardynałem Sekretarzem Stanu Angelo Sodano na czele oraz kardynałów z krajów świętowojechowych, którym przewodzi kardynał Miloslav Vlk – następca św. Wojciecha na stolicy biskupiej w Pradze. Cieszę się, że wraz z nami są kardynałowie z odległych stron świata od Ameryki aż po Australię. Pozdrawiam

wą jedność chrześcijańskiej Europy, na którą składają się dwie wielkie tradycje: Zachodu i Wschodu...? Tak. Chrystus tego chce. Duch Święty tak rozrządza, ażeby to zostało powiedziane teraz, tutaj w Gnieźnie (Katedra Wniebowzięcia NMP, 3.6.1979 r.).

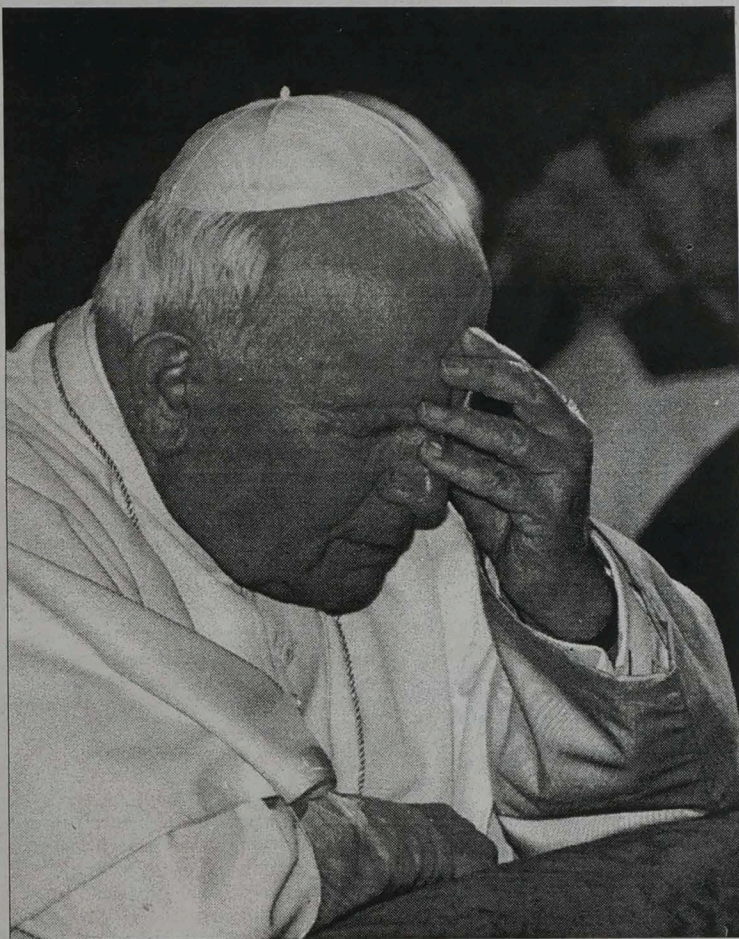
Z tego miejsca rozlała się wówczas potężna fala, moc Ducha Świętego. Tutaj zaczęła przybierać konkretne formy myśl o nowej ewangelizacji. W tym czasie dokonały się wielkie przemiany, powstały nowe możliwości, pojawili się inni ludzie. Runął mur dzielący Europę. W pięćdziesiąt lat po rozpoczęciu II wojny światowej jej skutki przestały żłobić oblicze naszego kontynentu. Skończyło się półwieczne rozdzielanie, za które szczególnie straszną cenę płaciły miliony mieszkańców Europy Środkowej i Wschodniej. Dlatego tutaj, u grobu św. Wojciecha, składam dziś Bogu Wszechmogącemu dziękczynienie za wielki dar wolności, jaki otrzymały narody Europy, a czynię to słowami Psalmisty: Mówiono wtedy między narodami: „Wielkie rzeczy im Pan uczynił!” Pan uczynił nam wielkie rzeczy i radość nas ogarnęła” (por. Ps 126, 2-3).

Umiłowani Bracia i Siostry, po osiemnastu latach powtarzam to samo: potrzebna jest nasza gotowość. Okazuje się bowiem w sposób niekiedy bardzo bolesny, że odzyskanie prawa samostanowienia oraz poszerzenie swobód politycznych i ekonomicznych nie wystarcza dla odbudowy europejskiej jedności. Jakże nie wspomnieć w tym miejscu tragedii narodów byłej Jugosławii, dramatu narodu albańskiego i ogromnych ciężarów ponoszonych przez wszystkie społeczeństwa, które odzyskały wolność i z wielkim wysiłkiem zrzucają z siebie jarzmo totalitarnego systemu komunistycznego. Czyż nie można powiedzieć, że po upadku jednego muru, tego widzialnego, jeszcze bardziej odsonił się inny mur, niewidzialny, który nadal dzieli nasz kontynent – mur, który przebiega przez ludzkie serca? Jest on zbudowany z lęku i agresji, z braku zrozumienia dla ludzi o innym pochodzeniu, kolorze skóry, przekonaniach religijnych, z egoizmu politycznego i gospodarczego oraz z osłabienia wrażliwości na wartość życia ludzkiego i godność każdego człowieka. Nawet niewątpliwie osiągnięcia ostatniego okresu na polu gospodarczym, politycznym i społecznym nie przesłaniają istnienia tego muru. Jego cień kładzie się na całej Europie. Do prawdziwego zjednoczenia kontynentu europejskiego droga jest jeszcze daleka. Nie będzie jednością Europy, dopóki nie będzie ona wspólnotą ducha. Ten najgłębszy fundament jedności przyniosła Europie i przez wieki go umacniała chrześcijaństwo ze swoją Ewangelią, ze swoim rozumieniem człowieka i wkładem w rozwój dziejów ludów i narodów. Nie jest to zawłaszczanie historii. Jest bowiem historia Europy wielką rzeką, do której wpadają rozliczne dopływy i strumienie, a różnorodność tworzących ją tradycji i kultur jest jej wielkim bogactwem. Zrąb tożsamości europejskiej jest zbudowany na chrześcijaństwie. A obecny brak jej duchowej jedności wynika głównie z kryzysu tej chrześcijańskiej samoświadomości.

Drodzy bracia, to Jezus Chrystus, „ten sam wczoraj, dziś i na wieki” (por. Hbr 13, 8), objawił człowiekowi jego godność! To On jest gwarantem tej godności! To patroni Europy – św. Benedykt oraz święci Cyryl i Metody – wszczepili w europejską kulturę prawdę o Bogu i człowieku. To orszak świętych misjonarzy, których dziś przypominam nam św. Wojciech, niósł europejskim ludom nowinę o miłości bliźniego, o miłości nieprzyjaciół nawet – nowinę poświadczoną oddaniem za nich życia. Tą Dobrą Nowiną – Ewangelią, żył w Europie przez kolejne stulecia, aż po dzień dzisiejszy, nasi bracia i siostry. Powtarzały ją mury kościołów, opactw, szpitali i uniwersytetów. Głosiły ją foliary,

rzeźby i obrazy, obwieszczały strofy poezji i dzieła kompozytorów. Na Ewangelię kładziono podwaliny duchowej jedności Europy. Od grobu św. Wojciecha pytam więc, czy wolno nam odrzucić prawo chrześcijańskiego życia, które głosi, że tylko ten przynosi owoc obfity, kto obumiera dla wszystkiego, co nie Boże, kto dla dobra braci obumiera, jak ziarno rzucone w ziemię? Tu, z tego miejsca, powtarzam wołanie z początku mego pontyfikatu: otwórzcie drzwi Chrystusowi! „W imię poszanowania praw człowieka, w imię wolności, równości, braterstwa, w imię międzyludzkiej solidarności, w imię miłości, wołam: nie lękajcie się! Otwórzcie drzwi Chrystusowi! Człowieka nie można zrozumieć bez Chrystusa. Dlatego mur, który wznosi się dzisiaj w sercach, mur, który dzieli Europę, nie runie bez nawrotu ku Ewangeli. Bez Chrystusa nie można budować trwałej jedności. Nie można tego robić odcinając się od tych korzeni, z których wyrosły narody i kultury Europy, od wielkiego bogactwa kultury duchowej minionych wieków. Jakże można liczyć na zbudowanie „wspólnego domu” dla całej Europy, jeśli zabraknie cegieł ludzkich sumień wypalonych w ogniu Ewangelii, połączonych spoiwem solidarnej miłości społecznej, będącej owocem miłości Boga? O taką rzeczywistość ubiegał się św. Wojciech, za taką przyszłość oddał swoje życie. On dzisiaj nam przypomina, że nie można zbudować nowego porządku bez odnowionego człowieka, tego najmocniejszego fundamentu każdego społeczeństwa.

U progu trzeciego tysiąclecia świadectwo św. Wojciecha jest wciąż obecne w Kościele i wciąż wydaje owoce. Winniśmy jego dzieło ewangelizacji podjąć z nową mocą. Tym, którzy zapomnieli o Chrystusie i Jego nauce, pomóżmy odkryć Go na nowo. Stanie się tak wtedy, kiedy zastępy wiernych świadków Ewangelii znów zaczną przemierzać nasz kontynent; gdy dzieła architektury, literatury i sztuki będą w sposób porównywalny dla współczesnego człowieka ukazywać Tego, który jest „wczoraj, dziś, ten sam także na wieki”, gdy w sprawowanej przez Kościół liturgii ujrzą piękno oddawania Bogu chwały; gdy dostrzegą w naszym życiu świadectwo chrześcijańskiej miłości, miłosierdzia i świętości. Umiłowani Bracia i Siostry, w jak niezwyklej godzinie dziejów przyszło nam żyć! Jak ważne zadania powierzył nam Chrystus! On wzywa każdego z nas, abyśmy przygotowywali nową wiosnę Kościoła. Chce, aby Kościół – ten sam, co w czasach apostołskich i w czasach św. Wojciecha – wkroczył w nowe tysiąclecie pełen świeżości, rozkwitającego nowego życia i ewangelicznego rozmachu. W 1949 roku Prymas Tysiąclecia wołał: „Tu, przy grobie św. Wojciecha, zapalać będziemy ogniste wici, zwiastujące ziemi naszej »światłość na oświecenie pogan i chwałę ludu Twego« (Łk 2, 32)” (List pasterski na ingres). Dziś na nowo wznosimy to wołanie, prosząc o światło i ogień Ducha Świętego, aby zapalał nasze wici zwiastunów Ewangelii aż po krańce ziemi. Św. Wojciech jest ciągle z nami. Pozostał w piastowskim Gnieźnie, pozostał w powszechnym Kościele, otoczony chwałą męczeństwa. I z perspektywy tysiąclecia zdaje się dzisiaj przemawiać do nas słowami św. Pawła z dzisiejszej liturgii: „Tylko sprawujcie się w sposób godny Ewangelii Chrystusowej, abym ja – czy to gdy przybędę i ujrzę was, czy też będąc z daleka – mógł usłyszeć o was, że trwacie mocno w jednym duchu, jednym sercem walcząc wspólnie o wiarę w Ewangelię, i w niczym nie dajecie się zastraszyć przeciwnikom (Efp 1, 27-28). Odczytujemy raz jeszcze dzisiaj, po tysiącu lat, ten Pawłowy i ten Wojciechowy testament. Prosimy, ażeby słowa tego testamentu doczekały się spełnienia również w naszym pokoleniu. Nam bowiem z łaski dane jest to dla Chrystusa: nie tylko w Niego wierzyć, ale i dla Niego cierpieć, skoro toczyliśmy tę samą walkę, jakiej świadectwo pozostawił nam św. Wojciech (por. Flp 1, 29-30). Przyzywamy Wojciechowego pośrednictwa, prosząc go o orędownictwo wówczas, gdy Kościół oraz Europa przygotowują się do Wielkiego Jubileuszu Roku 2000. I przyzywamy Ducha Świętego, Ducha Mądrości i Mocy. Veni, Creator Spiritus. Amen.



przynosi wciąż nowe duchowe owoce. Czerpała z niego cała Polska u zarania swej państwowości i przez następne stulecia. Zjazd Gnieźnieński otworzył dla Polski drogę ku jedności z całą rodziną państw Europy. U progu drugiego tysiąclecia naród polski zyskał prawo, by na równi z innymi narodami włączyć się w proces tworzenia nowego oblicza Europy. Jest więc św. Wojciech wielkim patronem jednoczącego się wówczas w imię Chrystusa naszego kontynentu. Święty Męczennik tak swoim życiem, jak i swoją śmiercią kładzie podwaliny pod europejską tożsamość i jedność. Po tych historycznych śladach stapałem wielokrotnie w okresie milenium chrztu Polski, przybysząc z Krakowa do Gniezna z relikwiami św. Stanisława, i dziękuję Opatrzności Bożej, że dane mi jest dzisiaj jeszcze raz znaleźć się na tym szlaku. Dziękuję ci, św. Wojciechu, żeś nas dzisiaj tak licznie zgromadził. Są tu wśród nas bardzo dostojni goście. Myślę najpierw o szanownych panach prezydentach krajów związanych z osobą i działalnością św. Wojciecha – Adalberta. Dziękuję za obecność panu Kwaśniewskiemu – prezydentowi Polski, panu Havlovi – prezydentowi Czech, panu Brazauskasowi – prezydentowi Litwy, panu Herzogowi – prezydentowi Nie-

serdecznie i dziękuję za obecność kardynałom polskim z Księżem Prymasem na czele, księżom arcybiskupom i biskupom. Dziękuję również biskupom prawosławnym oraz zwierzchnikom Wspólnot reformowanych, a także zwierzchnikom innych Wspólnot kościelnych. Słowa serdecznego pozdrowienia kieruję do księdza arcybiskupa Muszyńskiego, metropolity gnieźnieńskiego i do was, drodzy Bracia i Siostry, którzyście przybyli na to spotkanie z całej Polski.

Głęboko w pamięci pozostało mi spotkanie gnieźnieńskie w czerwcu 1979 roku, gdy po raz pierwszy Papież rodem z Krakowa mógł sprawować Eucharystię na Wzgórzu Lecha, w obecności niezapomnianego Prymasa Tysiąclecia, całego Episkopatu, wielu pielgrzymów nie tylko z Polski, ale również z krajów ościennych. Dzisiaj, po osiemnastu latach, wypadłoby wrócić do tamtej homilii gnieźnieńskiej, która stała się poniekąd programem pontyfikatu. Przede wszystkim jednak była ona pokornym odczytywaniem zamierzeń Bożych, związanych z ostatnim 25-leciem naszego tysiąclecia. Mówiłem wtedy: „Czyż Chrystus tego nie chce, czy Duch Święty tego nie rozrządza, ażeby ten Papież-Polak, Papież-Słowianin, właśnie teraz odsonił duko-

kry

Nexia

Imponująca oferta



* Można wybrać tylko jedną z tych dwóch ofert (OC, NW za darmo i AC za 1% ceny samochodu lub zniżka za złomowanie). Złomowanie musi być udokumentowane. Czas trwania promocji do 10 czerwca br. Liczba samochodów ograniczona.



CENTRUM DAEWOO

DAEWOO NEXIA. KOCHA CIĘ CAŁA RODZINA.

Białystok P.P. POLMOZBYT, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8, tel. (0-85) 754550; Białystok, P.P. POLMOZBYT, ul. Zwycięstwa 10, tel. (0-85) 512601; Białystok, P.P.H. BIALMOT Sp. z o.o., ul. Elewatorska 31, tel. (0-85) 514135; Białystok, P.U.H. INPOL Sp. z o.o., ul. Szosa Północno-Obwodowa 38, tel. (0-85) 538100; Białystok, TECAR, ul. I Armii WP 2A, tel. (0-85) 539072; Elk, AUTO-SALON-EUCAR, ul. Kilińskiego 5, tel. (0-87) 108111; Elk, DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Bema 2, tel. (0-87) 105241; Elk, DAEWOO-FSO MOTOR, ul. Wojska Polskiego 59, tel. (0-87) 102220; Giżycko, AUTOSALON-EUCAR, ul. Kętrzyńskiego 12A, tel. (0-878) 285544; Łomża, P.H.U. POLMOZBYT, ul. Szosa do Mężenina 3, tel. (0-86) 189526; Suwałki, AUTOSALON EUCAR, ul. Połaskiego 71, tel. (0-87) 656140.

NA GIEŁDZIE

Na wczorajszej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych spadły ceny 40 walorów, wzrosły 36, a cena 28 nie uległa zmianie. Cenowe „górkę” zanotowano na walorach Górażdże, Unibudu, Baumy i ŁDA, natomiast „dolki” na papierach Lenteksu, Pepeesu, Rolimpeksu oraz Bestu. Nieważne, bo o 0,1 proc. spadła wartość WIG-u, który ukształtował się na poziomie 16.170,3 pkt. WIG-20 wzrósł o 0,3 proc. do 1.618,9 pkt. Indeks rynku równoległego po 0,4-proc. spadku wyniósł 3.506,3 pkt. Na pierwszym parkiecie obroty wzrosły o 12,5 proc. i wyniosły 127 mln 399 tys. zł, a na drugim po 18,3-proc. wzrosły ukształtowały się na poziomie 24 mln 970 tys. zł. Obroty na rynku wolnym zwiększyły się aż o 281,3 proc. do 774 tys. zł. Na wszystkie parkiety złożono w sumie 30 tys. 376 zleceń, czyli o 14,9 proc. więcej niż na poprzednią sesję. We wtorkowych dogrywkach dwustronnych brały udział akcje 75

giełdowych spółek. Po ich zakończeniu na 57 papierach pozostały nie zrealizowane oferty sprzedaży, na 17 – kupna, a w przypadku akcji GPRD wystąpiła równowaga. W przypadku 29 papierów ogłoszona przez maklera specjalistę oferta nie doprowadziła do stanu równowagi i nie brały one udziału w dogrywce. W wyniku tej oferty ogłoszone 22 nadwyżki sprzedaży i 5 nadwyżek kupna. Na rynku obligacji wzrósł kurs 2 pożyczek, 4 spadł, a 8 nie zmienił się. Obroty zwiększyły się o 10 proc. i wyniosły 14 mln 912 tys. zł. Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie jednolitego kursu dnia spadła w stosunku do poniedziałkowej o 2,3 proc. i wyniosła 146,50 zł. Na rynek NFI złożono 2 tys. 580 zleceń, a właściciela zmieniło 51 tys. 149 świadectw. Obroty na tym rynku po 18,2-proc. spadku ukształtowały się na poziomie 14 mln 987 tys. zł.

(PAP)

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 3.06.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	89,00	+0,6	1.229			
AMERBANK zd	20,00	+1,0	211			
ANIMEX	8,50 ns56	+1,2	691	11.265 S	2.100	
BGDANSKI	41,00	-9,9	260			
BIG	4,15	0,0	4.439	401.293 K	401.293	
BK	19,50	0,0	138			200
BORYSZEW	35,10	+2,0	607			
BOS	40,00	0,0	1.118	519 K	519	7.500
BPH	172,50	+1,5	5.020	299 S	299	6.207
BRE	80,00	0,0	9.083	8.993 K	8.993	2.935
BSK	250,00 ns41	-2,0	5.604	12.122 S	6.754	
BUDIMEX	32,70	+1,2	2.808	3.615 S	3.615	2
BWR	3,20 ns75	0,0	163	26.734 S	65	
BYTOM	22,90	+1,8	229	813 S	813	
CELULOZA	17,20	0,0	2.044	2.930 K	2.930	20.250
COMPLAND	88,00	+1,1	342	312 K	312	
DEBICA	75,50 ns82	-1,9	883	22.911 S		
DROSED	89,00 ns61	-3,3	132	546 S		
ELBUDOWA	57,00	+2,7	1.514	1.324 S	1.324	676
ELEKTRIM	30,00	+3,4	11.298	21.252 S	21.252	36.878
ELEKTROEX	6,30	-3,1	2.017	13.504 K	13.504	40.165
ESPEPEFE	6,30 nk87	-6,0	298	3.713 K		
EXBUD	34,50 nk93	+1,2	1.012	4.802 K	152	
FARMFOOD	52,00 ns99	+1,0	38	5.279 S		
FORTE SA	17,10	0,0	699	8.410 K	8.410	
G GÓRAŻDŻE	113,00	+2,7	5.799	721 S	721	9.679
GPRD	16,80	0,0	516			
INDYKPOL	36,30	0,0	212	501 S	501	
IRENA	14,40	0,0	204	1.282 K	1.282	
IZOLACJA	190,00	0,0	1.264	1.832 S	1.832	168
JELFA	64,00	0,0	1.942	2.206 K	2.206	
JUTRZENKA	70,00 ns11	0,0	923	919 S	330	
KABELBK	25,00	+1,2	1.007	2.191 S	2.191	9.109
KABLE	42,90	-0,2	947			5.000
KETV	66,00	-2,2	1.313	1.551 K	1.551	200
KPB-BICK	23,00	+2,2	441	685 S	685	115
KROSNÓ	7,70	+2,7	1.281	2.906 K	2.906	2.200
KRUSZEWICA	43,50 nk59	0,0	896	16.147 K	4.220	
D LENTEX	29,00	-3,3	1.484	2.831 S	2.831	4.500
MOSTALEXP	10,90	-1,8	8.427	86.015 K	86.015	5.500
MOSTALGD	18,20	+0,6	188	1.610 S	1.610	119.001
MOSTALKR	21,30	+3,9	713	7.501 S	7.501	
MOSTALWAR	24,50	-2,8	211	1.244 K	750	5.185
MOSTALZAB	20,40 ns97	-0,5	112	12.651 S	6	
NOVITA	16,60	-1,8	1.841	16.029 K	16.029	830
OKOCIM	17,30 ns26	0,0	1.422	2.201 S	4	
OLAWA	14,80 ns70	+1,4	1.143	16.146 S	290	
OPTIMUS	104,00	+1,0	1.780	1.198 S	1.198	200
PAGED	11,20	0,0	418	664 K	664	7.914
PBR	17,50	+1,2	85	580 K	580	532
PEKPOL	18,70	-0,5	274	137 S	137	653
D PEPEES	88,00	-4,3	2.006	594 K	594	7.413
PETROBANK	10,60 ns56	0,0	271	3.871 S		
POLIFUTNO	117,00	+1,7	940			
POLIFARBC	18,30	-1,1	1.582	10.219 K	10.219	
POLIFARBW	14,10	-3,4	1.419	6.843 K	6.843	3.600
POLISA bd	6,90	+1,5	730	7.507 K	7.507	11.224
PPABANK	16,60 ns69	+2,5	126	2.219 S		
PROCHEM	12,30	-3,1	314	6.922 K	6.922	1.020
PROCHNIK	15,50 ns85	0,0	66	2.347 S		
RAFAKO	15,50	-2,5	1.424	520 K	520	5.267
RELPO	118,00	-2,5	587			1.768
REMAK	10,00 ns29	-1,0	759	11.902 S	2.500	
D ROLIMPEX	14,50	-3,3	1.160	13.275 S	13.275	1.500
SANOK	68,00	-1,4	758	4.647 K	4.647	37
SOKOŁÓW	5,45	-2,7	316			15.000
STALEXP	33,50 ns23	-0,3	2.733	9.300 S	27	
STOMIL	40,10	-1,0	1.287	1.218 K	1.218	1.764
SWARZDZ	11,20	+1,8	713	7.752 K	7.752	
TONSIL	16,90	-1,2	673			
G UNIBUD	32,00 ns43	+8,5	1.814	9.476 S	2.800	
UNIVERSAL	11,60	-2,5	4.935	16.813 K	16.813	52.702
VISTULA	10,10	0,0	637	8.943 K	8.943	1.140
WARTA bd	54,00	0,0	2.387	17.801 K	17.801	
WBK	18,70	+2,2	5.531	22.409 S	22.409	39.621
WEDEL	199,00 nk50	+1,0	1.606	3.520 K	175	50
WOLCZANKA	20,50	+1,5	293	175 S		
ZASADA	6,85	-8,8	83	2.556 K	2.556	
ZEW	39,60	-10,0	927	2.343 S	2.343	2.681
ZYWIEC	190,00	+1,6	3.383	5.099 S	5.099	
RAZEM			127.399		749.346	430.386
WIG	16.170,3	-0,1				
WIG20	1.618,9	0,3				
RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR	32,00	+1,6	759			125
ARIEL	12,30	-0,8	418	332 K	332	7.300
G BAUMA	19,90	+4,7	2.961			21.374
D BEST	57,50 ns15	-1,7	2.309	1.449 S	273	
BETONSTAL	106,00	-1,9	718			1.400
CENSTALGD	6,65	-0,7	204	2.301 S	2.301	5.037
CHEMISKOR	21,00	0,0	1.200	3.424 S	3.424	2.176
DOMPLAST	41,50 ns66	-1,7	120	789 S		
ECHO	65,00	0,0	528	1.234 K	1.234	100
EFEKT	16,90	0,0	290	1.448 S	1.448	
ELMONTWAR	6,50	0,0	257	2.176 K	2.176	2.224
GRAJEWÓ	126,00	+0,8	2.037	2.604 K	2.604	1.600
KOMPAP	55,00 ns85	-0,9	1.081	4.145 S		
KRAKCHEM	8,50	0,0	1.438			73.359
LUBAWA	39,60	+1,3	951	311 S		
G ŁDASA	16,90	+1,2	3.949	29.866 S	29.866	14.901
OCEAN	7,10 nk50	-2,1	646	24.701 K	3.600	
PLI	12,00	0,0	1.324			7.015
POLIGR	15,80 ns40	-0,6	208	2.321 S		
PPWK	28,00 ns93	0,0	332	5.615 S		
VISCO	22,20	+2,8	1.464	1.604 K	1.604	4.068
ZREW	70,00 ns39	0,0	1.777	6.629 S	3.722	
RAZEM			24.970		52.584	40.679
WIR	3.506,3	-0,4				
RYNEK WOLNY						
ELPO	6,75	+3,1	774	9.921 K	9.921	13.710
RYNEK NFI						
PŚU	146,50	-2,3	14.987	2.292 K	2.292	6.158

G – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania zawieszone; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży; ok – oferta kupna (PAP)

Elektrim szuka inwestora

Nie ma pomysłu na Mońki

Już 7 lat wisi klódka na największym w Mońkach zakładzie, jakim był produkujący tranzystory i diody Zakład Montażu Elementów Dyskretnych. Kiedy w 1995 r. zakład kupił Elektrim, odżyły nadzieje na nowe miejsca pracy i niezłe zarobki w podupadających Mońkach. Po dwóch latach klódka jednak wisi nadal.

Konkurencja, nowe technologie i polityczne spory gospodarcze spowodowały błyskawiczny upadek elektroniki czyli tej gałęzi produkcji, która jest najbardziej czuła na wahania koniunktury. Najszybciej problem ten dotknął zakłady na prowincji, a w tym i ZMED. Jako że natura nie znosi próżni, wydawało się, że z chwilą kupna firmy przez Elektrim luka się wypełni. Pociągające informacje płynące oficjalnie i nieoficjalnie z Elektrimu o trwających już pracach studyjnych nad umiejscowieniem w Mońkach nowej produkcji dawały półroczną perspektywę uruchomienia zakładu. Coś się jednak przyblokowało w tej maszynie.

Reprezentujący interesy Elektrimu w mońskim zakładzie pełnomocnik Antoni Dubicki jest dziś bardzo ostrożny w prognozach, a nauczony negatywnymi skutkami nagłaśniania zamierzeń firmy nie chce i nie może powiedzieć nic konkretnego. – Są symptomy pozytywne – mówi A. Dubicki – ale dopóki fakty, o których co nie-

Wspólnie do walki z obcym

75 proc. przedstawicieli średnich i małych firm chce się zintegrować, aby stworzyć silną konkurencję dla wchodzących na polski rynek firm zagranicznych – wynika z badań przeprowadzonych w 1,5 tys. firmach przez Pracownię Analiz Społecznych Klubu Business Foundation (BF). Klub BF organizuje spotkanie ok. 2,5 tys. biznesmenów z całego kraju, które ma się odbyć w czerwcu br. pod hasłem „Polskie średnie i małe firmy we wspólnej Europie”. Podczas spotkania przeprowadzone zostaną prawyborzy parlamentarne.

(PAP)

Rynek zbożowy

Sporo zapasów

Mimo przewidywanych mniejszych zbiorów zbóż w tym roku, ich ceny nie powinny wzrosnąć. Zapasy ziarna w Polsce są dwa razy większe niż przed zniwami w roku ubiegłym i wynoszą według różnych szacunków od 4,5 do 5 mln ton.

W tym roku pogoda nie sprzyjała rolnikom. Około 400 tys. ha ozimym trzeba było wiosną zorać. W porównaniu do zbiorów z roku ubiegłego prognozy na najbliższe zniwa są o 1 mln ton niższe. Obecnie na rynku jest sporo ziarna, jednak zainteresowanie kupujących jest niewielkie. Zakłady zbożowe zapełniły swoje magazyny jeszcze zimą – przede wszystkim zbożem z importu. Teraz kupują ziarno tylko w celu uzupełnienia bieżącej produkcji. Rodzimego rynku nie było w stanie ochronić wprowadzone od 1 czerwca 20-procentowe cło na jęczmień i 10-procentowe wprowadzone z początkiem roku na pszenicę.

Tymczasem rolnicy nie chcą sprzedawać ziarna w cenie niejednokrotnie

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 3.06.97 r. (za 100)								
KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK Belgijski		FRANK Fr.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„OCEAN”, Białystok	319,0	321,5	185,0	187,0	8,92	8,97	55,0	55,5
„U KLEMENSA”, Elk	317,0	322,0	184,0	187,0	8,70	9,00	53,0	55,0
„ORBIS” Giżycko	317,0	320,0	184,0	186,0	8,70	9,00	55,0	56,0
„LOMBARD”, Łomża	320,0	323,0	184,0	187,0	8,80	9,20	55,0	56,0
„NON STOP”, Suwałki	319,0	323,0	184,0	188,0	8,00	9,00	54,0	56,0
Kurs NBP	318,73	325,17	184,82	188,24	8,93	9,11	54,56	55,80

Od dwóch lat budynki Zakładu Montażu Elementów Dyskretnych należą do Elektrimu. Niestety, do dziś są nie wykorzystane.

co wiem nie zaistniały, nie poza prośbą o jeszcze trochę cierpliwości nie powiem.

Cały problem polega na tym, że region nasz jest bardzo trudny dla inwestycji. Elektrim rezygnuje z przetwórstwa rolno-spożywczego na rzecz elektroniki, produkcji kabli, telekomunikacji itp. Szuka się wciąż odpowiedniego inwestora dla Mońki i nie chodzi tu bynajmniej o pieniądze, te mogą być udostępnione i przez Elektrim, ale o pomysł na produkcję. To się musi opłacać i dlatego żadne doraźne działania nie wchodzi w rachubę. Było już co prawda kilku potencjalnych inwestorów, ale ich pomysły nie rokowały powodzenia.

To nie mury stanowią o wartości firmy, ale to, co ta firma jest w stanie wyprodukować i sprzedać. Podobny do mońskiego zakład w Wilkasach został także swojego czasu zakupiony przez Elektrim. Z jedną tylko zasadniczą różnicą, tam do końca nie upadła produkcja. Elektrim uratował zakład przed definitywnym upadkiem. Produkcja lamp oświetleniowych trwa nadal, a ludzie pracują bez strachu o jutro. W Mońkach trzeba praktycznie zaczynać od zera. Tymczasem 6 pracowników praktycznie tylko pilnuje opustoszałych budynków i nie dopu-

szcza do dewastacji przez ludzi i naturę. Mieszkańcom Mońki nie pozostaje nic jak tylko cierpliwie czekać.

KAZIMIERZ RADZAJEWSKI
Fot. Autor

Kosmiczne sumy

Na rynku (do 20 maja br.) znajdowało się 145 mld 542 mln zł – wynika z danych Departamentu Statystyki Narodowego Banku Polskiego. Jest to o 7,2 proc. więcej niż pod koniec ub.r. Pieniądza gotówkowego w obiegu było 25,3 mld zł, tj. o 6,9 proc. więcej niż na koniec grudnia ub.r. Banki zebrały 94,5 mld zł depozytów i jest to o 6,7 proc. więcej niż w końcu ub.r. Osoby prywatne złożyły w bankach 65,1 mld zł, 13,7 proc. więcej niż w grudniu 1996 r. Firmy i podmioty gospodarcze na rachunkach posiadały 29,6 mld zł, o 6 proc. mniej niż w końcu ub.r. Należności zagraniczne wyniosły 66,8 mld zł, tj. o 7,2 proc. więcej niż w grudniu ub.r.

(PAP)

niższej niż w ubiegłym roku. Część gospodarzy oczekuje na wzrost cen tuż przed zniwami. Nie na wiele zdała się akcja Agencji Rynku Rolnego, która postanowiła skupić od producentów 100 tys. ton pszenicy (już zakupiono około 70 tys. ton). Gospodarze otrzymują 525 zł za tonę tego gatunku zboża, ale tylko w wypadku, gdy jest ono najwyższej jakości. To co jest niekorzystne dla producentów, może cieszyć konsumentów. Jeżeli cena zboża nie wzrośnie, to nie powinno też zdrożeć pieczywo i mąka.

Tymczasem od 2 czerwca działa w Warszawie giełda towarowa, która jak na razie, jest rynkiem terminowym zajmującym się sprzedażą i kupnem zboża. Innymi słowy, dziś można kupić setki ton ziarna, które chcemy odebrać np. za kilka tygodni, ale w cenie ustalonej w dniu zawarcia transakcji. Jak działalność giełdy wpłynie na krajowy rynek zbożowy – na razie trudno ocenić. Pierwszego dnia działalności giełdy wystawiono do sprzedaży i kupna około 2,5 tys. ton zboża – przy 5 mln ton zboża w magazynach to niewiele. Jeżeli jednak szybko wzrośnie ilość zawieranych transakcji, to będzie możliwe po pierwsze znaczne zróżnicowanie cen w różnych zakładach, po wtóre zapobiegliwi producenci będą mogli zabezpieczyć się przed nagłym wzrostem cen ziarna.

Jak na razie, mało realna jest sytuacja, kiedy poprzez giełdę i działania na niej będzie można w sposób sztuczny wywołać hossę na rynku zbożowym.

JBB

WIEM, NA CO MOGĘ LICZYĆ



Jasny Układ to kolejny, a zarazem najnowszy element całości, jaką tworzy pakiet praw klienta i obowiązków dealera, znany pod hasłem: **TWÓJ FIAT - TWOJE PRAWA**. Do dotychczasowych - Jasny Układ Service, 24h Assistance i Top Assistance, dołącza teraz



nowa umowa kupna - sprzedaży, gwarantująca przejrzyste warunki zakupu nowego samochodu Fiat:

- odbierając zamówiony samochód zapłacisz dokładnie tę cenę, która została określona w dniu podpisania umowy
- w chwili podpisania umowy ustalisz z nami datę otrzymania samochodu

Pamiętaj, wybierając Fiata już z góry wiesz, na co możesz liczyć.*

Układ z nami to zawsze jasny układ.

* o szczegóły pytaj w naszych salonach

INICJATYWA DEALERÓW **FIAT**

Dostatek jedynie świeżego powietrza

Z JANEM SOBUTĄ, wójtem Bań Mazurskich rozmawia Konrad Zbrożek

– Od kilku tygodni głośno o Baniach w mediach z powodu mającego się odbyć 15 czerwca referendum w sprawie odwołania Rady Gminy. Kilku opozycyjnych radnych twierdzi, iż Pan oraz reszta rady źle pracujecie. Co Pan o tym myśli?

– Zdaniem pozycyjnych radnych demokracja polega na tym, że jak mają swoją rację, to choćby było ich tylko pięciu, to muszą ją przeformować. Otrzymałem absolutorium za poprzedni rok pracy, więc to chyba jest najlepsza odpowiedź na pytanie, czy dobrze pracowaliśmy. Co do samego referendum to uważam, że znakomita większość ludzi będzie kierować się zdrowym rozsądkiem i na referendum nie pójdzie. Chcę dodać, iż budżet gminy kontrolowała Regionalna Izba Obrachunkowa i Najwyższa Izba Kontroli, która sprawdziła wydawanie państwowych pieniędzy na przejętą przez gminę służbę zdrowia. Kontrolerzy obu tych insty-

tucji nie znaleźli żadnych nieprawidłowości ani nadużyć w pracy Urzędu Gminy.

– Mieszkańcami Bań są w polowie ludzie pochodzenia ukraińskiego. Jak się żyje w takiej wsi?

– To, jak wielu mamy Ukraińców można stwierdzić po frekwencji na nabożeństwach w cerkwi greckokatolickiej. Faktycznie bardzo dużo ludzi przychodzi na nabożeństwa. Natomiast z drugiej strony w szkole w Baniach istnieje ciąg klas ukraińskich i tych dzieciaków tam mało chodzi. Ja mieszkam w Baniach od 1973 roku i gdyby ktoś się dopatrywał jakichś scysji narodowościowych, to musiałby mieć bardzo dużo złej woli, żeby coś takiego znaleźć. Proszę zwrócić uwagę, że od 1947 roku kiedy ich przywieziono, to do dzisiaj minęły dwa pokolenia ludzi urodzonych już na Mazurach. Więc te związki z południowo-wschodnią Polską są już inne. To już nie jest sentyment tych ludzi, którzy mieli wielki żal do nas, Polaków. A trzeba dodać, że wielu z tych ludzi wróciło w Przemyskie.

– Czy wśród radnych gminnych są zdeklarowani Ukraińcy?

– Jest jeden radny ukraińskiego pochodzenia. Ale dla mnie to są wszyscy tacy sami ludzie, więc nie zwracam szczególnej uwagi na to, jakiego są pochodzenia.

– W liczącej 4800 mieszkańców gminie bezrobocie stanowi prawie 40 proc., co uważane jest za rekord w skali Polski. Czy samorządowi udaje się jakoś ten smutny obraz zmienić?

– Ja nie widzę wielkich szans na powstawanie nowych miejsc pracy. Jedynie szanse upatruję w powstaniu Suwalskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Jeżeli ona zaczęłaby tak naprawdę funkcjonować i przy założeniu, że tam powstanie około 2000 nowych miejsc pracy, to iluś bezrobotnych znalazłoby miejsce pracy. A same Banie to przecież głęboka prowincja. Nie mamy jezior, więc w turystykę specjalnie „bawić się” nie możemy. Mamy jedynie pod dostatkiem świeżego powietrza.

Dziękuję za rozmowę.

Unia jak nenufar

Z JANUSZEM KORWINEM-MIKKE, prezesem Unii Polityki Realnej, rozmawia Anna Andrzejewska-Jurgiel

– Z niektórych pytań, zadanych Panu w czasie spotkania w Olecku wynikało, że wiele osób nie rozumie, o czym była mowa...

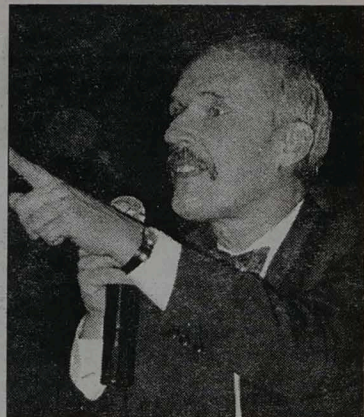
– Trzeba powiedzieć jasno – w każdym kraju na świecie tylko 5-10 proc. ludzi zna się na polityce. Reszta tylko patrzy, co inni mówią, patrzy na reakcje, na sąsiadów, na tych, którzy rozumieją i ocenia.

– Pana partia nie cieszy się wielką popularnością...

– Ale za to stale rosnącą. Z wyborów na wybory podwajamy elektorat.

– Ilu lat trzeba, żeby odnieść sukces?

– Dam pani zagadkę matematyczną: jednego dnia na stawie wyrósł jeden nenufar, drugiego dwa, potem –



cztery i tak podwajało się codziennie, aż 30 dnia cała sadzawka była pokryta nenufarami. Którego dnia połowa sadzawki pokryta była kwiatami?

– ...nie wiem.

– Dwudziestego dziewiątego. Czyli od pewnego momentu to idzie bardzo szybko.

– Odpowiadając na pytania dotyczące kosztów przystąpienia Polski do NATO użył Pan określenia: „...jeżeli tam wejdzie Rosja, to NATO nie będzie nas przed nią bronić i wtedy to się Polsce nie opłaci”. Czy uważa Pan, że cały czas istnieje zagrożenie ze strony Rosji?

– W tej chwili nie istnieje. Ale gdyby nagle, jutro, doszedł do władzy Zyrinowski albo Łukaszenko (w przypadku unii Białorusi z Moskwą), to wszystko jest możliwe. Zbroimy się nie po to, aby walczyć, ale po to, by walki nie było!

– Gdybyśmy musieli walczyć, to byśmy sobie nie poradzili?

– Dlatego konieczne są sojusze. A na wszelki wypadek trzeba, jak w piosence Młynarskiego, tej o facecie, który zaczął ostrzyć siedem noży... A my mamy siedmiu sąsiadów. Więc te noże trzeba mieć. Nie po to, by ich używać, tylko ot... tak. Na wszelki wypadek.

– Z wypowiedzi przedstawicieli różnych partii wynika, że rezultat referendum jest prognozą najbliższych wyborów.

– Unia Polityki Realnej to obecnie ok. 5 proc. głosów, z tego 2,5 proc. nie poszło, bo wezwał do bojkotu, 1 proc. zagłosowało na „nie” i tyle samo na „tak”. Z tego wynika, że UPR jest umiarkowaną partią środka i nie chce wdawać się w spory między solidaruchami a komuchami, których mówiąc szczerze uważamy za jedną wielką bandę czerwonych, więc nie wdajemy się w dyskusje, która konstytucja, czy ta robiona przez dawne PZPR, czy ta, będąca dziełem SLD i Unii Wolności jest gorsza, czy lepsza.

– Jakie są główne wady tej konstytucji?

– Przede wszystkim nie likwiduje socjalizmu, bezpłatnej oświaty i szkolnictwa, bezpłatnej służby zdrowia. A poza tym, i tu się przyłączam do zdania ROP i AWS – jest jeszcze co innego: niebezpieczny zapis, że rodzice wychowują sami swoje dzieci, ale pod pewnymi warunkami, zgodnymi z Kartą Dziecka. Oznacza to, że jeżeli dam swojemu dziecku klapsa, to mi się je odbierze i nie pozwoli wychowywać! (AA)



Nasze biuro ogłoszeń
Białystok, ul. Suraska 1
tel./fax 42-51-16

Jedna z najnowocześniejszych fabryk w Europie

Innowacyjne metody badań

Największy w Polsce producent opon

do samochodów osobowych, dostawczych,

ciężarowych, ciągników i maszyn rolniczych

sprawdzone w każdych warunkach

Stomil – Olsztyn zaprasza do Autoryzowanych Serwisów Ogumienia:

AUGUSTÓW: WULKAN SERVICE KOMPLEKSOWA OBSŁUGA KÓŁ ul. Bociania 4, tel. (0-119) 46-375 **BIAŁYSTOK:** SERWIS OGUMIENIA ul. Porzeczkowa 12A/1, tel. (0-85) 53-60-53 PHU AUTO-MOTO USŁUGI ul. Pułaskiego 39, tel. (0-85) 632-937 ZAKŁAD WULKANIZACYJNY ul. Uroczna 8, tel. (0-85) 320-115 MARTOM ul. Kawaleryjska 28, tel. (0-85) 632-472 ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE ul. 1000-lecia P.P. 13 UNIVERS ul. Choroszczańska 17A, tel. (0-85) 513-605 MOTOZBYT ul. Poleska 61, tel. (0-85) 521-875 UNIMOT ul. Handlowa 7, tel. (0-85) 426-358 TOMAR ul. Angielska 21/7, tel. (0-85) 42-73-59 **ELK:** PHU JANTER ul. Suwalska 68, tel. (0-87) 109-614 SERWIS OGUMIENIA ul. Suwalska 11, tel. (0-87) 10-21-51 **GIŻYCKO:** SERWIS OGUMIENIA pl. Grunwaldzki 26, tel. (0-878) 52-69 **ŁOMŻA:** SERWIS I SPRZEDAŻ OGUMIENIA ul. Sikorskiego 55, tel. (0-86) 16-66-48 **OLECKO:** WULKANIZACJA ul. Etka 2, tel. (0-116) 48-60 **SUWAŁKI:** WALMAR ul. W. Polskiego 68, tel. (0-87) 66-70-73 **WĘGORZEW:** GUM&MAR ul. Wesota 2, tel. (0-117) 723-31 **ZAMBRÓW:** GUMPOL ul. Mazowiecka 57, tel. (0-8683) 35-11

Bezpłatna infolinia: 0 800 27 222. Zadzwoń! Telegazeta strona 282.

STOMIL-OLSZTYN

ROZKŁAD JAZDY PKS
Dworzec autobusowy ŁOMŻA

ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
12.02L 20.25U	AUGUSTÓW	Stawiski Rajgród	13	5.10L 14.00U
18.03L	BIAŁOSUKNIA	Wizna, Goniądz	12	7.50L
7.38L	BIAŁOSUKNIA	Wizna Trzcianna	12	15.45L
11.03L 16.33LB	BIAŁYSTOK	Rutki	8	7.00LB 13.00L
7.31P 7.41UPC 8.50X 8.59UP 10.08X 10.41UP 12.20X 12.35L 13.55U 13.58L 14.31UPw 15.10L 16.08U 16.11U 17.10 17.31UPw 19.00Z+L 19.00X 21.08U 22.28 (7)G	BIAŁYSTOK	Wizna	11	4.50X 6.30L 7.00L 8.00 8.20U 8.30U 8.50UPw 10.00L 10.50X 11.25U 12.25UPw 14.30Z+L 14.30X 16.00U 16.20UP 16.45NPC 16.50U 17.00P 18.30 7G 20.30UP
18.33L	BIAŁYSTOK	Zambrów	7	6.50L
9.07X 10.57L 20.07Nm	BRĄSK	Zambrów Hodyszewo	7	13.30N
	BRĄSK	Zambrów Mieć	7	14.50Nm
6.20X 7.25L 14.40Xt 6.30X	BRONOWO	Drozdowo	14	4.45X 6.00L 13.10Xt
12.00 7P	BRONOWO	Wizna		
15.08X	BRUKSELA	Hannover Essen	15	9.00 5P
	BURZYN	Jedwabne Grądy Małe		
	BURZYN	Jedwabne Olszewo Góra	5	16.20L
	BURZYN	Wizna	12	12.40X
16.10UP	BYDGOSZCZ	Płock	2	9.05UP
6.34X 7.24X 8.59L 12.04L 14.59X 16.49L 19.19X	CHŁUDNIE		12	5.40X 6.30X 8.00L 11.00L 14.00X 15.50L 18.20X
	CIECHANOWIEC	Wysokie Maz. Wyszynki Koś.	7	16.15X
10.12X	CIECHANOWIEC	Zambrów Czyżew		
8.12N	CIECHANOWIEC	Zambrów Klukowo	7	17.45N
	CIECHANOWIEC	Zambrów, Nur	7	12.00L
	CIECHANOWIEC	Zambrów Zawisty	7	13.55Nm
11.10U 17.18L	CIECHANÓW	Miastkowo Ostrołęka	2	8.10L 11.40U
7.34X 8.49L 12.49L 17.19X	CZAPLICE		3	6.45X 8.00L 12.00L 16.30X
7.45L 16.10L	CZARTORIA MAŁA	Miastkowo	2	6.20L 14.40L
7.23S 16.28S	CZERWONY BÓR		7/8	6.20S 15.20S
8.36S 8.36Lt 15.36S 15.41Lt 17.31X	DĘBOWO	Chojny	2	7.00Lt 14.00Lt 16.00X
15.40L 17.25X	DOBRYLAS	Nowogród	4	14.00L 15.45X
7.27X 8.37L 12.17J 15.22S 16.47L	DOBRZYJAŁOWO		13	7.30L 11.10J 14.15S 15.40L 19.00X
17.18U	ELK	Jedwabne Grajewo	5	5.15N
13.10L	ELK	Mały Płock, Pisz	14	9.30U 9.30 7N
16.17L 19.28N	ELK	Stawiski Grajewo	13	7.10L 11.20L 12.45N
7.28X 17.58LB	GĄSKI	Chojny Nowogród	2	5.10X 15.40LB
5.50 67uP	GDĄSK	Miastkowo Olsztyn	2	22.00 56uP
16.55P	GDĄSK	Ostrołęka Olsztyn	2	7.35P
9.42P# 12.01UP 12.18U 12.37PLHt 13.45gP 17.53UbP 19.00N	GIŻYCKO	Pisz	10	8.35N 10.45LP 12.45P# 13.40U 13.50PDJ? 20.00UP 21.05gP
8.33PU 13.19PL	GOLDAP	Grajewo, Elk	13	13.45PNb 17.15Pb
	GOSTERY	Koziki, Wieś Śniadowo	3	11.30 25
7.28X 8.28X 13.08LX 17.08X	GOSTERY	Śniadowo	3	6.00X 7.00X 11.30L@ 15.40X
7.08L 11.18L 15.38L	GRAJEWO	Jedwabne Radziłów	5	8.30L 16.30L
	GRAJEWO	Jedwabne Wagi	6	12.30L
7.32X 8.51L 10.32X 13.52X 14.52U# 19.12nL	GRAJEWO	Stawiski	13	10.40U# 12.30X 15.30Z+L 16.30L 20.20nL
8.27N	GRANNE	Zambrów Czyżew	7	16.55N
8.48S 15.00S	GRĄDY NOW.	Chojny	3	7.40S 13.50S
7.23L 16.03Z+ 17.23X 21.33L 19.20L	GRĄDY WON.	Wizna	11	5.25L 14.00Z+ 15.25X 19.40L
14.53L	JAKAĆ DWORNA	Śniadowo	3	18.00L
8.58L	JEDWABNE	Grądy Małe		
6.33L	JEDWABNE	Nadbory		
	JEDWABNE	Wizna Grądy Małe		
16.37NPC	KĘTRZYN	Pisz	10	7.50UPC
7.58L	KOBYLIN B.	Rutki	8	17.00N
7.37L	KOBYLIN B.	Zambrów Wysokie Maz.		
6.25X 6.45L 7.15X 7.30X 7.35L 8.50X 8.50Z+L 9.50Z+L 9.50L 11.23U 14.23X 15.15L 16.10L 17.15X 17.40L 18.30L	KOLNO	Mały Płock	9	4.30X 5.40L 6.40X 8.00Z+L 8.00X 11.30L 12.25X 13.30X 14.10L 15.20X 16.30L 17.25L 18.30L 20.00X
7.42L 12.15L 15.00L	KOLNO	Nowogród	4	5.15X 9.15L 12.40L 15.25L
6.10X 9.25L	KOLNO	Nowogród Dobrylas	4	4.55L 6.20X 10.00L
16.57L	KOLNO	Stawiski, Poryte		
9.30X 13.40X	KUZIE	Nowogród	4	10.45X 18.00X
13.46PDJ?	LUBLIN	Siedlce	7	12.40PLHt
	ŁOMŻA-ŁOMŻA	Chojny, Dębowo	2	7.00S 14.00S
	ŁOMŻA-ŁOMŻA	Jedwabne Grądy Małe	5	13.00L
	ŁOMŻA-ŁOMŻA	Jedwabne Nadbory	5	7.00L
7.30S	ŁOMŻA-ŁOMŻA	Miastkowo	3	6.15S
	ŁOMŻA-ŁOMŻA	Olszyny	11	7.45L
	ŁOMŻA-ŁOMŻA	Żelechy	12	14.10L
16.28LP	ŁÓDŹ	Warszawa D.A. Stadion	1	8.10NBP
7.45L 17.15Lb	ŁYSE	Nowogród Kuzie	4	14.10L 19.00Lb
10.00U	MAKÓW MAZ. D.A.	Miastkowo Sypniewo	2	11.00U

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
10.40U 10.40U# 21.45Lb	MLAWA	Miastkowo Ostrołęka	2	11.30Lb 15.00U
9.48L 17.33L	MOCARZE	Wizna	12	7.35L 15.20L
8.51(25) 15.06 (25)	MURAWY		9	7.50(25) 14.00(25)
6.35L 11.40L 13.20L 15.50X	MYSZYNIC	Nowogród Łyse	4	6.30L 8.40L 12.00X 16.40L
9.40L 16.10L	NOWOGRÓD	Miastkowo	3	7.50L 14.20L
6.57L	NUR			
9.22N	NUR	Zambrów Andrzejewo	7	16.10 6+N
15.49PL	OLECKO	Grajewo, Elk	13	9.15PL
7.33L 10.48(235) 14.58S	OLSZEWO GÓRA	Jedwabne	6	6.00L 9.00(235) 13.10S
8.37UPw 18.00L 19.36N	OLSZTYN	Nowogród Myszyniec	4	6.00L 9.00N 14.40UPw
12.17UPw 20.25UP	OLSZTYN	Ostrołęka	2	10.45UP 17.40UPw
7.24X 8.45L 16.49X	OLSZYN		12	6.30X 15.50X
6.50L 8.10U 9.00U 9.30L 11.30N 12.20L 13.50L 16.30N 18.40L 20.15U	OSTROŁĘKA	Miastkowo	2	6.40L 8.50L 10.15L 12.15N 12.30U 12.40L 13.40L 14.05U 15.50L 17.00N 20.30U
9.40+U 10.00XZ 13.00L	OSTROŁĘKA	Nowogród	4	11.15U
10.14U 15.50X 17.35PL 20.05N	PISZ	Kolno	9	10.30X 10.30Z+L 11.55PL 12.00U 15.30N
7.30L 15.10X 16.55L	PODOSIE	Miastkowo	2	5.50L 13.30X 15.15L
8.23U	PRZASNYSZ	Ostrołęka	2	16.20U
13.21(235)	PRZYTUŁY	Jedwabne	5	11.30(235)
6.18L	RADZIŁÓW	Jedwabne	5	15.40X 19.50L
13.43L	RADZIŁÓW	Jedwabne Dusze	6	16.00L
6.48X 18.13L	RADZIŁÓW	Jedwabne Nadbory	5	4.10X 10.30L 15.30L
7.13X	RADZIŁÓW	Jedwabne Supy		
7.22Z+L	RADZIŁÓW	Stawiski		
	RAJGRÓD	Stawiski	13	9.00X 15.30X
7.23X 17.06J	RUTKI		8	5.45X 8.10L 15.30J
9.30S	SIEBURCZYN	Drozdowo Wizna	14	7.00S
11.02N	SIEMIATYCZE	Zambrów Czyżew	7	14.10N
6.15X 7.35L 9.15L 13.30S 15.10L 16.50X	SIEMIEN		8	6.25X 8.00L 12.15S 14.00L 15.40X 18.50L
7.27L	SOKOŁY			
7.28N	SOKOŁY	Zambrów Kulesze Kośc.	7	14.30N
6.17X 7.42& 21.32Lv	STAWISKI		13	5.00X 6.25& 20.20Lv
17.03PNe	SUWAŁKI		13	10.15PNe
6.56LP 8.06NbP 10.26NP 22.50 7\$V	SUWAŁKI	Rajgród Augustów	13	1.50 7\$V 14.15LP 16.45LP 18.55NP
18.53L	SZCZUCZYN	Jedwabne Doliwy		
10.08L	SZCZUCZYN	Jedwabne Radziłów		
9.47L	SZCZUCZYN	Stawiski Doliwy		
	SZCZUCZYN	Stawiski Komosewo	13	13.15L
7.37X	SZUMOWO			
16.57X	SZUMOWO	Śniadowo	3	5.25X 14.50X
	ŚNIADOWO		3	5.50L
17.18L	ŚNIADOWO	Chojny	3	5.30X
7.16X	ŚNIADOWO	Chojny Mikołajki	3	15.30L
6.49L	ŚNIADOWO	Koziki, Wieś		
10.00L	ŚNIADOWO III	Chojny	3	8.10L
11.32X 15.42L 21.32X	ŚNIADOWO III	Konarzyce	3	10.15X 14.00L 20.15X
10.46+	ŚNIADOWO, RYN.	Lemiesze	1	8.00+
7.42 1S	ŚWIDRY DOBRZYCE	Stawiski	13	5.55 1S
6.09X 21.09X	TARNOWO	Miastkowo	2	4.40X 19.45X
1.20 7\$V	TORUŃ	Ostrołęka	2	22.55 7\$V
9.05PL 10.05PNe 10.40LP 11.50PL 12.25L 12.40P# 13.35PNb13.50LP 14.25LP 15.40P 16.25L 17.05Pb 17.20L 17.50UP 18.25 18.48NP 19.30L 19.55UP 20.40N 20.55gP 21.40N 23.10Nn	WARSZAWA D.A.S		1	4.45L 6.20L 6.45L 7.00LP 7.15L 7.30LP 8.15P 8.40PU 8.45P 9.15 10.15P# 10.35NP 10.45UP 12.05UP 13.15N 13.30PL 13.55gP 15.15N 15.55PL 16.45Nn 17.10PNe 17.40PL 18.05UbP
7.22LP 8.05P 8.32P 10.37UP	WĘGORZEWO	Pisz	10	14.30LP 15.45P 17.55UP
8.48X 16.18LB	WILAMOWO	Jedwabne	5	6.30X 14.00LB
17.57L	WILAMOWO	Stawiski	13	5.30X
7.27X	WILAMOWO	Stawiski, Lisy	13	16.00L
15.05X	WIZNA		11	14.00X
9.05X 9.55Z+L 13.40L 15.10S 17.30X 19.10(7)	WIZNA	Drozdowo Bronowo	14	7.00X 7.40Z+L 11.40L 13.10S 15.30X 17.10(7)
7.46L 10.28X 15.48L 17.28X 20.03L	WIZNA	Jedwabne	6	5.45L 8.00X 13.45L 15.25X 18.00L
12.12X 14.07N 15.12N 16.22N	WYSOKIE MAZ. D.	Zambrów	7	7.50L 10.30X 15.30 6+N
6.28X 7.43X 8.32N 8.52N 10.27X 12.22U 12.42N 13.38Nn 14.53X 15.52X 15.57 6+N 16.48X 17.17N 19.08L	ZAMBRÓW		7	5.00X 6.10X 7.05N 8.45N 9.05U 9.30X 9.50N 10.30 6+N 11.30S 13.00X 15.20X 15.30X 17.20L 19.00N 19.30N 19.45N
16.15N	ZAMBRÓW	Gać	8	7.50L
11.43L 14.43Nm	ZAMBRÓW	Poryte Jabłoń	7	11.00X 12.30L 20.20Nm
15.10L	ŻELECHY			

OBJAŚNIENIA

! – kursuje codziennie od 31 maja do 1 września 1997 r.
– kursuje od 21 czerwca do 28 września 1997 r.
\$ – kursuje od 20 maja do 31 sierpnia 1997 r.
& – kursuje od wtorku do piątku w dni nauki szkolnej
+ – kursuje w dni świąteczne (niedziele i święta)
1 – kursuje w poniedziałki
2 – kursuje we wtorki
3 – kursuje w środy
5 – kursuje w piątki
6 – kursuje w soboty
7 – kursuje w niedziele
? – kursuje codziennie od 30 maja do 31 sierpnia 1997 r.
@ – nie kursuje we wtorki i piątki
B – kursuje codziennie oprócz sobót
C – kursuje w piątek, sobotę, niedzielę, poniedziałek i w dni świąteczne
D – nie kursuje 24–26, 31 grudnia, 1 stycznia i w dwa dni Świąt Wielkanocy
G – kursuje w niedziele w okresie nauki szkolnej
H – kursuje soboty, niedziele, poniedziałki

J – kursuje od poniedziałku do soboty
L – nie kursuje w dwa dni Bożego Narodzenia, 1 stycznia i dwa dni Świąt Wielkanocy
N – nie kursuje w dwa dni Bożego Narodzenia i w pierwszy dzień Świąt Wielkanocy
P – kurs pospieszny
S – kursuje w dni nauki szkolnej
U – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia, 1 stycznia i pierwszy dzień Świąt Wielkanocy
V – kurs przyspieszony
X – kursuje w dni robocze, od poniedziałku do piątku
Z – kursuje w dni dodatkowo wolne od pracy
b – nie kursuje w Wigilię Bożego Narodzenia, Sobotę Wielkanocną i Sylwestra
e – nie kursuje w Sylwestra
g – kursuje 23 czerwca – 3 września 1997 r.
j – kursuje w piątki, soboty, niedziele
m – nie kursuje w Wigilię i Sylwestra
n – kursuje w okresie 1 kwietnia – 30 września 1997 r.
t – nie kursuje w dni nauki szkolnej i ferie
u – kursuje od 1 czerwca do 31 sierpnia 1997 r.
v – nie kursuje od 1 czerwca – 31 sierpnia 1997 r.
w – nie kursuje 26 grudnia 1997 r.

ROZKŁAD JAZDY PKS Dworzec autobusowy MOŃKI

ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
15.30L	BIALOSUKNIE		1	10.20L
18.22F	BIALYSTOK	Bagno	3	7.10L
	BIALYSTOK	Bobrowka Knyszyn	3	6.05F
7.04F	BIALYSTOK	Chraślów W.		
14.49U 19.39	BIALYSTOK	Ciesze	4	9.10L
7.38U 16.48	BIALYSTOK	Jurowce	4	6.30 13.40F 16.10U
7.08F 7.35NP 7.52N 9.20U 12.10F 13.00L 13.10F 13.20N 14.02L 14.20V 14.50U 15.02U 15.17L 15.35N 15.45UP 16.05L 17.12N 18.12Lm 20.30	BIALYSTOK	Knyszyn	1/5	5.40F 6.40 6.45U 7.00L 7.30F 7.50V 8.00UP 8.20U 9.00L 9.25N 9.35U 9.40L 10.15F 10.35U 11.40U 15.00Lm 16.30NP 17.00N
17.42	BIALYSTOK	Mikicin I Bobrowka	3	5.20
	BIALYSTOK	Peńskie Knyszyn	5	5.00F
19.22F	BIALYSTOK	Peńskie Krypno		
7.53N 9.03F 12.33NB 16.23 18.03N	BIALYSTOK	Trzcianne	2	4.25F 5.35U 8.20L 10.00F 13.10NB 15.15U 17.10
8.17F 15.52NB	BOGUSZEWO	Dziękonia	5	7.35F 15.10NB
8.00F	BUDY	Trzcianne	2	6.25F
	DĄBROWA BIAŁ.	Dolistowo Pokośno	1	11.20F
10.22F	DĄBROWA BIAŁ.	Goniadz Suchowola		
6.45U 17.17U	DOLISTOWO		1	15.45U 17.25L
8.50L 16.00F	DOWNARY SKRZ.		1	8.10L 15.20F
9.32U	ELK		1	15.05U
7.56UP 16.26NP	GOLDAP		1	7.36NP 13.05L 15.50UP
9.22N 16.52N	GONIADZ		1	8.35N 15.40N
12.27(6)	GONIADZ	Oswiec Skrz.	1	11.20(6)
8.54L 14.59Lm	GRAJEWO D.A.		1	14.05L 18.15Lm
11.44L	JANÓW	Korycin	3	11.00F
6.26F	JASIONÓWKA	Kropiwnice	4	10.35L
11.49 +4N	KALINÓWKA	Trzcianne	2	16.15N
6.11F	KNYSZYN	Czechowizna	5	9.30 +4N
	KNYSZYN	Trzcianne		
7.29L	KORYCIN	Jasionówka	4	7.45U
14.20S6	KRUSZYN		5	15.30N
15.00F	KRYNICE	Trzcianne	2	13.00S6
10.20L	KRYPNO	Bogusze	5	13.30F
	ŁOMŻA	Trzcianne	2	15.35L
18.32	MIKICIN II	Bagno Mociesz	3	16.40
10.30U	MIKICIN II	Dolistowo Stare II		
7.45V	OLECKO	Grajewo, Elk		
	PISZ D.K.		1	14.25V
7.36F	SOKÓŁKA	Korycin	4	15.40U
11.12U	SOKÓŁKA	Korycin Janów		
7.26U	SUCHOWOLA	Bagno Mociesz	3	8.00U 11.50U
15.55U	SUCHOWOLA	Bobrowka		
	SUCHOWOLA	Mikicin I Zabiele		
6.57L	SZCZUCZYN		1	15.20L
6.31F 7.30F 7.32F 12.46L 14.58NB 15.16N 17.01F 19.21F	TRZCIANNE		2/1	5.45F 6.35F 6.45F 12.00L 14.00NB 14.30N 16.15F 18.35F
9.49L	TYKOCIN	Knyszyn	5	4.30F 14.00L
6.35F	TYKOCIN	Peńskie		
9.36L	WĘGORZEWO	Grajewo	1	16.10L

OBJAŚNIENIA

L – nie kursuje 25, 26 grudnia, 1 stycznia i dwa dni Wielkanocy
N – nie kursuje 25 grudnia i w pierwszy dzień Wielkanocy
P – kurs pospieszny
U – nie kursuje 25 grudnia, 1 stycznia i w pierwszy dzień Wielkanocy
V – kurs przyspieszony
F – kursuje od poniedziałku do piątku

6 – kursuje w soboty
4 – kursuje w czwartki
+ – kursuje w dni świąteczne, niedziele i święta
S – kursuje w dni nauki szkolnej
m – nie kursuje 24, 31 grudnia, 2 i 11 kwietnia 1998
B – kursuje codziennie oprócz sobót

ROZKŁAD JAZDY PKS Dworzec autobusowy SOKÓŁKA

ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
15.24U	BIALYSTOK D.A.	Babiki Supraśl	1	8.40U
	BIALYSTOK D.A.	Bomba	2	4.10U
6.32U 7.42 9.12 11.02 11.42F 12.12F 12.42U 13.12F 14.22N 14.42 15.02FE 15.12U 15.32 15.52F 16.32U 16.42FE 16.52U+6 17.22L 18.12 19.32N 19.52+U 20.32C 20.42S 20.42G 21.12UC 21.52N	BIALYSTOK D.A.	Czarna Biał.	4	3.55U 4.25F 5.35N 5.55F 6.20F 7.00FE 7.30U 8.20U 8.50F+U 8.50F 9.20 9.35U 10.20F 10.50 12.00N 12.25F 13.35 14.25F 15.25U 16.50+U 17.18 18.20U
17.37	BIALYSTOK D.A.	Janów Czarna Biał.	2	4.55F
17.35	BIALYSTOK D.A.	Janów Korycin	2	4.10F 5.30N
15.57U	BIALYSTOK D.A.	Lipina Czarna Biał.	1	4.40U
9.06F 11.16N 14.56N 16.46 20.26	BIALYSTOK D.A.	Supraśl	1	5.00 6.20 8.00N 10.40 14.00 15.20 17.45C
17.12BN	BIERNIKI	Śniczany, Sidra	3	15.35BN
8.37F	BUDNO	Bogusze	2	6.40F
15.00F 17.30F	BUDNO	Sokolany	2	6.50+N 15.35F
	DĄBROWA BIAŁ.	Jałówka Reszkowce	2	6.10F
6.31 8.46F 10.11 10.46 13.46F 16.46+U 19.46F6	DĄBROWA BIAŁ.	Makowlany	3	10.00F 11.45F 15.54F 16.35U 16.54U+6 17.25F 19.54+U
5.39F 7.34F 8.09U 12.29C 13.14F 15.39F 16.39	DĄBROWA BIAŁ.	Reszkowce	2	5.00F 7.50 9.40 13.30 15.50F 17.40F
	DĄBROWA BIAŁ.	Różanystok	3	7.00
15.58F	DĄBROWA BIAŁ.	Zalesie Różanystok		
19.22	GÓRANY	Bohoniki	3	17.00
6.57 17.42F	GÓRANY	Szudziałowo	1	5.25 16.00F
7.47U 17.22	HARKAWICZE	Krynki	1	5.50U 15.30
10.48+	HORCZAKI GÓRNE		1	10.00+
12.17F6	JANÓW	Bogusze	2	11.45
13.15UC 14.15F 18.45	JANÓW	Sokolany	2	4.55U
6.27F	JUROWLANY	Babiki	1	5.00F
15.47F6	JUROWLANY	Górzany	1	13.20F6
7.35S	KAMIONKA ST.	Pawelki		
	KORYCIN	Janów Rudka	2	5.40F 7.00CU
6.10U 7.40F 9.25 10.45 16.05N 19.45 21.45	KORYCIN	Sokolany	2	4.10N 6.30 8.00 10.20 13.00U 14.00N 16.15 19.40
14.15F	KRASNE k. Janowa	Sokolany		
7.27U	KRUSZYNIANY	Krynki	1	5.30U
	KRYNKI	Górzany	1	10.00B
11.53BN 13.28	KRYNKI	Ostrów Płn.	1	5.00F 8.10F
6.37 10.37F 15.57F	KRYNKI	Ostrówek	1	12.00 14.30F 17.30
16.02F	KRZYSZTOFOROWO	Sidra	3	
21.08F	KUZNICA BIAŁ.	Bohoniki	3	19.35F
12.51	KUZNICA BIAŁ.	Orłowice	3	11.20
9.27F6	KUZNICA BIAŁ.	Popławce	4	8.00F6
6.23 7.43F 11.23C 13.58F 16.43N	LEBIEDZIN		4	6.30F 10.00C 12.40F 15.30N
7.43F 8.48+ 9.28F 12.18F 14.28C 16.53F 18.08F	LIPINA		1	6.35F 7.40+ 8.10F 11.10F 13.15C 14.20F 15.45F 17.00F
6.23F 15.13F	LIPINA	Geniusze	1	5.30F
6.46 6+U	LIPSK	Dąbrowa Biał.	2	15.15U
11.31	LIPSZCZANY	Dąbrowa Biał. Lipsk	3	7.45 14.00N+
18.04+N	LIPSZCZANY	Reszkowce Dąbrowa Biał.		
6.16F 7.31	ŁAŻNISKO NADL.		1	5.15F 6.30
	MAŁAWICZE D.	Bohoniki	1	10.30+
11.00+	MAŁAWICZE D.	Orłowice		
7.38U 15.43	MILENKOWCE	Maławicze D.	3	5.30U
7.36F+N 9.21 13.51 16.51 18.01F	MILENKOWCE	Orłowice	3	13.25
17.40U	MINKOWCE	Babiki	1	6.15N 8.00 12.30 15.30 16.40F
7.37F 8.52C	MOŃKI	Janów, Korycin	2	5.35F
16.21F 18.11C	NOMIKI	Bohoniki		
9.30U 18.12N	NOMIKI	Orłowice	3	6.35F 7.50C 15.20F 17.05C
	NOWY DWÓR	Dąbrowa Biał.	3	6.35U 12.30N 14.45 15.30N 20.45G 20.45 S
15.17N 17.16	NOWY DWÓR	Dąbrowa Biał. Różanystok		
5.53N	NOWY DWÓR	Popławce, Sidra	4	17.30N
10.45+N	PAWEŁKI	Kamionka N.	1	10.15+N 14.00S
8.45+N 10.45+N 14.30S	PAWEŁKI	Kamionka St.	1	7.05S 8.10+N 10.15+N
12.30N+	PODLUBIANKA	Sokolany		
15.02U	PONARLICA	Makowlany	3	8.15U
	PONARLICA	Zalesie Chilimony	4	11.30U
11.15U	PONARLICA	Zalesie Nowy Dwór		
7.36U+6	RESZKOWCE	Bogusze	2	5.55U+6
	ROZEDRANKA ST.		4	19.00
7.29U	SIDERKA	Bierniki	4	5.10U
7.39F	SIDERKA	Makowlany	3	6.20F
9.19 15.14 17.24	SIDERKA	Popławce	4	7.30 13.15 15.35
8.15S	SIDRA	Krzysztoforowo	4	13.50F
21.08F	SIDRA	Makowlany	4	6.40S
6.35N	SIDRA	Popławce	4	19.35F
20.50F	SLÓJKA	Babiki	3	19.30F
13.40U	SLÓJKA	Kamionka St.	1	5.05N
7.25U	SUCHOWOLA	Bogusze, Janów	2	12.35 16.35NC
9.00F	SUCHOWOLA	Dąbrowa Biał.		
	SUCHOWOLA	Sokolany, Janów	2	
9.23N 15.11BN	SZACIŁY	Górzany	1	6.50N
16.06	SZACIŁY	Krynki	1	12.50BN
7.41	SZUDZIAŁOWO	Bohoniki	1	5.50U 14.15
4.45N	SZUDZIAŁOWO	Horaczki	3	11.15
9.34	SZUDZIAŁOWO	Kamionka St.	1	4.10N
	SZUDZIAŁOWO	Orłowice	3	7.45
	TRZCIANKA	Bogusze	2	6.50S 8.05+U

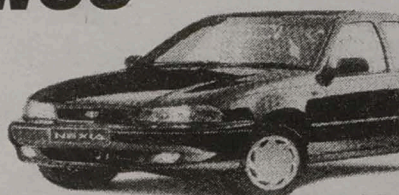
BIALMOT

Autoryzowany Dealer DAEWOO
szybka i dogodna sprzedaż ratalna
profesjonalne usługi motoryzacyjne

**POLONEZ CARO i ATU
TICO, NEXIA, ESPERO**

to...
...samochód
na TWOJA
kieszeń!

BIALMOT i DAEWOO
duet godny
zaufania



Białystok
ul. Elewatorska 31

tel. 514 135
tel/fax 514 094

ROZKŁAD JAZDY PKS - Dworzec autobusowy SOKÓŁKA (cd.)

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
7.36S 8.51+U	TRZCIANKA	Sokolany		
16.42F	USNARZ	Babiki	3	15.20F
10.04+6 12.57 21.14	USNARZ	Krynki	1	8.10+6 10.40 19.20
8.09U 15.01N 17.10	WOLKUSZ	Dąbrowa Biał.	3	11.10N 13.50
10.10	WOLYNCE	Bohoniki	3	8.00
5.59F	WOLYNCE	Malawicze D.		
18.12F	WOLYNCE	Orłowice	3	16.20F
9.36+ 13.48N	WOLYNCE	Popławce	4	4.15F 8.00+ 12.10N

OBJAŚNIENIA

- U – nie kursuje 25 grudnia, 1 stycznia i w pierwszy dzień Wielkanocy
F – kursuje od poniedziałku do piątku
N – nie kursuje 25 grudnia i w pierwszy dzień Wielkanocy
E – nie kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych
6 – kursuje w soboty
+ – kursuje w dni świąteczne, niedziele i święta
- L – nie kursuje 25, 26 grudnia, 1 stycznia i dwa dni Wielkanocy
C – kursuje w soboty, niedziele i święta
5 – kursuje w piątki
G – kursuje codziennie oprócz piątku
S – kursuje w dni nauki szkolnej
B – kursuje codziennie oprócz sobót

ROZKŁAD JAZDY PKS
Dworzec autobusowy SEJNY
ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
6.401-6L	ALYTUS		1	8.401-6L
6.10F 9.00U 10.55 13.40U 16.40M	AUGUSTÓW		1	8.00F 9.20U 11.30F 13.20 15.30U 17.55
	AUGUTÓW	Posejanka	1	5.40F
18.40LP	BIAŁYSTOK	Augustów Sztabin	1	7.00LP
7.201-4L 16.201-6L	DRUSKIENNIKI		1	9.201-6L 13.001-4L
7.48FM 11.58257 15.53F	DUSZNICA		3	7.00F 11.10257 15.05F
	GIŻYCKO	Krasnopol Suwałki	3	11.40U
	HOLNY MAJERA		1	16.40M
13.59U 17.34 19.49	HOLNY MAJERA	Ogrodniki	1	13.10U 18.50
8.001-6L	KOWNO		1	19.401-6L
11.20L	ŁÓDZIEJE		1	15.00L
7.40F 15.20U	PUNSK	Smolany	2	6.10F 13.50U
6.49F 7.4067 8.55F	SEJNY	Holny Majera Ogrodniki		
	SEJNY	Kielczany Widugiery	2	10.007 14.10M
10.497 14.59M	SEJNY	Krasnopol Widugiery		
	SEJNY	Ogrodniki Holny Majera	1	6.00F 6.5067 7.40F
18.43	SMOLANY		2	17.45
7.35F 15.25UM	STRZELCOWIZNA		1	6.20F 13.55UM
19.54	SUWAŁKI	Kielczany Puńsk	2	8.00U
5.22F 6.02F 6.42L 7.32UM 8.22F 9.42U 10.57U 12.22F 13.22U 13.52UM 14.47UM 16.02UYM 16.22M 17.42 18.42 20.12 22.42n	SUWAŁKI	Krasnopol	3	5.40FM 6.20FM 6.45UM 7.50U 8.40U 10.30F 13.10U 14.40UM 15.30UM 16.20UY 17.45 18.45L 19.55 21.15
7.39UM 9.39F 12.39U 16.29UM	SUWAŁKI	Krasnopol Puńsk	2	6.55 10.40F 14.30U 16.30U 19.30
6.53U 13.53 17.33F	SUWAŁKI	Pogorzelec*	3	8.00U 12.00F 15.20M
7.47UM	WIDUGIERY	Kielczany	2	7.00U
12.05L	WILNO		1	11.40L
8.34U 11.44+ 14.34UM 21.14	ZELWA		1	7.35UM 10.55+ 13.45U 20.15

OBJAŚNIENIA

- + – kursuje w dni świąteczne (niedziele i święta)
1 – kursuje w poniedziałki
2 – kursuje we wtorki
3 – kursuje w środy
4 – kursuje w czwartki
5 – kursuje w piątki
6 – kursuje w soboty
7 – kursuje w niedziele
8 – kursuje od 20 czerwca do 31 sierpnia 1997
- F – kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze
L – nie kursuje w I i II dzień Bożego Narodzenia i Wielkanocy oraz w Nowy Rok
M – pierwszeństwo przejazdu z biletami miesięcznymi
P – autobus linii pospiesznej
U – nie kursuje w I dzień Bożego Narodzenia i Wielkanocy oraz w Nowy Rok
Y – kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze oraz w niedziele

KALENDARZ WKŁADEK GMINNYCH

- 5.06. Bielsk Podlaski (Brańsk, Boćki, Wyszki, Rudka, Orla)
12.06. Łomża (Piątka, Jedwabne, Wizna, Nowogród, Przytuły, Miastkowo, Zbójna)
19.06. Siemiatycze (Grodzisk, Dziadkowice, Drohiczyń, Milejczyce, Czeremcha, Kleszczele, Mielnik, Nurzec Stacja)
26.06. Mikołajki (Orzysz) 03.07. Giżycko (Wydminy, Kruklanki, Miłki, Ryn)
10.07. Ruciane-Nida (Pisz, Biała Piska) 17.07. Węgorzewo (Banie Mazurskie, Pozezdrze, Budry)
24.07. Augustów (Bargłów Kościelny, Sztabin, Lipsk, Plaska, Nowinka)
31.07. Olecko (Kowale Olecki, Wieliczki, Gołdap, Świętajno)
07.08. Suwałki (Sejny, Giby, Bakałarzewo, Raczk, Filipów, Prze- rośl, Krasnopol, Jeleniewo, Szypliszki, Puńsk, Rutka Tartak, Wiżajny, Dubieninki)
14.08. Wysokie Mazowiecki (Ciechanówec, Perlejewo, Boguty Piani, Klukowo, Nowe Piekuty, Czyżew, Sokoły, Kulesze Kościelne, Kobylin Borzymy)
21.08. Grajewo (Rajgród, Goniadz, Szczuczyn, Wąsosz, Trzcianne, Radziłów)
28.08. Elk (Stare Juchy, Kalinowo, Prostki)
04.09. Kolno (Grabowo, Stawiski, Mały Płock, Turośl)
11.09. Sokółka (Dąbrowa Białostocka, Suchowola, Nowy Dwór, Korycin, Janów, Sidra, Kuźnica, Szudziłowo, Krynki)
18.09. Zambrów (Kołaki Kościelne, Szumowo, Rutki, Andrzejewo, Zareby Kościelne, Szulborze Wielkie, Zareby Kościelne)

DALERO 1003091a

KUCHNIE GAZOWE
BUTLE, CZĘŚCI, REDUKTORY,
KUCHNIE DO WBUDOWANIA

CENY
PRODUCENTA

BIAŁYSTOK - ZAŚCIANKI
USŁUGOWA 4, TEL./FAX 418-773

ROZKŁAD JAZDY PKS
Dworzec autobusowy KOLNO
ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
7.28S	ANDRYCHY	Grabowo		
8.27UPV 13.18X 15.00L	BIAŁYSTOK	Łomża, Wizna	1	10.30U 13.30X 16.00NPV
18.32U	BIAŁYSTOK	Stawiski Jedwabne	4	6.00L
14.32S	BRZOZOWO		2	13.40S
7.27X 15.37X	CHARUBIN		5	6.00X 14.10X
5.49X 7.44L 11.59 (5) 15.14X 17.19L	CIECIORY		5	4.20X 6.15L 10.30 (5) 13.45X 15.50L
7.24S 15.39S	DANOWO		3	6.30S 14.40S
15.32L 17.22X	DOBRYLAS		8	14.10L 16.00X
12.17L	ELK	Pisz	9	10.30U 10.30(7)N
9.05N 11.20Up 11.28U 12.00pLH! 13.05gP 17.15Ubp 18.08N	GIŻYCKO	Pisz	9	9.30N 11.25LP 13.25P 14.25U 14.27PD? 14.35U 20.40UP 21.40Pg
12.10(567)	GLINKI K.	Lachowo	3	11.00(567)
16.03X	GRABOWO	Andrychy		
16.48S 16.48Xy	GRAJEWO		3	6.10S 6.10Xy
18.44L	GRAJEWO	Lachowo Szczuczyn	3	15.30L 17.00X
	JEDWABNE	Poryte Jurzec Szlach.	4	5.10X 13.50S
15.17L	JEDWABNE	Poryte Stawiski	4	12.20L
7.40X 18.30L	JEDWABNE	Zaskrodzie Stawiski	4	15.50L
6.39X	JEŻE		9	16.15X
15.55NPV	KĘTRZYN	Pisz	9	8.30UPV
	KOLNO-KOLNO	Andrychy Grabowo	3	14.45X
	KOLNO-KOLNO	Grabowo Andrychy	3	6.10S
	KOLNO-KOLNO	Ksebk, Lyse	5	8.10X
	KOLNO-KOLNO	Łączki, Ksebk	2	8.00L 10.45Z+L
	KOLNO-KOLNO	Łączki, Lyse	5	8.10Z+L 11.50L
	KOLNO-KOLNO	Lyse, Ksebk	2	11.00X
	KOLNO-KOLNO	Poryte Stawiski	4	6.15X
7.54S	KOZIOL		2	7.30S
10.18L 13.03Z+L	KSEBKI	Łączki		
12.58X	KSEBKI	Lyse		
7.40X 17.10X 19.25Z+L 20.55X	KSEBKI I	Łacha	2	6.00X 15.30X 17.45Z+L 19.20X
7.42L 17.13L	LACHOWO		2	6.35L 16.10L
14.27PD? 14.27PD?	LUBLIN	Siedlce	7	12.00PLH!
5.44X 15.49L	ŁACHA		2	4.45X 14.45L
19.39X	ŁĄCZKI	Lyse	5	17.00X
6.17L 7.42X 11.22L	ŁOMŻA	Dobrylas Nowogród	8	4.45X 8.00L
5.20X 6.30L 7.30X 8.50Z+L 8.50X 10.20U 10.20(7)N 11.20X 11.20Z+L 12.20L 14.20X 14.28U 16.10X 16.20N 17.20L 19.20L 20.50X	ŁOMŻA	Mały Płock	1	5.35X 6.25X 6.40X 6.45L 8.00X 8.00Z+L 9.00Z+L 9.00L 9.25U 11.30U 12.20L 14.25L 15.00X 15.20L 16.25X 16.50L 17.40L 19.15N
6.27X 10.27L 13.52L 16.37L	ŁOMŻA	Nowogród	1	6.30L 11.00L 13.45L
	ŁOMŻA	Poryte Stawiski	4	15.40L
7.33X 16.06U 16.48X	ŁYSE		5	5.35X 14.15U 14.45X
10.09X	ŁYSE	Ksebk		
10.29Z+L 14.09L	ŁYSE	Łączki		
10.20L	MRAKOWO	Pisz	9	12.40L
7.40X 15.35L	NIECKOWO		3	5.25X 13.15L
13.44Ujw 18.33L	OLSZTYN	Myszyniec	5	6.30L 12.05Z+U 16.25Ujw
	ORZYSZ		9	13.15X
8.43U 13.53U	OSTROŁĘKA	Lyse	5	9.15U 15.00U
5.52X 6.35LP 7.13U 9.17U 9.52L 14.13U 14.57X 14.57Z+L 16.08X 17.42L 19.12N	PISZ		9	6.00X 6.45X 8.00L 11.30X 11.30Z+L 12.55U 13.15U 15.30L 16.10U 16.30N 20.25NnP
10.57L 17.12S	STAWISKI	Poryte	4	8.10L
9.26L 14.11L 15.56X	STAWISKI	Zaskrodzie	4	8.00L 11.45L 14.30X
10.10L 17.25L	SZCZUCZYN	Grabowo Świdry Dobrz.	3	8.00L 12.00X 15.20L
5.52X 7.38X 10.23L 14.13X	SZCZUCZYN	Lachowo	3	5.30X 8.15L
9.05U 13.10U 13.10X	SZCZYTNO	Lyse	5	7.15U 12.05U
20.36L	TUROŚL		5	19.30L
7.42X 17.07X	WANACJA		5	6.00X 15.20X
11.22LP 13.22P 15.07LP 16.23P 18.06L 18.32UP 20.37UP 21.42gP	WARSZAWA D.A.S	Łomża	7	6.00L 6.45LP 7.30P 9.05P 10.00UP 11.25UP 13.10gP 17.15Ubp
20.20NnP	WARSZAWA D.A.S	Nowogród Ostrołęka	8	6.40LP
6.45LP 7.55P 10.00UP	WĘGORZEWO	Pisz	9	15.05LP 16.23P 18.30UP
9.25N	ZAMBRÓW	Mały Płock Łomża	1	18.10N
7.37X	ZASKRODZIE	Poryte Stawiski		
7.42L 17.42L	ZBÓJNA		8	5.45L 15.45L

OBJAŚNIENIA

- ! – kursuje codziennie od 31 maja 1997 do 1 września 1997
– kursuje od 21 czerwca do 28 września 1997
+ – kursuje w dni świąteczne (niedziele i święta)
5 – kursuje w piątki
6 – kursuje w soboty
7 – kursuje w niedziele
? – kursuje codziennie od 30 maja do 31 sierpnia 1997
D – nie kursuje 24–26, 31 grudnia, 1 stycznia i w dwa dni Świąt Wielkanocy
H – kursuje w soboty, niedziele, poniedziałki
L – nie kursuje w dwa dni Bożego Narodzenia, 1 stycznia, dwa dni Świąt Wielkanocy
N – nie kursuje w dwa dni Bożego Narodzenia i pierwszy dzień Świąt Wielkanocy
P – kurs pospieszny
- S – kursuje w dni nauki szkolnej
U – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia, 1 stycznia i pierwszy dzień Świąt Wielkanocy
V – kurs przyspieszony
X – kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
Z – kursuje w dni dodatkowo wolne od pracy
b – nie kursuje w Wigilię Bożego Narodzenia, Sobotę Wielkanocną i Sylwestra
g – kursuje 23 czerwca – 3 września 1997
j – kursuje w piątki, soboty, niedziele
n – kursuje w w okresie 1.04.-30.09.1997
p – kursuje codziennie 1 czerwca – 1 września 1997 r., poza sezonem 6, 7, 1
w – nie kursuje 26 grudnia 1997
y – kursuje w dniach 25 czerwca – 31 sierpnia 1997

ROZKŁAD JAZDY PKS

Dworzec autobusowy GRAJEWO

ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
10.26L 11.27X 18.56U 21.48n	AUGUSTÓW	Rajgród	1	6.40L 11.45X 15.35U 19.20n
7.41S	BELDA		1	6.55S
7.41X 15.56X	BIŁA PISKA	Szczuczyn	4	13.40X
9.256 9.287 14.45X 17.35X	BIŁASZEWO	Wierzbowo G.	4	8.00Z+L 13.15X 16.15X
7.50X 17.56X	BIŁOSUKNIA	Ruda G. Płochowo	5	5.20X 15.20X
8.22NP 14.49L 15.20U 18.59L	BIŁYSTOK	Ruda G., Mońki	5	6.50U 8.10LP 14.15L 15.40NP
6.40X 18.40X	BIEBRZA		1	6.00X 18.00X
8.42X 10.42L 11.12L 12.12L 12.57X 14.42L 14.57U 18.02L 18.02N 20.1257	ELK	Prostki	2	7.00X 7.40N 8.35L 9.05L 10.00L 11.15X 12.30L 12.50L 14.25N 18.0057
6.30X 9.00L 14.50 17.40X	ELK	Wiśniowo Etckie	2	6.35X 11.30L 15.00 17.45X
15.35NP	GOLDAP		2	8.30NP
7.23PU 12.06PL	GOLDAP	Elk	2	14.55PNb 18.25Pb
	GRAJEWO -GRAJEWO	Łosewo	4	12.50S
14.16S	GRAJEWO -GRAJEWO	Łosewo Nieckowo		
	GRAJEWO -GRAJEWO	Sulewo	4	6.15X
7.44X	GRAJEWO -GRAJEWO	Sulewo Boczeki		
	GRAJEWO -GRAJEWO	Szczuczyn	4	7.10X
7.0715S 14.2215S	KLIMASZEWNICA	Okół	4	5.5515S 13.0515S
6.40X 7.376	KLIMASZEWNICA	Ruda G.	5	5.20S 6.106
14.52Z+L	KLIMASZEWNICA	Wierzbowo	4	13.15Z+L
7.38Xy 7.43S	KOLNO		3	15.15S 15.20Xy
16.56L 18.24X	KOLNO	Szczuczyn Lachowo	3	17.20L
7.31N 10.46L 14.54L	ŁOMŻA	Radziłów Jedwabne	3	9.10L 13.30L 15.10U
6.36L 8.35L 10.31X 12.46L 14.01X 15.31U 17.01X 17.01Z+L 18.01L 21.51nL	ŁOMŻA	Stawiski	3	6.00X 7.20L 9.00X 10.30L 12.20X 14.45L 17.40nL 19.00U
15.11Ly	ŁOSEWO S.	Szczuczyn	3	13.20Ly
	ŁOSEWO S.	Szczuczyn Sulewo	3	13.15L 15.45L
17.51LP	ŁÓDŹ	Warszawa D.A. Stadion	3	7.00NbP
11.52U#	MŁAWA	Miastkowo Ostrołęka	3	13.40U#
16.16X	NIECIKI	Szczuczyn	3	6.30X
8.14X	NIECIKI	Wierzbowo G.	4	14.25X
15.49S	NIECKOWO		3	12.50X
8.36S	NIECKOWO	Szczuczyn	3	7.15S
14.39PL	OLECKO	Elk	2	10.25PL
17.15L	ORZECÓWKA		1	5.45X 15.25L
7.45X 10.27Z+Ln	ORZECÓWKA	Karwowo R.	1	8.00Z+Ln
7.42L 11.47L 14.32X7 16.22L	PIENICZYKOWO		1	6.50L 10.50L 13.40X7 15.30L
7.55U	PISZ		3	16.35U
8.54X	PISZ	Rożyńsk Wiel. Biała Piska	2	13.30X
10.52U	PISZ	Skarżyn Biała Piska	2	12.00U
6.45U 12.31X	PISZ	Szczuczyn Biała Piska	3	8.00X 15.25u
7.44X 12.09L 15.04X 17.54L14 17. 54 57	RADZIŁÓW	Ruda G.	5	5.45X 9.00L 13.00X 15.30L
6.41L 11.11L 15.05L	RADZIŁÓW	Szczuczyn Ławsk	3	8.30L 12.40L 15.15X
17.41X	RADZIŁÓW	Wąsosz	4	18.05L
6.31X 7.41L 11.51Ln 16.31X 17.41Xn 18.32X	RAJGRÓD		1	5.15X 6.30L 10.35X 10.35Z+Ln 15.20X 17.20X
12.31Xu 15.03L	RAJGRÓD	Karwowo R.	1	13.20L 16.10Xn
8.45S	SULEWO		1	7.00S
15.51PNe	SUWAŁKI		1	11.25 PNe
5.49LP 6.59NbP 9.19NP 15.36L 16.30U	SUWAŁKI	Rajgród Augustów	1	8.00U 8.50L 15.30LP 18.00LP 20.05NP
8.26Z+L 8.35X 10.466	SZCZUCZYN		3	18.30L 18.35X
	SZCZUCZYN	Boczeki	4	17.20L
6.04X	SZCZUCZYN	Wierzbowo		
10.23X(135) 15.03X(135)	TRZCIANNE	Ruda G.	5	8.00X(135) 12.50X(135)
10.23PL 11.23PNe 14.53Nb 15.21LP 18.23Pb 20.01NP	WARSZAWA D.A.S.	Łomża	3	5.50LP 7.25PU 9.20NP 12.10PL 14.40PL 15.55PNe
18.21L	WARSZAWA D.A.S.	Radziłów Łomża	3	5.15L
8.26Z+L 12.26+	WĄSOSZ	Szczuczyn	3	7.05Z+L
14.19N	ZAMBRÓW	Stawiski Łomża	3	18.05N

OBJAŚNIENIA

- # – kursuje od 21.06. do 28.09.1997 r.
 + – kursuje w dni świąteczne (niedziele i święta)
 1 – kursuje w poniedziałki
 3 – kursuje w środy
 4 – kursuje w czwartki
 5 – kursuje w piątki
 6 – kursuje w soboty
 7 – kursuje w niedziele
 L – nie kursuje w dwa dni Bożego Narodzenia, 1 stycznia i dwa dni Świąt Wielkanocy
 N – nie kursuje w dwa dni Bożego Narodzenia i pierwszy dzień Świąt Wielkanocy

- P – kurs pospieszny
 S – kursuje w dni nauki szkolnej
 U – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia, 1 stycznia i pierwszy dzień Świąt Wielkanocy
 X – kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 Z – kursuje w dni dodatkowo wolne od pracy
 b – nie kursuje w Wigilię Bożego Narodzenia, Sobotę Wielkanocną i Sylwestra
 e – nie kursuje w Sylwestra
 n – kursuje od 1 kwietnia do 30 września 1997 r.
 u – kursuje od 1 czerwca do 31 sierpnia 1997 r.
 y – kursuje w dniach od 25 czerwca do 31 sierpnia 1997 r.

ROZKŁAD JAZDY PKS

Dworzec autobusowy ELK

ważny od 1 czerwca 1997 r.

godziny przyjazdu	kierunek	przez	st.	godziny odjazdu
7.52F 8.52U 9.32L 10.32L 11.53Up 14.02U 14.19U 14.39bp 15.32U 16.22YUM 17.12 19.17U 21.42U	AUGUSTÓW	Kalinowo	2	6.20L 7.40U 8.00U(-) 9.50F 10.00pb(-) 12.15U 14.30U 16.00U 17.45 19.30U 20.15pUi
	AUGUSTÓW	Pisanica Bargłów	2	19.00U
7.29U	AUGUSTÓW	Pisanica Kalinowo	2	16.50YU
9.28U 13.28U	AUGUSTÓW	Rajgród	2	6.10L 8.20U 10.50U
9.00Np 14.41L 16.47U 17.00Up 17.15Lp	BIŁYSTOK	Mońki	2	6.20Lp(-) 7.50U 8.15Lp(-) 9.00U(-) 15.05Np(-)
17.19F	BIŁA PISKA		1	15.20F
18.46U	BORZYM	Pisanica	2	16.45U
7.31FM 13.46F 17.11U	DOBRA WOLA	Stare Juchy	3	5.35F 7.20 11.30F 15.10UM
7.33L 16.48M	ELK	Kalinowo Dorsze	2	6.00L 15.15M
8.45F 16.15U	ELK	Kalinowo Borzymy	2	7.00F 14.30U
7.45U 15.15	ELK	Borzymy Kalinowo	2	6.40U 13.30
7.30SM 15.00	ELK	Skomack Woszczele	1	6.20SM 13.50
7.35F 8.10U 16.40F	ELK	Woszczele Skomack	3	6.25F 7.00U 15.30F
8.45U 16.25FM	ELK	Różyńsk Woszczele	1	7.50U 15.30FM
6.35F 15.40U	ELK	Woszczele Różyńsk	3	5.40F 14.45U
7.31U	ELK	Regiel Kałęczyn	2	6.50U
7.33S 16.15S	ELK	Pisanica	2	6.30S 15.20S
7.15F 15.30F	ELK	Płociczno	3	6.35F 14.50F
10.49L 18.33L5/7	GIŻYCKO	Grabnik, Talki	3	12.00L 19.00L5/7
8.30F 13.53U	GIŻYCKO	Grabnik Wydmyny	3	5.15U 9.10F 16.15U
6.20Lp 6.47Up 8.50U 11.35Lp 14.57Np 15.55 16.35U 21.25U	GOLDAP	Olecko	4	5.00U 9.10Np(-) 11.30U 12.00 14.45L(-) 15.30Nnp(-) 17.00Up(-) 17.50U 19.00np(-) 20.45U
8.33U 20.36U	GOLDAP	Kijewo, Olecko		
	GOLDAP	Kleszczewo Olecko		
6.50L 17.45U	GÓRŁÓWKO	Straduny	3	4.40L 15.40U
7.35F 12.30L 16.00 18.45F	GRAJEWO	Wiśniowo Etckie	1	5.30F 8.00L 13.50 16.40F
9.47L 10.42L 11.57X 13.12L	GRAJEWO	Nowa Wieś Etcka	1	10.30L 11.30L 12.15X
	KALINOWO		2	5.05F
6.28FM 7.50U	KALINOWO	Pisanica		
16.47F	KŁUSY	Orzysz Giżycko	1	14.30U(-)
16.33F	KOPIJKI	Wiśniowo Etckie	2	15.45F
9.17L 13.32L	ŁOMŻA	Grajewo Stawiski	1	14.00L
8.22R	ŁOMŻA	Grajewo Radziłów	1	14.15U
12.50N	ŁOMŻA	Orzysz, Pisz	1	10.00U
13.32U	Marcinowo	Borzymy Kalinowo	2	10.00U
16.20F	MIKOŁAJKI		1	7.45Fz(-)
6.21F 7.21UM 12.01U 14.05Lp	OLECKO	Gąski	4	6.30U 10.55Lp(-) 12.50U 15.40 21.30Un
7.25FM 12.22U 15.32U 17.21FM	OLECKO	Kleszczewo	2	5.20FM 6.30FM 10.00U 15.20FM
9.42U	OLECKO	Kalinowo Milewo	2	13.30U
8.52U 15.32U	OLECKO	Połom Świętajno	3	8.10U 15.50U
9.58bp 20.10Up	OLSZTYN	Orzysz Mragowo	1	12.00pUi(-) 14.45pb(-)
15.45F	ORZECÓWKO	Stare Juchy	3	6.40F
6.34F 12.15L	ORZYSZ	Klasy	1	5.10F 9.50L
10.09U 15.05U	PISZ	Biała Piska	1	9.00U(-) 12.00U
11.00F	PISZ	Biała Piska Kaliszki	1	7.40F
7.45U 9.29F	PISZ	Orzysz	1	11.30F 16.25U(-)
7.31F 15.46U	PROSTKI	Nowa Wieś	1	6.25F(-) 14.30U(-)
	RADZIŁÓW	Grajewo	1	17.20L
7.33S 17.18U 20.53U	RAJGRÓD	Wiśniowo Etckie	2	5.50S 15.25U 19.00U
16.29	REGIEL		1	15.45
6.35FM 9.40U 14.55U 16.40F	RYMKI		1	5.25F 8.30U 13.50U 15.30FM
15.08S	SAJZY		3	14.00S
19.03F	SOKOŁY	Prostki	1	17.00F
8.33F 14.38F	STACZE		2	7.10F 13.10F
8.33F 11.00	STARE JUCHY		3	13.05F
7.41Fz 8.40U 11.11U 13.01U 14.53F 15.01U 16.20U 16.45FM 19.31n 20.56Ud 21.41	SUWAŁKI	Olecko	4	5.40UM 6.00UM 7.10U 7.50U(-) 8.30U 15.15U(-) 16.35F(-) 17.40 20.25n
9.36U	SUWAŁKI	Kleszczewo	2	12.30F
11.17U 12.47 18.27 20.557Vj	SUWAŁKI	Augustów	2	3.455jV(-) 5.30U 9.20U 13.40
6.22F 14.29U	SUWAŁKI	Milewo	2	7.45F(-) 15.50U(-)
3.455jV	TORUŃ	Ostrołęka	1	20.557Vj(-)
10.53Lp 15.25Nnp 16.36Lp 18.55np	WARSZAWA	Łomża	1	4.20Lp 6.50pU(-) 11.40Lp(-) 14.10L(-)
8.07Lp	WĘGORZEWO	Giżycko	3	17.20Lp(-)
14.57N	ZAMBRÓW	Łomża	1	17.30N

OBJAŚNIENIA

- U – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia i Wielkanocy oraz w Nowy Rok
 N – nie kursuje w pierwszy dzień Bożego Narodzenia i Wielkanocy
 L – nie kursuje w pierwszy i drugi dzień Bożego Narodzenia i Wielkanocy oraz w Nowy Rok
 Y – kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze oraz w niedziele
 F – kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze
 M – pierwszeństwo przejazdu z biletami miesięcznymi
 S – kursuje w dni nauki szkolnej
 X – kursuje w dni robocze
 n – nie kursuje 24 i 31 grudnia i w Wielką Sobotę Wielkanocy
 V – kurs przyspieszony

- 5 – kursuje w piątki
 7 – kursuje w niedziele
 i – kursuje w poniedziałki, piątki, soboty, niedziele i dni poświąteczne, a w okresie od 22.06.-31.08.1997 r. codziennie
 j – kursuje od 20.06.-31.08.1997 r.
 b – kursuje od 1.06.-31.08.1997 r. codziennie
 (-) – kurs przelotowy
 p – kurs pospieszny
 d – na odcinku Olecko-Elk nie kursuje 24 i 31 grudnia i w Wielką Sobotę Wielkanocy
 z – na odcinku Suwałki – Elk kursuje codziennie
 R – nie kursuje w pierwszy i drugi dzień Bożego Narodzenia i pierwszy dzień Wielkanocy

Canon
PHU EDAN Białystok
ul. M. Kopernika 5, tel. 448-462

- Kserokopiarki format A4
A3 i sekretariatowe
- Kserokopiarki kolorowe - laserowe
- Faxy MULTIPAS i inne
- maszyny do pisanja, zliczarki do banknotów i bilonu, oryginalne materiały eksploatacyjne, tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny, itp

1002713

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

RICOH
KOPIARKA FT 4015
A4 - A3 ZOOM 50 - 200%
cena: 5300 + VAT

Najnowszej generacji kopiarki cyfrowe (komputerowy interface)

ANYO Autoryzowany Dealer
RICOH POLSKA
R. ZAŁ. 1990
Białystok, ul. Wyszyńskiego 2, lok. 2
☎ (0-85) 420-471 w. 281

Kserokopie: Legionowa 9/1 lok. 9
Wyszyńskiego 2, lok. 2

Maj na Gieldzie Papierów Wartościowych w Warszawie

Powoli do dołu

Miniony miesiąc przyniósł straty akcjonariuszom 73 spółek giełdowych. Zyski dały natomiast inwestycje w akcje 26 firm. Najwięcej można było zarobić na Betonstalu - 36,4 proc. oraz Zakładzie Elektrod Węglowych - 32,8 proc. Bolesne straty były udziałem współwłaścicieli Remaku - 22 proc. i łomżyńskiego Pepeesu - 20,2 proc. Warszawski Indeks Giełdowy stracił na wartości 3,7 proc. i na ostatniej sesji maja wynosił 15 tys. 941,7 punktu.

Maj okazał się wyjątkowo „chłodny” dla giełdowych inwestorów. Stratę przyniosły bowiem inwestycje w 73 papiery, a zyskami mogły się pochwalić akcjonariusze jedynie 26 spółek.

STRATY I ZYSKI

Indeks rynku podstawowego zmniejszył swoją wartość o 3,7 proc., z 16 tys. 546,7 punktu, do 15 tys. 941,7 punktu. Niezagrożony dotychczas poziom 16 tys. punktów został więc prze-

łamany. I nie zmienia tu niczego fakt, iż WIG błyskawicznie powrócił ponad tę barierę.

Jeszcze większy spadek odnotował Warszawski Indeks Rynku Równoległego, którego wartość zmniejszyła się o 5,3 proc., z 3643,1 punktu, do 3448,9 punktu.

Największe zyski przyniosły papiery Betonstalu - 36,4 proc., Zakładu Elektrod Węglowych - 32,8 proc. oraz Próchnika - 24,2 proc.

Prawdopodobieństwo poniesienia w maju strat na giełdowym parkiecie było

kilkakrotnie wyższe. Pechowcy mogą mówić o wpadkach rzędu 20 proc. - Remak, Pepees, Bytom, Domplast i Centrostal.

W połowie maja znacznie obniżyła się też wartość obrotów. W ostatnich dwóch tygodniach tego miesiąca kształtowała się ona na poziomie 133 mln zł na sesję.

LICZNE DEBIUTY

Miniony miesiąc okazał się wyjątkowo bogaty w debiuty giełdowe. Na parkiecie pojawiło się aż osiem nowych spółek, co daje średnio po dwie premiery tygodniowo.

Warto podkreślić, iż wśród nich aż trzy dotyczyły firm z naszego regionu.

6 maja na rynku równoległym zadebiutowały papiery ZPW Grajewo. Inwe-

storzy wycenili je na 142 zł, czyli o 57,8 proc. wyżej, od ich ceny w ofercie publicznej.

Następnego dnia na parkiecie pojawiły się akcje ZREW, uzyskując przebiecie rzędu 245 proc. W tym wypadku nie została jednak przeprowadzona oferta publiczna.

8 maja mieliśmy pierwsze notowanie Lentexu, które przyniosło akcjonariuszom tej spółki 53,5-proc. zarobek. O 7 proc. więcej zyskali nabywcy debiutującego 20 maja Viscoplastu. Jeszcze lepiej wypadło pierwsze notowanie setnej giełdowej spółki - Baumi, mającej miejsce na następnej sesji. Inwestorzy zarobili bowiem 80 proc.

Łomżyński Pepees, niestety, przerwał tę szczęśliwą passę. Rynek wycenił browar z naszego regionu na 114 zł, czyli o 5 proc. poniżej ustalonej kilka dni wcześniej ceny emisyjnej.

Jeszcze mniej powodów do radości mieli akcjonariusze Zakładu Elektrod Węglowych, który zadebiutował 26 maja kursem o 20 proc. niższym od ceny emisyjnej.

Jako ostatnia, sto trzecia na parkiecie spółka Unibud z Bielska Podlaskiego, zadebiutowała 27 maja na rynku podstawowym. Kurs równy 29 zł był o blisko 100 proc. wyższy od ceny, po jakiej

można było kupić te akcje w ofercie publicznej.

WZROST ŚWIADECTW

Maj okazał się niezłym miesiącem dla Powszechnych Świadczeń Udziałowych. 29 kwietnia ich giełdowy kurs wynosił 134 zł, natomiast 30 maja już 146 zł. Daje to wzrost o ok. 9 proc. Dalsze wzrosty może przynieść debiut giełdowy akcji NFI, który nastąpi już 12 czerwca.

Czerwiec powinien okazać się przełomowy dla dalszej koniunktury giełdowej. W przypadku ponownego przełamania bariery 16 tys. punktów, może nastąpić dalsze osłabienie notowań i zapoczątkowanie spadków, które mogą sprowadzić WIG nawet do poziomu 12 tys. punktów. Analitycy widzą również szansę do dalszego kontynuowania zapoczątkowanej ponad półtora roku temu hossy. Potrzebny jest jednak silny impuls, mogący na dłuższą uaktywnić inwestorów giełdowych. Istnieje szansa, iż okaże się nim debiut akcji 15 NFI na parkiecie, co nastąpi już 12 czerwca.

(MS)

KREDYTY W RACHUNKACH OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWYCH

NAZWA BANKU	RODZAJ KREDYTU	WARUNKI KREDYTOWE	MAKSYMALNY OKRES KREDYTOWANIA	OPROCENTOWANIE W SKALI ROKU	FORMA OPROCENTOWANIA	WYSOKOŚĆ PROWIZJI	SPLATA KREDYTU
BANK GDAŃSKI SA*	z linii kredytowej (wielkość kredytu do wysokości 5-krotnych stałych dochodów netto z 3 ostatnich miesięcy)	ROR prowadzony przez 6 mies. (bez zabezpieczenia)	do 12 mies. (po spłaceniu prawo do zaciągnięcia kolejnego kredytu)	27,5 %	zmienna stopa bazowa kredytu dla ludności BG SA (zależy od stopy kredytu lombardowego NBP)	1 %	odsetki płaci się w ostatnim dniu miesiąca
	gotówkowy (miesięczna spłata raty i odsetek nie może przekroczyć 50 proc. dochodów netto)	ROR prowadzony przez 3 mies. (poręczenie 2 osób)	do 5 lat	do 1 roku: 27,5 % do 2 tys. zł i 27,0 % powyżej tej kwoty, do 2 lat: 28,5 % do 2 tys. zł i 28 % powyżej tej kwoty do 3 lat: 29,5 % do 2 tys. zł i 29,0 % powyżej tej kwoty do 5 lat do negocjacji		od 1 do 3 %	odsetki płaci się na koniec każdego miesiąca
	możliwość zaciągnięcia debetu (w wysokości poborów dwukrotnych netto - średnia z ostatnich 3 miesięcy)	ROR prowadzony przez 6 mies.	do 3 mies.	27,5 %		bez prowizji	po 3 mies. musi zostać spłacony
BANK GOSPODARKI ŻYWNOSCIOWEJ SA W BIAŁYMSTOKU	kredyt odnawialny w wysokości trzymiesięcznych stałych wpływów z 6 mies.	ROR prowadzony przez 6 mies.	na czas nieograniczony	25,0 %	zmienna	bez prowizji	odsetki płatne na koniec każdego miesiąca
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA*	pożyczka dla posiadaczy ROR i rachunków bieżących w Banku Pekao SA (po przeniesieniu ROR z innego banku zalicza się okres jego prowadzenia), limit pożyczki zależy od wpływów na EUROKONTO w ciągu 3 mies.	EUROKONTO prowadzone przez 3 mies. (100 % średnich miesięcznych wpływów) lub przez 6 mies. (300 % średnich miesięcznych wpływów)	na 12 mies.	25,0 %	zmienna	0,1 % kwoty pożyczki (min. 5 zł)	spłata pożyczki po upływie terminu odsetek, w ostatnim dniu miesiąca
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA	limit kredytu zależy od wysokości stałych wpłat na ROR przez ostatnie 3 mies.	ROR prowadzony przez 3 mies.	do 3 mies.	27,0 %	stała	0,5 % wysokości przyznanego limitu po 1 lipca, 1,0 % wysokości przyznanego limitu przed 1 lipca	spłata w ciągu 3 mies.
PKO BP	gotówkowy (wysokość kredytu do kwoty 3-krotnych stałych miesięcznych wpływów na rachunek)	ROR prowadzony przez 12 mies.	do 6 mies. (kredyt odnawialny)	27,0 % dla ROR prowadzonego do 5 lat 25,0 % dla ROR prowadzonego ponad 5 lat	zmienna w relacji do stopy podstawowej banku	bez prowizji	- odsetki pierwszego dnia każdego miesiąca - raty - spłata w ciągu 6 mies.
POLSKI BANK INWESTYCYJNY SA	gotówkowy (wysokość kredytu do poziomu trzykrotnego wynagrodzenia miesięcznego)	ROR prowadzony przez 6 mies.	do 6 mies.	25,8 %	zmienna w relacji do stopy kredytu redyskontowego NBP	do 2,0 %	po wpływie środków na ROR
POWSZECHNY BANK GOSPODARCZY SA*	kredyt odnawialny w wysokości wpływów miesięcznych	ROR prowadzony przez okres od 3 do 6 mies.	do 12 mies.	26,0 %	zmienna stopa oprocentowania	1 %	- odsetki co miesiąc bank pobiera z ROR - kapitał wg uznania klienta (maksymalnie do 1 roku)
	kredyt odnawialny w wysokości maks. trzykrotnych wpływów miesięcznych	ROR prowadzony przez okres od 6 do 9 mies.		26,0 %			
	kredyt odnawialny w wysokości maks. 6-krotnych wpływów miesięcznych	ROR prowadzony przez okres ponad 9 mies.		26,0 %			
POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA ¹	kredyt do wysokości 6-krotnych średnich wpływów miesięcznych liczony z 3 ostatnich miesięcy	ROR prowadzony przez 12 mies. (przy wpłatach gotówkowych)	do 1 roku	25,0 %	zmienna w relacji do stopy kredytu lombardowego ustalonego przez NBP	0,5 % - 1,5 %	przekaz z ROR
		ROR prowadzony przez 6 mies. (przy wynagrodzeniach przekazywanych przez zakład pracy)		24,0 %	stała stopa oprocentowania		

* Bank Pekao SA od dnia 15.03.1996 r. udziela kredytów w EUROKONCIE (pożyczki udzielane w ramach ROR przed 15 marca do wygaśnięcia umowy prowadzone są na dotychczasowych warunkach).

* Bank Gdański, PBK - ROR zamieniony został na Konto Osobiste.

1. PBK SA - jeśli ROR prowadzony jest przez 6 mies. - oprocentowanie niższe o 0,5 proc.

zebrała: (doż)



SofTech s.c.

KOMPUTERYZACJA
PRZEDSIĘBIORSTW

Białystok, ul. Dąbrowskiego 28, tel./fax (085) 516-089

- Programy "Softar" - Firma:
- finanse i księgowość,
 - obrót towarowy,
 - kadry, płace,
 - środki trwałe, wyposażenie,
 - sad, transport, sekretariat,
 - obsługi kanonu,
 - programy dla Small Businessu.

- KOMPUTERY:
- Pentium, Pentium PRO
- DRUKARKI KOMPUTEROWE:
- Star, Oki, Hewlett-Packard, Epson
- SIECI KOMPUTEROWE NOVELL: Netware 3.12; 4.1
- SZKOLENIA, WDROŻENIA, KONSULTACJE
- KOMPUTEROWE KASY FISKALNE,
DRUKARKI FISKALNE

GOTÓWKA - LEASING

AUTORSKIE OPROGRAMOWANIE DO KAS I Drukarek Fiskalnych

Panasonic

Autoryzowany Dystrybutor

Poleca
duży wybór:

- ☐ telefaxów
- ☐ telefonów
- ☐ central

Leasing
raty

SERWIS, GWARANCJA, MONTAŻ

TELE INTER
COMMUNICATIONAleja 1000-lecia Państwa Polskiego 4
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

Chcesz dać reklamę?!

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy
odwiedzi Ciebie

Białystok, tel. 42-05-21

KASA SHARP TO SKARB!
KASY FISKALNE

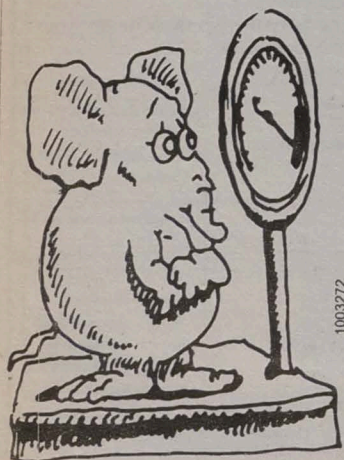
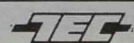
SHARP

technologia sukcesu

Marcus
olor15-085 Białystok, ul. Branickiego 17
tel. (085) 324-696; tel./fax (085) 327-287

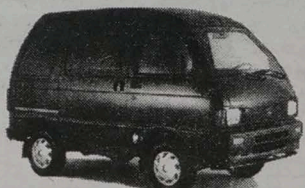
Istniejemy już 10 lat

METKOWNICA

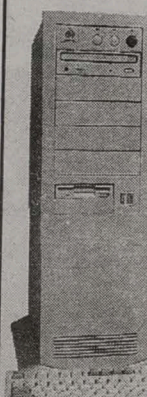
Sprzedaż
w cenach producenta
i serwis:☐ WAGELEKTRONICZNYCH
I MECHANICZNYCH☐ METKOWNIC☐ KAS FISKALNYCHBiałystok,
ul. Młynowa 76 lok. 5
tel. 444-063,
tel./fax 444-749

Małe jest piękne

- * Minivan osobowy i dostawczy
- * Skutery Piaggio

ul. I Armii WP 2
tel. 539-009, 539-158

LETNI WIATR W SALONACH ESCOM



ESCOM seria LC

- obudowa MINI TOWER
- płyta główna PCI 256K PB Cache
- 8 MB EDO RAM
- FDD 3,5"/1,44 MB
- HDD 1,27 GB
- SVGA 1 MB PCI-64 Bit
- PCI EIDE + Multi I/O
- opcjonalny CD ROM
- klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL

LCK 133

2 099,-

LCP 120

2 129,-

WSZYSTKIE CENY NETTO
LEASINGRATY
BEZ
ŻYRANTÓW

ESCOM seria ATX PS

- obudowa ATX MIDDLE TOWER
- płyta główna ATX Intel VX
- Chipset 512K Cache
- 16 MB EDO RAM
- FDD 3,5"/1,44 MB
- HDD 2 GB Fast ATA EIDE
- SVGA PCI 1 MB 64 Bit
- PCI EIDE + Multi I/O
- napęd CD ROM 12xSpeed
- klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL
- gry na płycie CD

PSP 200 A

3 799,-

PSP 166 MA

3 999,-

PSP 200 MA

4 699,-

- procesor Intel Pentium® MMX™ 166 MHz
- SVGA PCI 2 MB - 3D
- karta dźwiękowa + mikrofon + słuchawki

- procesor Intel Pentium® MMX™ 200 MHz
- SVGA PCI 2 MB - 3D
- karta dźwiękowa + mikrofon + słuchawki

NAJWIŻSZA TECHNOLOGIA
ZA ROZSĄDNĄ CENĘ

HYUNDAI

- obudowa MIDI TOWER • płyta główna Intel HX
- Chipset 256K PB Cache • 16 MB EDO RAM
- FDD 3,5"/1,44 MB • VGA ATI PCI 2 MB • napęd
- CD ROM 2xSpeed • klawiatura WINDOWS 95
- MS WINDOWS 95 PL

P5000M-133

- procesor Intel Pentium®
- 133 MHz • HDD 1,27 GB

P5000M-166

- procesor Intel Pentium®
- 166 MHz • HDD 1,7 GB

PROMOCJA!

Kupując zestawy promocyjne płacisz mniej, np.:

ESCOM LCK 133 + Monitor Hyundai 14"
NILR cyfrowy + ESCOM Quick
Mouse + Pad

oszczędzasz 91,- brutto

HYUNDAI P5000M-133 + Monitor Hyundai
15" NILR cyfrowy + Logitech OEM Pilot
Mouse + Pad

oszczędzasz 104,- brutto

SALON SPRZEDAŻY:

BIAŁYSTOK
ul. Dąbrowskiego 12
tel./fax 085 / 44 58 49
tel. 085 / 51 44 38

PARTNER ESCOM:

AUGUST S.C.
ul. Wojska Polskiego 38 B
tel./fax 0119 / 477 94
P.U.H. INVEST-NORD
SUWAŁKI
ul. Utrata 2 A
tel./fax 087 / 66 76 04

ESCOM TRADING

• OBSŁUGA AUTORYZOWANYCH
PARTNERÓW HANDLOWYCH
• HURTOWA SPRZEDAŻ
PODZESPOŁÓW
KOMPUTEROWYCH
tel./fax 061 / 172 299, 172 606,
172 867, 172 927.POSZUKUJEMY NOWYCH
PARTNERÓW HANDLOWYCHESCOM
COMPUTER POLAND

W związku z ogólnokrajową dysputą na temat kondycji polskiego kupiectwa, przedrukujemy artykuł pana Pawła Kapuścińskiego, zamieszczony w „Detal Dzisiaj” z 22 maja 1997 r. i zapraszamy do dyskusji na łamach „Wiadomości Gospodarczych”

Przeciwko czemu kupcy protestują

Obroty w handlu detalicznym „siadają”, bo ludzie mają coraz mniej pieniędzy. Sytuacja materialna właścicieli sklepów, punktów usługowych itp. wyraźnie się pogarsza.

Takie jest ekonomiczne tło czarnego marszu kupców warszawskich, radomskich i podobnych protestów właścicieli sklepów w innych miastach. Opinii publicznej demonstracje te przedstawiane są często jako działania ludzi nie potrafiących odnaleźć się w systemie wolnorynkowym, szukających pomocy państwa przed odbierającą im klientów konkurencją dużych, zazwyczaj zagranicznych, organizacji handlowych. Słowem, opór przed obiektywnymi procesami koncentracji w handlu, coś na kształt XIX-wiecznych wystąpień brytyjskich włóknarzy zagrożonych bezrobociem po wprowadzeniu maszyn napędzanych parą. W istocie protestującym kupcom chodzi o racjonalną politykę gospodarczą gmin wobec drobnej przedsiębiorczości, o jak najszybszą sprzedaż lokali użytkowych oraz czynsze na poziomie uwzględniającym obecną sytuację ekonomiczną drobnego handlu i usług.

Samorządy powinny być organizatorami działalności gospodarczej i arbitrem godzącym różne jednostkowe interesy, tymczasem – wbrew duchowi prawa – same stały się podmiotami działalności gospodarczej.

Jeśli się czymś różnią od innych uczestników rynku, to właśnie bezwzględny widzeniem własnego interesu biurokracji gminnej. W Warszawie gminy nie chcą sprzedawać lokali, ponieważ z ich wynajmu uczyniły sobie żyłę złota. Stawia to

właścicieli sklepów, np. wobec banków – w sytuacji agentów, a nie samodzielnych przedsiębiorców. Jest skandalem, że największa warszawska gmina Centrum, mająca 100 mln zł nadwyżki budżetowej, którą „kisi” na lokatach bankowych, chce drażnić podwyżki czynszów. Teraz, w momencie tak złej koniunktury!

Kogo będzie na nie stać? Na pewno nie tych, dla których własny sklep czy punkt usługowy stanowi podstawę utrzymania. Każde pieniądze za lokal, jakich tylko zażyczy sobie prezydent Świąciecki, zapłaci np. wielka międzynarodowa firma kosmetyczna, która w dobrym punkcie chce mieć swój sklep – wizytówkę pełniącą rolę reklamową, która wcale nie musi przynosić dochodu. Przetargi wygrywać też będą ci, którym lokale usługowe potrzebne są do prania pieniędzy, a nie do ich zarabiania. Gminy bronią idei przetargów jako rzekomo sprawiedliwego sposobu wyłaniania dzierżawców i właścicieli lokali użytkowych, biorą się za ręczne sterowanie firmami tam, gdzie im ten liberalno-ideologiczny parawan nie jest potrzebny.

W Warszawie samorząd narzucił stowarzyszeniom kupieckim specjalny punkt umowy dzierżawnej pozwalający ją rozwiązać, jeśli najemca zmieni rodzaj prowadzonej działalności. Jak za komuny, kiedy urzędnik decydował, czy wydać zezwolenie na prowadzenie handlu spożywczego czy kwiatami. I tu jest pies pogrzebany.

Polskie kupiectwo nie protestuje przeciwko wolnemu rynkowi w gospodarce, lecz przeciwko obecności w niej resztek PRL i tej samej, co kiedyś, usłużności wobec obcych.

Invest-Nord

Gwarancja udanych wakacji

Specjalnością Przedsiębiorstwa Usługowo-Handlowego „Invest-Nord” jest turystyka krajowa, a przede wszystkim organizowanie wypoczynku dla dzieci i młodzieży. – Wszystkie obiekty będące własnością Invest-Nord lub też przez nas dzierżawione są bezpieczne, spełniają wszystkie wymagania, są wyposażone specjalnie „pod kątem potrzeb dzieci” – mówi Zygmunt Modzelewski, współwłaściciel firmy. – Od lat specjalizujemy się właśnie w organizowaniu wypoczynku dla dzieci i młodzieży.

Od wielu lat bardzo dobrą opinią cieszy się Ośrodek Wypoczynku Dzieci i Młodzieży „Leśny Dwór” w Mrozach koło Elku. Przeznaczony jest on wyłącznie do wypoczynku dzieci i młodzieży i urządzony specjalnie pod tym kątem. O jego atrakcyjności decyduje przede wszystkim lokalizacja – w lesie, tuż nad jeziorem Selment Mały. Duży pomost, bezpieczne kąpielisko, plac zabaw, boisko sportowe, bogata oferta sprzętu sportowo-wodnego to dodatkowe walory tego ośrodka. Niewątpliwą atrakcją jest też niewielka odległość od kolejki wąskotorowej. Jadąc specjalnym wagonem „retro”, prowadzonym przez zabytkowy parowóz, można zwiedzić okolice położone na trasie Elk-Turowo lub Elk-Zawady-Tworki.

Oprócz własnego ośrodka w Mrozach „Invest-Nord” dzierżawi 2 obiekty kolonijne. Są to: Ośrodek Wypoczynku Dzieci i Młodzieży „Serwy” nad jeziorem Serwy oraz Ośrodek Wypoczynku Dzieci i Młodzieży „Kukle” nad jeziorem Pomorze.

W Kuklach organizowane są m.in. obozy szkoleniowe z elementami survivalu – zyskującego coraz większą popularność. Szkolenie survivalowe III i II stopnia prowadzone jest przez ratowników taterników, strażników SOP, lekarzy oraz instruktorów „Marcus Graf”. Uczestnicy mogą dowiedzieć się m.in., jak udzielić pierwszej pomocy, jak radzić sobie na biwaku (budowa szałasów, metody rozpalać ogniska), zapoznają się także z podstawami alpinizmu, zasadami bezpiecznego poruszania się na wodzie i lądzie. W programie szkoleń survivalowych przewidziano również naukę topografii i terenoznawstwa, posługiwania się sprzętem CB, sygnalizacji MORS, jak również zajęcia sportowe. Zajęcia odbywać się będą zarówno w formie wykładów, jak i zajęć praktycznych w terenie.

W Ośrodku Turystycznym „Kule” można również spędzić m.in. „andrzejkowy weekend”, święta (Boże Narodzenie i Wielkanoc), organizowane są tutaj również imprezy sylwestrowe i karnawałowe. Ponadto placówka ta – podobnie jak i inne prowadzone przez „Invest-Nord”



Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy w Kuklach

„Invest-Nord” jest jednym z największych organizatorów wypoczynku dla dzieci i młodzieży. We wszystkich trzech ośrodkach może przebywać łącznie ok. 600 osób. W ciągu całego sezonu wypoczywa w nich ok. 2 tys. młodych wczasowiczów.

W Kuklach nad jeziorem Pomorze „Invest-Nord” posiada także własny ośrodek turystyczny. Placówka szkoleniowo-wypoczynkowa (czynna przez cały rok) oferuje szeroką gamę usług: zarówno wczasów dla osób dorosłych, jak i organizację szkoleń, narad, konferencji... Budynek o wysokim standardzie (wszystkie pokoje posiadające pełny węzeł sanitarny, stolówka, kawiarnia, TV Sat, kolorowe telewizory w części pokoi) umożliwia organizację sympozjów na wysokim poziomie.

– jest bardzo dobrze wyposażona w sprzęt pływający. Można tam znaleźć praktycznie wszystko: zarówno popularne łódki, jak i deski windsurfingowe, a niebywałą atrakcją są miski pływające wyposażone w silnik elektryczny. Oprócz sprzętu pływającego ośrodek posiada również rowery górskie.

Jak podkreślają właściciele, firma „Invest-Nord” jest otwarta na wszelkie formy współpracy. Na zlecenie zakładów pracy – szczególnie tych, które już korzystały z usług firmy – organizuje również wyjazdy zagraniczne. W tym roku będzie to wycieczka do Włoch oraz kolonie na Słowacji (z bardzo rozbudowanym programem zwiedzania) połączone z wypadem do Wiednia.

LISTA AKREDYTOWANYCH KONSULTANTÓW DZIAŁAJĄCYCH PRZY FUNDACJI ROZWOJU WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO

LP.	IMIĘ I NAZWISKO	ULICA	TELEFON/FAX	KOD	SPECJALNOŚĆ
1.	Agencja Inicjatyw Lokalnych	Dąbrowskiego 28	516-152, 520-183	15-950 Białystok	Wszystkie aspekty doradztwa gospodarczego
2.	Bogdan Dąbrowski	Radzyńska 9/5	519-206	15-863 Białystok	Businessplany, wnioski kredytowe
3.	EKOMAT	Sienkiewicza 1/1	326-752	15-092 Białystok	Prywatyzacja, restrukturyzacja przedsiębiorstw, transakcje handlowe, pośrednictwo w sprzedaży i zakupie spółek, poszukiwania źródeł kredytowania, businessplany
4.	Jerzy Filonik	Szosa Północno-Obwodowa 38 (IX p.)	539-413, 539-858, fax 539-804	15-113 Białystok	Wszystkie aspekty doradztwa gospodarczego
5.	Arkadiusz Bębeniec Fundacja na rzecz Rozwoju Lokalnego	ul. Białowiejska 113 d	305-470, 301-213	17-100 Bielsk Podlaski	Wszystkie aspekty doradztwa gospodarczego
6.	Partner Consulting Sławomir Ignatiuk & Katarzyna Bagan-Kurluta	Dąbrowskiego 28 p. 16	516-152, 520-183	15-950 Białystok	Businessplany, wnioski kredytowe, ogólne doradztwo gospodarcze, plany naprawcze
7.	Wiesław Kisieliński	Familijna 59	762-024	15-157 Białystok	Marketing i zarządzanie
8.	Anatoliusz Kopeczuk	Stroma 13/30	612-620	15-662 Białystok	Businessplany, wnioski kredytowe, ocena przedsięwzięć inwestycyjnych, wycena dochodowa firm, kształtowanie strategii firmy, programy naprawcze, analiza organizacji i zarządzania
9.	Michał Lisowski	ul. Sobieskiego 3	328-680	15-103 Białystok	Wycena majątków firm, businessplany, restrukturyzacja firm i majątków, programy naprawcze, doradztwo gosp., prywatyzacja
10.	Jarosław Parzyszek	Zwierzyniecka 4/512	422-041 w. 541, 543, fax 443-400	15-333 Białystok	Businessplany, analizy marketingowe, ISO 9000
11.	Piotr Pasyniuk	Wiklinowa 56	762-566	15-157 Białystok	Businessplany, wnioski kredytowe
12.	Jan Pleskiewicz	Czarnej Hańcy 24	762-992	15-161 Białystok	Zarządzanie, marketing i techniki sprzedaży, poszukiwanie partnerów na terenie Niemiec
13.	Edward Pomianek	Upalna 62/36	611-950	15-668 Białystok	Systemy jakości według norm ISO 9000
14.	SBK POLAND	Dąbrowskiego 1	445-498, fax 523 814	15-872 Białystok	Analizy, strategie i doradztwo marketingowe, badania rynkowe, businessplany i doradztwo w zarządzaniu firm
15.	Ryszard Kozłowski	Harnasiów 4	755-241	15-193 Białystok	Marketing – planowanie i wdrażanie, businessplany, wnioski kredytowe
16.	Quality Management Center	ul. Legionowa 14/16	328-061, 328-077	15-099 Białystok	ISO 9000
17.	BSB – Centrum Doradcze	Krakowska 9	445-593, fax 445-887	15-875 Białystok	Planowanie marketingowe, projektowanie kampanii reklamowych (promocyjnych), badania rynkowe, doradztwo personalne (dobór kadr), businessplany
18.	Jan Urbanowicz	Longhirst Hall	00 44 1670 791348, fax 00 44 1670 791385	Longhirst, Morpeth, Northumberland NE61 3LL	ISO 9000
19.	Sławomir Kiszycki	Wiatrakowa 22	520-548	15-827 Białystok	Marketing, planowanie strategiczne

Firmy konsultingowe, które chciałyby uzyskać akredytację Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego proszone są o kontakt.

Osoba do kontaktu: Wojciech Waluk, Program Rozwoju Rynku, c/o FRWB, ul. Legionowa 14/16, 15-099 Białystok, tel. (0 85) 328-061, 328-077, fax (0 85) 323-821.



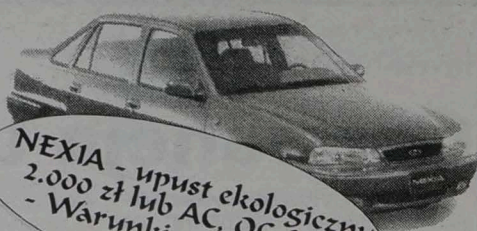
Centrum Handlowe Daewoo FSO w Elku

poleca:

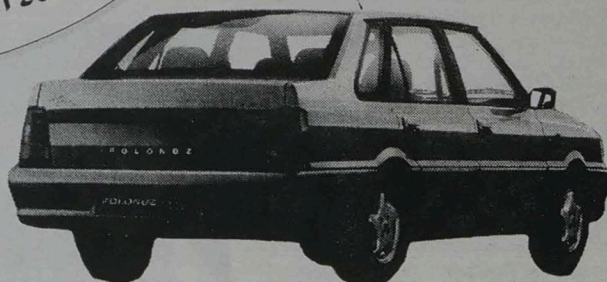
- ☐ POLONEZY - we wszystkich wersjach
- ☐ DAEWOO - TICO, NEXIA i ESPERO
- w standardzie
- i z wyposażeniem luksusowym



TICO i POLONEZ plus
w ciągłej sprzedaży



NEXIA - upust ekologiczny
2.000 zł lub AC, OC, NW
- Warunki promocyjne



UWAGA, W TRAKCIE ZAŁATWIANIA ZAKUPU
AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI (Elk, ul. Bema 2)
ZAMONTUJE: BLOKADĘ SKRZYNI BIEGÓW,
WYBRANY AUTOALARM I SZYBERDACH

- **ASO wykonuje przeglądy i naprawy samochodów POLONEZ i DAEWOO;**
- **Sprzedaż samochodów za gotówkę i na dogodne raty;**
- **Obsługa kredytowa na miejscu - w autosalonie;**
- **Możliwość pozostawienia auta używanego w rozliczeniu.**

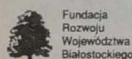
CENTRUM HANDLOWE DAEWOO-FSO

SALONY:

- ul. Wojska Polskiego 59,
- tel. (087) 10-31-52 wew. 39
- ul. Bema 2, tel. (087) 10-52-41 wew. 323

1000808

ZEM ELK ZAPRASZAMY



Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego w ramach Polsko-Brytyjskiego Programu Rozwoju Przedsiębiorczości

organizuje PRZETARG na opracowanie projektu architektonicznego oraz projektów branżowych dotyczących remontu i modernizacji budynku zlokalizowanego w Sokółce przy ul. Lelewela 2.

Planowana jest adaptacja budynku usługowego na budynek administracyjno-biurowy (powstanie tam lokalne Centrum Przedsiębiorczości).

Nadmieniamy, iż jest to obiekt jednokondygnacyjny o powierzchni 380 mkw.

Oczekujemy na Państwa zgłoszenia do dnia 20 czerwca br. pod adresem:

Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego, ul. Legionowa 14/16, 15-099 Białystok.

Bliższe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: 328-061 lub 328-077.

(1003286)

Okręgowa Izba Lekarska z siedzibą w Białymstoku ogłasza KONKURS OFERT

na wieloletnią dzierżawę pomieszczeń przeznaczonych na kawiarnię – bar w nowo budowanym obiekcie przy ul. Świętojańskiej 7 w Białymstoku naprzeciwko Urzędu Skarbowego.

Powierzchnia obejmuje:

- salę kawiarnianą o pow. 58,0 mkw.;
- zaplecze kuchenne o pow. 23,7 mkw.;
- patio o pow. 41,0 mkw.

Oferty prosimy przysyłać w terminie 30 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adresem:

Okręgowa Izba Lekarska, 15-230 Białystok 8, skr. poczt. 7 z dopiskiem: KONKURS OFERT.

Oferta powinna zawierać dane osobowe lub nazwę firmy oraz zakres świadczonych usług.

W konkursie mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 2

Ustawy o zamówieniach publicznych.

Okręgowa Izba Lekarska zastrzega prawo do unieważnienia konkursu.

(1003266)

Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie
zawiaadania odbiorców o przerwie w dostawie energii elektrycznej, która nastąpi w miejscowości:

- Wysokie Mazowieckie, ul. 1 Maja, bloki: nr 2, 4, 4A i ul. Ludowa, blok nr 72 w dniu 11.06.1997 r. od godz. 8.00 do 15.00.
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa, plac Odrodzenia i ul. 1 Maja, bloki: nr 2E, 2F, 2G i 2H w dniu 12.06.1997 r. od godz. 8.00 do godz. 15.00.

Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Wysokie Mazowieckie, telefon 41-09.

(1003292)

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ

42-51-16
GAZETA
współczesna

Komornik Sądu Rejonowego w Pisz zawiaadania

ze dnia 1997.07.01 o godz. 12:00 w Sądzie Rejonowym w Pisz przy Plac Daszyńskiego 7 sala nr 3, odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:

nieruchomość nie zabudowana. Składająca się z 9 działek o nr. geodezyjnych

- 37 - pow. działki 1,00 ha - wartość 300 zł - przeznaczenie rolne
- 40/10 - pow. działki 1,41 ha - wartość 4.700 zł - przeznaczenie rolne,
- 40/11 - pow. działki 0,3528 ha - wartość 17.600 zł - przeznaczenie bud. m/1,
- 40/12 - pow. działki 0,4590 ha - wartość 8.300 zł - przeznaczenie rolne,
- 40/13 - pow. działki 0,2793 ha - wartość 12.600 zł - przeznaczenie bud. m/1,
- 40/14 - pow. działki 1,1281 ha - wartość 19.200 zł - przeznaczenie rolne,
- 40/15 - pow. działki 0,1662 ha - wartość 500 zł - przeznaczenie rolne,
- 42 - pow. działki 0,66 ha - wartość 11.900 zł - przeznaczenie rolne,
- 43/3 - pow. działki 0,57 ha - wartość 10.300 zł - przeznaczenie rolne,

położonej przy

12-203 Szczeczy W., Karwik mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 19887 w: Sądzie Rejonowym w Pisz stanowiącej własność: Borucki Wojciech 12-200 Pisz, Wołodyjowskiego 19/8.

Nieruchomość oszacowana została na kwotę **85.400,00 zł**.

Cena wywołania wynosi **64.050,00 zł**.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **8.540,00 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

(2)

Komornik Sądu Rejonowego w Pisz zawiaadania

ze dnia 1997.07.01 o godz. 13.00 w Sądzie Rejonowym - w Pisz przy Plac Daszyńskiego 7 sala nr 3,

odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:

działka zabudowana

położonej przy

Biała Piska, Mickiewicza 19,

mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 5261

w: Sądzie Rejonowym w Pisz

stanowiącej własność:

Duchnowski Zygmunt

12-230 Biała Piska, Konopska 2/9.

Nieruchomość oszacowana została na kwotę **40.100 zł**.

Cena wywołania wynosi **30.075 zł**.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **4.010 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

(3)

Komisarz Rządowy w Rucianem-Nidzie ogłasza konkurs na stanowisko

Kierownika Domu Kultury w Rucianem-Nidzie.
Oferty powinny zawierać:

1. Podanie z uzasadnieniem przystąpienia kandydata do konkursu.
2. Własną koncepcję funkcjonowania Domu Kultury (zakładu budżetowego Gminy).
3. Życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej (wskażana opinia z ostatnich pięciu lat pracy).
4. Kwestionariusz osobowy.
5. Oświadczenie o niekaralności.
6. Dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje (preferowane wykształcenie specjalistyczne do pracy w kulturze minimum średnie lub wykształcenie wyższe innej specjalności).
7. Zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

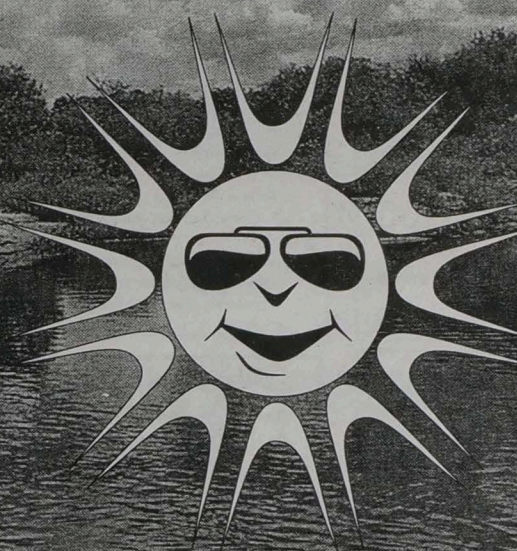
Powyższe dokumenty należy składać w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Rucianem-Nidzie ul. Aleja Wczasów 4, pokój nr 15 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia, w zaklejonej kopercie z napisem „Konkurs na kierownika zakładu budżetowego gminy (Dom Kultury)”.

O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

(200001)

WIELKA LETNIA PROMOCJA ELDOM

Zakupy w sklepach ELDOM premiowane
są czekami hotelowymi



szukaj słońca w sklepach

BIAŁYSTOK
ul. Szosa Płn. Obwodowa 38
tel. (085) 539-808

BIAŁYSTOK
ul. Legionowa 9/1
tel. (085) 420-644

BIAŁYSTOK
ul. Składowa 10
tel. (085) 454-855

ŁOMŻA
ul. Aleja Piłsudskiego 6
tel. (086) 180-140

SIEMIATYCZE
ul. 11 Listopada 45A
tel. 55 25-37

SOKÓŁKA
ul. Wyszyńskiego 2
tel. 11 57-41

BIELSK PODLASKI
ul. Żwirki i Wigury 6
tel. 30 86-66

AUGUSTÓW
ul. Młyńska 7
tel. (0119) 24-48

ELDOM

SUKCES FINANSOWY
to własna,
nowoczesna,
EKOLOGICZNA PRALNIA
CHEMICZNA
Kompleksowe wyposażenie,
projektowanie, uruchamianie,
szkolenia.

EXEL Sp. z o.o. 1002519
05-510 Konstancin Jeziorna
ul. Słomczyńska 20
tel. (022) 754-01-11, 754-01-14
fax 754-01-18

**Przyjmujemy
ogłoszenia do
gazety**

RZECZPOSPOLITA

**Biura Reklam i Ogłoszeń
"Gazety Współczesnej"**

Białystok, ul. Suraska 1, tel. 42-51-16
Łomża, Al. Legionów 7, tel. 16-56-97
Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-57-26
Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80

CAŁA DOBĘ Z WAMI
TAXI **RADIO** **TAXI**
ŁOMŻA **ŁOMŻA**
016 97 97

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.
BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA
JEŹDZIMY TANIEJ NIŻ INNI

WAREX IGNATKI
K. BIAŁEGOSTOKU
(085) 632 619
PRODUCENT BETONOWYCH
BŁOCKÓW FUNDAMENTOWYCH
M6 38X25X12 CENA NETTO 1,45 Zł
M4 25X25X14 CENA NETTO 1,10 Zł
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Wojewoda Suwalski

na podstawie art. 36a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty
(Dz. U. Nr 67 poz. 329 z 1996 r.)

**ogłasza konkurs na stanowisko
dyrektora Medycznego Studium Zawodowego w Suwałkach.**

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 31 stycznia 1996 r. w sprawie wymagań jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 20 poz. 91) kandydaci przystępujący do konkursu powinni:

- posiadać wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym,
- posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- posiadać co najmniej dobrą ocenę pracy za ostatnie pięć lat pracy w szkole lub pozytywną ocenę pracy za ostatnie cztery lata pracy w szkole wyższej, albo w urzędach organów administracji rządowej,
- posiadać potwierdzone aktualnym świadectwem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela w danym typie szkoły.

Ubiegający się o stanowisko dyrektora szkoły w terminie do dnia 16 czerwca 1997 r. składają w Wydziale Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Suwałkach ul. Noniewicza 10, pokój 103:

- 1) jedną kopertę z dopiskiem „Konkurs na dyrektora”, zawierającą koncepcję pracy i program działania szkoły,
- 2) drugą kopertę zawierającą następujące dokumenty:
 - kwestionariusz osobowy ze zdjęciem,
 - życiorys z opisem pracy pedagogicznej,
 - ostatnią ocenę pracy, a w przypadku osób zatrudnionych w urzędach na stanowiskach wymagających kwalifikacji pedagogicznych – opinię o pracy,
 - odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające kwalifikacje i staż pracy,
 - zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

Na obu kopertach przystępujący do konkursu podaje:
imię i nazwisko, adres do korespondencji, a także zamieszcza dopisek „Konkurs”.
O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni odrębnym pismem.

(1)

Spółdzielnia Mleczarska Sejmleń w Sejnach

ogłasza przetarg pisemny

na dzierżawę budynków po byłych punktach skupu mleka w następujących miejscowościach: Maćkowa Ruda, Pogorzelec, Dalny Las, Gruszki, Białowierznie, Krasne, Smolany. Pisemne oferty z podaniem ceny należy składać w ciągu 20 dni od ukazania się ogłoszenia.

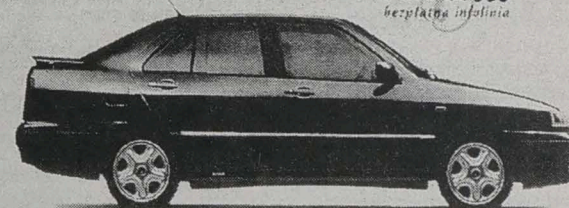
Wybór ofert nastąpi w ciągu 25 dni od daty ogłoszenia. Informacje o nieruchomościach można uzyskać u właściciela, Spółdzielni Mleczarskiej Sejmleń w Sejnach ul. 1 Maja 41, tel. (0-87) 162-289, 162-267.

Spółdzielnia zachowuje sobie prawo zamknięcia przetargu bez wyboru żadnej z ofert.

(4)

SŁONECZNA PROMOCJA

0 800 22 555
bezpłatna infolinia



BIACOMEX gorąco zaprasza
do salonu SEATa na SŁONECZNĄ
PROMOCJĘ modelu Toledo. Auto do-
stępne za rewelacyjnie niską cenę

39 990 PLN

Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.

SEAT
Volkswagen Group

PW BIACOMEX

Białystok, Elewatorska 11/1 tel. 546 775

pon. - pt. 9.00 - 18.00

sob. 9.00 - 15.00

1003288

Zarząd Miasta i Gminy Sokółka

(kod 16-100), pl. Kościuszki 1, Wydział Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej, pokój nr 7, tel. 24-42, fax 26-96

ogłasza przetarg nieograniczony na modernizację drogi wojewódzkiej nr 03156 Sokółka-Rozedranka Stara, na odcinku od km 10+665 do mk 11+200, dł. 553 mb (ulica we wsi Rozedranka Stara).

1. Termin realizacji zamówienia: 15.09.1997 r.
2. Postępowanie nie zostało potwierdzone wstępą kwalifikacją.
3. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy w Sokółce – Wydział Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej, pl. Kościuszki 1, pok. nr 7, w godzinach 9.00–14.00. Wadium: w wysokości 3.000,00 zł.
4. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Miasta i Gminy w Sokółce (kod 16-100), pl. Kościuszki 1, pok. nr 7. Koperta musi być oznaczona: „Zarząd Miasta i Gminy Sokółka – modernizacja drogi wojewódzkiej nr 03156 Sokółka-Rozedranka Stara”. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Piotr Romanowicz – inspektor w Wydziale GPK.
5. Termin składania ofert upływa dnia 17.06.1997 r. o godz. 9.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego – pokój nr 1 w dniu 17.06.1997 r. o godz. 9.00.
7. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem preferencji krajowych.
8. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
 - udokumentują realizację w ubiegłych dwóch latach minimum trzech zamówień w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia,
 - spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

(1003283)

Zarząd Miasta i Gminy Sokółka

(kod 16-100), pl. Kościuszki 1, Wydział Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej, pokój nr 7, tel. 24-42, fax 26-96.

Ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie projektów budowlanych i dokumentacji technicznych następujących ulic:

- ZADANIE I** – ulica Poprzeczna, dł. 170 m i ulica Wspólna, dł. 190 m;
ZADANIE II – ulica Wróblewskiego, dł. 260 m i ulica Letnia, dł. 180 m;
ZADANIE III – ulica Łukowa, dł. 460 m, ulica Słowackiego, dł. 180 m, ulica Asnyka, dł. 80 m;
ZADANIE IV – ulica Gęsia, dł. 290 m.

1. Termin realizacji zamówienia:
ZADANIE I – 1997.08.31
ZADANIE II, III, IV – 1997.09.30.
2. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępą kwalifikacją.
3. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy w Sokółce – Wydział Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej, pl. Kościuszki 1, pok. nr 7 w godzinach 9.00–14.00.
4. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Miasta i Gminy w Sokółce (kod 16-100), pl. Kościuszki 1, pok. nr 7. Koperta musi być oznaczona: „Zarząd Miasta i Gminy Sokółka – projekt drogowy ZADANIE nr...”.
Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Piotr Romanowicz – inspektor w Wydziale GPK.
5. Termin składania ofert upływa dnia 1997.06.17 o godz. 8.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego – pokój nr 1 w dniu 1997.06.17 o godz. 8.00.
7. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
 - spełniają warunki wynikające z art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych,
 - spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

(1003284)

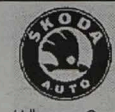
**OGŁOSZENIA
I REKLAMY****Przyjmują współczesna****Augustów**

- Rynek Zygmunta Augusta 7
tel. (0-119) 36-31
Sklep Wielobranżowy
- Augustów
Rynek Zygmunta Augusta 27
tel./fax (0-119) 34-51, fax 37-33
ZH-P "Sch"
- Białystok
ul. Suraska 1
tel./fax (0-350) 42-51-16
Biuro Ogłoszeń "GW"
- Elk
ul. Małeckich 2
tel. (0-87) 10-85-05
Mazurska Regionalna Izba Gospodarcza
- Grajewo
ul. Piłsudskiego 6/7
tel./fax (0-86) 72-26-23
"UNIVERS"
Biuro Obrotu Nieruchomościami
- Giżycko,
ul. Pocztowa 3
tel. (0-87) 28-52-80
Oddział "GW"
- Łomża
al. Legionów 7
tel./fax (0-86) 16-56-97
Oddział "GW"
- Olecko
pl. Wolności 22
tel./fax (0-116) 37-84
Oddział "GW"
- Pisz
ul. Okopowa 3a
tel. (0-87) 23-29-61
BP "ORBIS"
- Siemiatycze
ul. Pałacowa 18
tel. 55-31-41
B. Śliwińska
- Sokółka
ul. Ściegiennego 16 B
tel./fax (11) 41-89
"MAKLER"
Biuro Pośrednictwa Nieruchom.
- Sokółka
ul. Broniewskiego 5,
tel. (11) 56-89
"MAKLER"
Przygraniczne Centrum Handlowe
- Suwałki,
ul. Kościuszki 32,
tel./fax (0-87) 66-57-26
Oddział "GW"
- Węgorzewo
ul. 3 Maja 10
tel. (0-87) 27-27-46
"EKOMAZUR"
- Wysokie Mazowieckie
ul. Długa 22
tel. 75-24-08
wypożyczalnia kaset wideo
- Zambrów
Al. Wojska Polskiego 37c
tel. (0-86) 71-27-99
MOK
- Zambrów
al. Wojska Polskiego 22
tel./fax (0-86) 71-25-25
"GLOBTOUR"
oraz nasi przedstawiciele handlowi,
tel. 42-05-21.

**Urząd Celny w Białymstoku
ogłasza konkurs ofert pisemnych na sprzedaż
niżej wymienionych towarów:**

1. Korale bursztynowe – 160 sztuk – oszacowane na łączną kwotę 3.500,00 zł (w tym podatek VAT).
 2. Kaski motocyklowe 20 sztuk – oszacowane na łączną kwotę 659,50 zł (w tym podatek VAT).
 3. Tłoki do samochodu Łada – 15 kpl. – oszacowane na łączną kwotę 1.701,00 zł (w tym podatek VAT).
 4. Zyletki do golienia 4.575 sztuk – oszacowane na łączną kwotę 686,25 zł (w tym podatek VAT).
 5. Obrazki w ramach – 161 sztuk – oszacowane na łączną kwotę 1.030,00 zł (w tym podatek VAT).
 6. Rajstopy bawełniane dziecięce 25 par, golf damski, sweter damski, 40 par obuwia letniego damskiego – oszacowane na łączną kwotę 594,00 zł (w tym podatek VAT).
 7. Kufelki – 160 sztuk – oszacowane na łączną kwotę 448,00 zł (w tym podatek VAT).
- Towar zgłoszony do sprzedaży można będzie oglądać w Urzędzie Celnym w Białymstoku, w dniu 11.06.1997 r. w godz. 10.00–14.00.
- Warunkiem rozpatrzenia oferty będzie przedłożenie w przeddzień rozpatrywania ofert oryginału zezwolenia na prowadzenie działalności gospodarczej.
- Oferty z podaniem cen brutto należy składać w sekretariacie tut. Urzędu, 15-399 Białystok, ul. Octowa 2 z dopiskiem „Konkurs ofert – poz...” w zaklejonych, opieczętowanych kopertach do dnia 11.06.1997 r.
- Komisijne rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 12.06.1997 r. Urząd Celny nie odpowiada za wady ukryte towaru, zastrzega prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
- Ponadto informujemy, że posiadamy do sprzedaży „z wolnej ręki” n.w. towary:
- Taśma bawełniana o szerokości 5 mm, nawinięta na szpule po 1.100 mb. o łącznej długości 704.000 mb. i taśma poliamidowa o szerokości 2 mm, nawinięta na szpule po 500 mb. o łącznej długości 12.000 mb. – kwota oszacowania 63.840,00 zł (w tym podatek VAT).
 - Używane aparaty telefoniczne prod. australijskiej 500 sztuk – kwota oszacowania 6.000,00 zł (w tym podatek VAT).
- Szczegółowe informacje o towarze można uzyskać w siedzibie tut. Urzędu Celnego w Białymstoku, ul. Octowa 2, pok. 109, tel. 42-70-31 wew. 731.

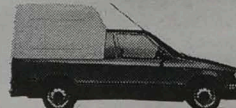
(1003293)

ŠKODA AUTO POLSKA S.A.Autoryzowany dealer
s.c. FILIPKOWSCYElk, ul. Łukasiewicza 1c,
tel./fax (0-87) 10 48 40

FELICIA LXI/GLXI



FELICIA KOMBI LXI/GLXI



FELICIA PICK-UP

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
Punkt informacji Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel./fax (087) 66 32 63
Na miejscu zryczałtowane ubezp. OC i AC 3,3%

Zapraszamy!!!
Krótkie terminy!!!

● KREDYT ● LEASING

FIMOT

Regionalny Dealer samochodów



Lublin, Żuk, Polonez Truck, Citroën C-15, Cargo VAN, Caro



specjalistyczne: kontenery, izotermy, furgony, chłodnie

OBN Leasing

Sp. z o.o., ul. Żabia 20,
15-448, Białystok,
tel. 515-725.

Elk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103

Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Hańcza)
na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis**ZARZĄD MIASTA ELKU**ogłasza publiczny przetarg
ustny na sprzedaż lokalu użytkowego nr 1, położonego
w parterze budynku nr 38 przy ul. A. Mickiewicza wraz z
udziałem wynoszącym 39/1000 części gruntu.Powierzchnia użytkowa lokalu – 44,10 mkw.
Cena wywoławcza – 46.731,13 zł. Wadium – 12.000,00 zł.
Przeznaczenie lokalu: usługowo-handlowe.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium na konto Urzędu Miasta w Elku nr PBK W-wa O/Elk 11101558-1166-3620-3-15 lub w kasie Urzędu Miasta w Elku nie później niż do godziny 9.00 w dniu przetargu.

Osoby, które wpłacą wadium przelewu winny zgłosić się do tut. Urzędu Miasta w Elku, pok. 35 w godzinach od 9.00 do 9.30 wraz z dowodem wpłaty i dowodem osobistym celem potwierdzenia wpłynięcia przelewu.

Wpłacone wadium przepada w przypadkach:

- 1) niezgłoszenia postąpienia ze strony uczestników przetargu,
- 2) jeżeli nabywca nieruchomości uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

UWAGA!

Przetarg odbędzie się w dniu 24 czerwca 1997 r. o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Elku.

Nabywca nieruchomości pokryje koszt sporządzenia operatu szacunkowego w kwocie 366,00 zł.

Zarząd Miasta Elk zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Bliższe informacje pod nr. tel. 10-92-51 wew. 235.

Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Krzywej,
gm. Bielsk Podlaski sprzedaje w drodze
przetargu następujący sprzęt rolniczy:

- kombajn Z-056 – 2 szt.
- ciągnik C-360 z turem-2,
- rozrzutnik obornika dwuosiowy,
- ścinacz zielonek orkan 2,
- przyczepa samobieżająca,
- przetrząsacz-zgrabiarka pasowa,
- dmuchawa do siana,
- wyrzucacz lnu, ciągnik DT-75,
- siewnik buraczany, brona talerzowa.

Przetarg odbędzie się w biurze Spółdzielni w dniu 10 czerwca 1997 roku o
godz. 10.00. Informacja telefoniczna (0-85) 31-14-22.**TEL Sp. z o.o.**Białystok
ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (085) 53 90 09, 75 24 88
tel. 53 91 58, 090 54 52 29

Koncesjoner

RENAULT V.I.

oferuje:

- samochody dostawcze
- samochody ciężarowe
- ciągniki siodłowe
- części zamienne, serwis

1003281

**Nasze biuro ogłoszeń
Białystok, ul. Suraska 1
tel./fax 42-51-16**

Autoryzowana hurtownia
GRAFIKO
Białystok, ul. Kolejowa 12C
tel. 518-514, 522-583

fala

ceny
producenta

Konfekcja
letnia

1003139

Klimatyzacja za 50% ceny,
jeżeli kupisz 406 lub 406 Kombi*

dni otwarte
7-8 czerwca
KONKURS

Poznański-Auto, ul. 27 Lipca 1/1, tel. (085) 75 57 21

* dotyczy wybranych modeli

11,9 % KREDYT

4,5% AC OC NW

PEUGEOT

SAMA PRZYJEMNOŚĆ

KA • MONDEO • SCORPIO
ESCORT i TRANSIT z PŁOŃSKA

TRANSIT
taniej o 8%

Ford

Spectrum
Twój dealer od 1992 roku

• BIAŁYSTOK • al. Jana Pawła II 88
(d. Zwycięstwa) • tel./fax 516-911, 516-034
• tel. 518-279 • 516-185

TEC Sp. z o.o. oferuje

- samochody ciężarowe
- przyczepy
- zabudowy
- chłodnicze
- izotermiczne
- skrzyniowe
- części
- serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 53 90 09, 75 24 88, 539 158, 0 602 347 485

PRACA

☐ **ZATRUDNIĘ**

Firma "MARK-BUD" sp. z o.o.
zatrudni
w nowym salonie samochodowym
ŠKODA

- mechaników samochodowych
- elektromechaników i elektroników samochodowych
- sprzedawcę i magazyniera części
- kierownika stacji
- panie do prezentacji i sprzedaży samochodów
- księgową

Zgłoszenia pisemne zawierające życiorys, kwestionariusz osobowy ze zdjęciem, krótki opis pracy zawodowej należy składać
PPU "MARK-BUD"
ul. Młynowa 21, Białystok
tel. 42 66 11

1003274

DOBRA stała praca dla operatorów: żurawia ZS-4, kopraki gasienicowej S-802, koprakofadawarki JUMZ, (0-85)321-100.

PPU PALISANDER

ZATRUDNI
KIEROWNIKA
BUDOWY

wymagane:
- upoważnienia budowlane
- prawo jazdy

538-529
761-079 w. 68
761-876 w. 68

DOBRE płatna praca dla kierownika robót z uprawnieniami drogowymi, (0-85)321-100.

DODATKOWE zajęcie. Ubezpieczenia. (086)16-62-26; 18-99-15.

MAJSTRA i pracowników robót drogowych. "Bialeko", (0-85)75-40-03 wew. 38.

MURARZY - tynkarzy, blacharzy - dekarzy, ślusarzy ele. - gaz. - spawaczy, monterów instalacji sanitarnych, (0-85)321-100.

PILARZA i ogrodnika "Bialeko", (0-85)75-40-03 wew. 38.

PRZYJĘĆ do wyrobu pomników. Zamiejscowym mieszkaniem zapewnione, (0-85)634-834 po 20.00.

STOLARZY, ul. Boruty 17, 0-90-26-55-24.

SZUKASZ pracy czy gotówki niskoprocentowej, zadzwoni. (0-87)10-65-55 (9.00-16.00). Groto-wski.

WYDAWNICTWO zatrudni doświadczonych akwizytorów z Suwałk, Elku, Goldapi, Giżycka, Olecka, Węgorzewa Augustowa, Łomży, Grajewo, Białegostoku, Ostrołęki, Kętrzyna. Wysoka prowizja, informacja (0-87)66-24-37.

☐ **SZUKAM PRACY**

KIEROWCA BCE. (0-87)65-50-71.

KIEROWCA kat. ABCDE świadectwo kwalifikacyjne, (0-85)530-383 po 17.00.

NIERUCHOMOŚCI

☐ **AGENCJE**

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

(0-85)415-325 - HEMA, -Nieruchomości -Sprzedaż -Kupno.

"(0-85)42-17-56" - "WSCHODNIA" - Mieszkania, - Wynajem -Kupno.

(0-85)421-930. Pośrednik -Kupno, -Sprzedaż, - Wynajem.

(0-85)428-753 "LOKAL" nieruchomości. Wyszyskiego 3.

"(0-85)436-483 Forum Nieruchomości -pośrednictwo, wycena.

AGENCJA "Klepacz" -kupno -sprzedaż. Augustów, Kopernika 4, (0-119)23-68, (090)535-690.

AGENCJA Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5, Augustów. (0-119)47-385, 31-77, 0-90-535-600.

AGENCJA poszukuje domów, mieszkań do sprzedaży i wynajmu, (0-85)329-505.

AKR -kupno, sprzedaż, (0-85)329-505.

AKR -zamiana, wynajem, zarządzanie, (0-85)329-505.

AKR Agencja Nieruchomości, Białystok, Spółdzielcza 8, (0-85)329-505.

"AMICUS" -mieszkania, domy, działki. Kupno -Sprzedaż. Sienkiewicza 22, (0-435-872, (0-436-208. Wynajem -Świętojańska 13/1, (0-415-809.

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem, Lipowa 4, (0-416-842, (0-435-185.

GRAJEWO "Univers" nieruchomości, kupno, sprzedaż, pośrednictwo. Piłsudskiego 6. (0-86)72-26-23.

KIERZKOWSKI Nieruchomości i Budownictwo, (0-85)426-071 w.278.

KIERZKOWSKI Pośrednictwo, Wynajem, Nadzór, Kosztorysowanie.

RZECZOZNAWCA majątkowy, biegły -wyceny, (0-85)445-915.

"TYTAN" Łomża, Polowa 45, (086)16-62-26.

WYCENIAM budynki, działki (085)42-50-12, (086)190-990.

ZAMBRÓW "Panorama". Nieruchomości -sprzedaż -wynajem. Wąska 14, (086)71-85-72.

☐ **KUPIĘ**

DOM drewniany do rozbiórki w dobrym stanie, (0-85)194-370.

DREWNIANY dom, stodołę do rozbiórki, (0-85)453-265 po 19.00.

DZIAŁKĘ -ewentualnie dom. (0-428-477 (wieczorem).

DZIAŁKĘ budowlaną przy targowisku Kawalerijska lub centrum, (0-85)431-016.

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną, (0-85)329-406.

☐ **SPRZEDAM**

3000 metrów linia brzegowa, las, nad jeziorem Dybowskim. (0-86)72-26-23.

33 mkw. (0-85)427-217.

58 mkw. nowe, (0-85)427-217.

72 mkw., Dubois, 4 pokoje, I piętro, 88.000,-. (0-85)520-483.

BIAŁORUŚ budowlany (1986), (0-87)15-17-08.

BUDOWLANĄ 750 mkw., woda, kanalizacją, Choroszcz. (0-85)19-28-91.

CENTRUM Elk, pół domu, lokal handlowy, garaż, (0-87)10-65-30.

DOM, działka 700, Elk, (0-87)10-94-15.

DOM, działkę, (0-85)635-657.

DOM, działkę 2600 mkw.: Zambrów, Mazowiecka 1B.

DOM 300 mkw., 3 km od Zabłudowa. (0-85)431-139.

DOM do rozbiórki, czerwona cegła, (0-86)78-30-57 po 16.00.

DOM drewniany -pilnie, (0-85)55-43-14 wew.222.

DOM dwukondygnacyjny-nowy. Suchowola (0-85)52-30-37.

DOMEK z działką budowlano-rekreacyjną w Nurcu Stacji. (0-85)753-901.

DOM na wsi. (0-541-822.

DOM piętrowy: Łomża, (086)16-28-47.

DOM w Czarnej Białostockiej 230 mkw. (0-85)102-241.

DOM w Sokółce, stan surowy, (0-58) 32-93-46.

DZIAŁKA leśna 2ha, obok jezioro, ośrodek, prąd, woda, (0-72-31-29(0-86).

DZIAŁKĘ budowlaną 810 mkw. (0-85)427-217.

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam. Suwałki (0-87)66-34-01.

DZIAŁKĘ rekreacyjno-budowlaną, Mielnik nad Bugiem. (0-85)554-315 wew. 159 po 20.00.

DZIAŁKĘ rzemieślniczo -mieszkalniową, (0-415-165.

DZIAŁKĘ stan zerowy. Suwałki, (0-87)67-55-14.

DZIAŁKĘ w Kruszy, 3 ha lasu. (086)18-53-88 po 20.00.

DZIAŁKI budowlane, Sokółka, (0-85)11-27-56.

GOSPODARSTWO 8,5 ha z zabudowaniami Józki 19, (0-85)75-54-53.

GOSPODARSTWO rolne, zabudowania, 15 ha, Suwalskie, (0-81)87-99-70 po 16.00.

DRUKARKĘ laserową HP5 Postscript, (0-85)515-718.

LUB wynajmę lokal (Sienkiewicza) 34 mkw. (0-85)761-371.

M-3 40 mkw., (0-85)413-983.

M-4 na Os. Południe w Grajewie. (0-86)72-27-85 po 20.00.

M-4 Słoneczny Stok, IV piętro, (0-85)612-511.

M-5, Suwałki -Północ. (0-87)67-85-60.

M-5, trzypokojowe, II piętro, telefon, Wysoki Stoczek. Oferty Biuro Ogłoszeń "1012654".

MIESZKANIE, (0-85)635-657.

MIESZKANIE 36 mkw., Piłsudskiego, (0-85)416-098.

MIESZKANIE 72 mkw. w Zambrówie. "Panorama" Nieruchomości. (086)71-85-72.

MIESZKANIE m-2, 30 mkw., Zambrów, (0-86)713-420.

MIESZKANIE o pow. 61 mkw. na III piętrze w Giżycku. (0-87)28-60-22.

MIESZKANIE trzypokojowe, (0-85)329-505.

NOWY pawilon handlowy -usługowy piętrowy, Elk, (0-87)10-87-67 po 18.00.

PAWILON handlowy 200 mkw. (0-86)75-45-79.

SIEDLIŚKO wiejskie Sośnia, atrakcyjne położenie, 24.000 zł, "Univers", (0-86)72-26-23.

SOKÓŁKA, działkę 2.500 mkw. pod działalność, (0-85)11-44-96.

SPRZEDAM, wynajmę lokale. Sokółka, (0-85)11-41-89.

SPRZEDAM, wynajmę lokale, Sokółka, (0-85)11-41-89.

SPRZEDAM tanio Atari TT, (0-86)71-29-58.

TANIO 7 ha oraz zabudowania gospodarcze, Łosice, (0-57)3-573-119.

TRZYDZIEŚĆ działek budowlanych, Zambrów, (0-86)71-35-51.

WILLA surowy stan, Łapy, (0-85)15-60-97.

☐ **POSZUKUJĘ**

BEZDZIECNE małżeństwo poszukuje mieszkania. (0-410-118.

DOMU do wynajęcia k.Augustowa, (0-119)50-19.

ZAPLECZE posiadam, poszukuję współnika. (0-61-27-71.

☐ **ZAMINIENIE**

M-5 na kawalerkę. Suwałki (0-87)67-85-60.

☐ **WYNAJMĘ**

30 mkw. (0-85)415-674.

KLEOSIN -umeblowana stacja chłopcom, (0-86)76-02-30.

LOKAL 33 mkw., Dąbrowa Białostocka, (0-85)121-757.

LOKAL: handlowy, usługowy, biurowy (0-428-477.

LOKAL o pow. 287,83 mkw., (0-86) 714-763.

MAGAZYN 300 mkw. Kolno, (0-86)78-39-24.

MIESZKANIE do wynajęcia osobom kulturalnym, (0-85)320-758.

MIESZKANIE dwupokojowe, (0-85)329-505.

POMIESZCZENIA biurowe, Warszawska 9, (0-85)435-796.

SOKÓŁKA magazyn 520 mkw., (11)32-64, ul. Kresowa 60.

STOISKO w dużym sklepie, centrum Elku, preferowane obuwie. (0-87)102-433.

WYDZIERZAWIĘ magazyn 450 mkw. (0-87)10-44-60.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi izraelskie, najlepsze, najtańszy montaż "Witex Super-Lock" Wyszyńskiego 2/1 ☎42-14-38; "Dardom" - Augustów, ☎(0-119)54-96; "Domet" - Łomża (0-86)18-56-96.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi "Gerda Star". ZALUS, ☎511-994, Dąbrowskiego 24.

CARPENTER -budownictwo drewniane szkieletowe, więźby, siding, ☎(0-85)410-966 wieczorem.

DOCIEPLENIA budynków, roboty budowlano-remontowe, ☎(0-85)75-49-59.

DRZWI, drzwi, zabudowy, mozaika, glazura, boazeria, ☎(0-85)503-149, 15-48-16.

GLAZURA, terakota, malowanie, tapetowanie, ☎524-736.

GLAZURNIK, ☎(0-87)16-41-45.

INSTALACJE sanitarne, centralnego ogrzewania, ☎(0-85)512-003.

KOMPLEKSOWO remontowo -budowlane, ☎(0-87)10-10-65.

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie (domów, biur, sklepów) Firma "Efekt", ☎(0-85)546-642.

MATERIAŁY budowlane, ☎437-133.

OCIEPLENIE murów szczelinowych pianką krylaminiową ☎(0-85)436-838.

PCV, aluminium -okna, drzwi, witryny, zabudowy balkonów. "ZALUS", Dąbrowskiego 24, ☎511-994.

ROLETY antywłamaniowe, ☎544-283.

ROLETY okienne, przeciwsłoneczne, dekoracyjne, ☎(0-85)616-644.

SIDING, sprzedaż i montaż, krycie dachów, suche tynki, ☎633-812.

SIDING, suchy tynk, ☎90-85)612-192 wieczorem.

SIDING, ☎510-353.

STANY surowe i remonty, ☎(0-85)101-887.

TYNKI wapienne -cementowe agregatem, ☎(0-87)66-79-85.

UKŁADANIE NAWIERZCHNI Z KOSTKI BRUKOWEJ. WIELOLETNIA GWARANCJA ABW-SUPERBRUK ☎(0-85)454-029

WSZELKIE roboty ogólnobudowlane -ślusarskie, ☎63-22-78.

ZŁECĘ stan surowy budynku handlowego 2300 mkw., ☎42-84-77 (wieczorem).

AGD, RTV

ANTENY, tanio, gwarancja, ☎(0-85)614-517.

AUTOMATYCZNE pralki -naprawa, ☎(0-85)444-610.

TRANSPORT

AUTO-COMPLEX, autoholowanie całodobowe, autonaprawa, ☎(0-602)361-963.

AUTOHOLOWANIE, ☎328-174, ☎0-602-342-392.

BRUKSELA -niedziela, ☎(0-85)534-550.

CZARNOZIEM, żwir, ☎(0-85)754-184, ☎(0-85)192-063.

PRZEWOZY krajowe, międzynarodowe samochodów, ładunków do 2 t. ☎(0-85)520-627.

USŁUGI transportowe do 11 ton. Suwałki, ☎(0-87)16-41-10 lub ☎(0-87)65-06-22.

ŻWIR, piasek. Suwałki, ☎(0-87)67-35-27.

ŻWIR, ☎(0-85)326-717.

INNE

ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ŻWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, 75-12-18 "ZAMIS".

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, ☎(0-85)753-955.

FORMY wtryskowe, rozdmuchowe, wykojnik, tłoczni, mechanika precyzyjna. "FOR-MET", ☎(0-85)520-788.

FOTOGRAF: śluby, wesela, szkoły, przedszkola, pogrzeby, zdjęcia reklamowe. ☎(0-85)535-731.

1011793

KOMPUTEROPISANIE, ksero, ☎(0-85)445-915, Rocha 10/201.

KUCHNIE na zamówienie, ☎(0-85)521-276.

NAPRAWA sprzętów i fiatów 126p, rachunki VAT. 16-030 Supraśl, 11 Listopada 31 m. 4.

OKULARY -dla dzieci, kierowców, wędkarzy, do komputera. Rocha "Rzemieślnik".

OKULARY -na recepty (zniżka ubezpieczeniowa), oraz bez recepty. Rocha.

OKULARY -terminy jednogodzinne, zniżka ubezpieczeniowa, również soboty. Rocha "Rzemieślnik".

PIECZĄTKI "ECHO", Suraska 1, ☎(0-85)420-193.

RESTAURACJA Maxim, Wesola 18, ☎(0-85)421-409: wesela, bankiety, imprezy sponsorowane, degustacje, promocje, imprezy branżowe.

TAPICERSTWO, ☎(0-85)431-475.

ZESPÓŁ muzyczny, uczciwy, wesoly. ☎(0-85)421-574.

AUTO-MOTO

KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

AUDI 80 (1991), ☎(0-85)532-932.

AUTO-SZROT skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, ☎(0-87)19-73-84.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: niwy, oki, samary, tawrii, moskwicka. ☎(0-85)441-719.

GOLF II, ford sierra uszkodzony, powypadkowy, inny. ☎(0-85)11-45-05.

JAPONSKI z klimatyzacją, ☎0-90-630-997, ☎(0-86)160-454.

KAŻDY powypadkowy, uszkodzony. ☎(0-85)520-265.

KOMIS skup-sprzedaż części kamaz, tatra, jecz, star, ☎(0-85)751-117.

MOTORYNKĘ, przyczepkę dwuosiową. Giżycko ☎(0-87)285-733.

PRZYZCPE 4,5t, do remontu. ☎(0-86)761-035.

TOYOTE, ☎0-90-630-997, ☎(0-86)160-454.

ZACHODNI do 8.000 zł (do naprawy). ☎(0-85)610-326.

SPRZEDAM

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

125p (1981/82). Kolno ☎(0-86)78-25-38.

125p (1983), ☎(0-85)325-694 po 15.00.

125p (1987). ☎(0-85)185-048, godz. 17.00.

126 bis (1991), 5.500,-. ☎(0-85)425-444.

126p (1984), 1.800,- ☎(0-85)634-417.

126p (1985), ☎(0-85)54-62-68.

126p (1987), MZ-250 (1987). Grady Woniecko 18/4.

126p (1988), 3,2 tys. Białystok -Kleosin, Zambrowska 16. ☎553-616.

126p (1989), uderzona pokrywa silnika, 3.000 zł. ☎(0-87)66-16-22 wew. 575.

126p (1989), ☎(0-85)531-019.

126p (1990). ☎(0-85)141-741 po 15.00.

126p (1994). ☎(0-85)431-813.

126p pilnie tanio (1991), ☎(0-86)160-109.

405 (1993) zamienię vw transporter. ☎(0-85)546-258.

AUDI 100, 2.3E (04.1994), bogate wyposażenie, klimat. ☎(0-85)517-292.

AUDI 100 (1985). ☎(0-85)168-329.

AUDI 80, 1.8 (1989). ☎(0-119)46-436.

AUDI 80 (1988). ☎(0-86)771-491.

AUTO-KOMIS "MERKURY" UL.SZOSA PÓŁNOCNO-OBWODOWA 5C (PRZY FABRYCE MEBLI). KUPNO-SPRZEDAŻ-ZAMIANA-RATY. TEL./FAX 751-599, KOM. 090271369.

AUTO-SZYBY sprzedaż, montaż. Elk, Suwałska 82. ☎(0-87)10-55-41 wew. 321.

1011793

AUTOKOMIS. NAREWSKA 26A. KUPNO-SPRZEDAŻ. ZAMIANA. RATY. PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ I WPŁATY, BEZ PORECZYCIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS (085)511-335, 511-325.

"AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej -Branickiego, ☎(0-85) 41-04-65.

AUTOKOMIS "TWOJE MARZENIE" DUŻY WYBÓR. SPRZEDAŻ RATALNA, MOŻLIWOŚĆ ZAMIANY, WSTAWIENIE BEZPŁATNE, CENTRUM BIAŁEGOSTOKU, UL. MAZOWIECKA 32, ☎455-284.

AUTO KOMIS "Zawady" (przy Szosie Północno-Obwodowej) zaprasza do nowo otwartego salonu. ☎614-728. Sprzedaż -Skup -Zamiany -Raty.

AUTOLAWETA star + wciągarka udźwig 20t, stan idealny, żółty, ☎(0-86)752-789.

"AUTOMARKET" UL. BOTANICZNA, POLONEZY NOWE, AUTOKOMIS, SKUTERY, ROWERY, SKUP -ZAMIANY, RATY PTS. ☎44-55-48.

AVIA furgon, lawetę dwuosiową sprzedam. ☎(0-87)15-10-22.

BLACHY, części używane, różne. ☎197-512.

BLACHY, lampy, zderzaki, chłodnice, inne do zachodnich, japońskich. ☎(0-85)753-380.

BLOK żeliwny, wal korbowy, star 200, (0-119)464-71.

BMW 323i, 2.0i, 83/93, cena 5500 zł, ☎(0-85)30-28-75.

CIĄGNIK Ursus 1012- 1992, 1222 -1988. Szepietowo Janówka 13.

CINQUECENTO 700 (1996 rok), morski metalik. ☎(0-86)72-68-26.

CITROEN BX, 19TRD (1984). ☎(0-85)53-44-94.

CZĘŚCI ford scorpio, 1986, 1988, ☎(0-90)71-67-99.

CZĘŚCI nowe star 28-29, ☎(0-119)464-71.

DAIHATSU charade 1.0D (1991). ☎(0-87)10-93-39.

DWA motocykle (WSK-125). Krzemieński Zdzisław, Białogóry. ☎(0-87)163-150.

FIAT 125p, 1983, ☎(0-85)15-58-02.

FIAT 126 el, (1995). ☎(0-85)320-783.

FIAT 126p, 1993, ☎(0-85)753-293.

FIAT 126p, 1994, 8.400 zł, ☎(0-85)30-50-55.

FIAT 126p (1984). Matusewicz Mieczysław, Motule Stare, 16-424 Filipów.

FIAT 126p (1988), 3.200 zł. ☎443-736.

FIAT 126p czerwony (1994), ☎(0-85)55-61-53.

FIAT 125p (1987) tanio. ☎(0-87)66-25-35.

FIAT 126p, 1988. Augustów, ☎(0-119)38-44.

FIAT tipo 1,4 (1995), 25.000 zł, ☎(0-85)328-278.

FIAT tipo 1.4GL (1993). ☎(0-86)75-32-96.

FIAT uno (1992), stan bdb. ☎(0-86)761-710.

FORD escort combi (1995), automat, ☎(0-85)329-405.

FORD scorpio 2,8i GHIA, ☎535-106.

GAZETA współczesna

KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 1 ZŁ LUB 2 ZŁ

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 1 zł) lub 9 słów (ogł. za 2 zł), łącznie z adresem (telefonem):

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 PBG SA O/Białystok można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 183.

2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.

3. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

4. Ogłoszenia za 1 zł i 2 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek (wyjątek p. 5).

5. Jednorazowe zlecenie 9 emisji ogłoszenia umożliwia druk 1 w magazynie (uwzględniamy wielokrotność 9).

Kupon ważny do 31 maja 1997 r.

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA

☐ NAUKA

☐ TURYSTYKA

☐ USŁUGI

☐ budowa, remont

☐ AGD, RTV

☐ transport

☐ inne

☐ PRACA

☐ zatrudnię

☐ szukam pracy

☐ NIERUCHOMOŚCI

☐ agencje

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ poszukuję

☐ zamienię

☐ wynajmę

☐ AUTO MOTO

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ naprawy

☐ autoalarmy

☐ inne

☐ MATRYMONIALNE

☐ ZDROWIE

☐ ZWIERZĘTA

☐ BIZNES

☐ ZAKUPY

☐ hurtownie

☐ sklepy

☐ producenci

☐ ROLNICTWO

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ RÓŻNE

☐ kupię

☐ sprzedam

☐ inne

☐ KAMAZ + przyczepa 1980r, ☎086/728155.

KAMAZ -wywrotka (1981). ☎(0-119)477-98.

KAMAZ 5410, jecz 325 DH po wypadku, naczepe ND, ☎(0-87)102-725.

KOMIS TOP- AUTO PROPONUJE USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 12 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW. ☎616-787.

KOMIS TOP AUTO PROPONUJE: FIAT TIPO 1,4 (1995) POLONEZ 1,5 (1990) FORD RION 1,3 (1993) VW GOLF 1,6 D (1988) OPEL VECTRA 1,7 TD (1994), 2,0 16 V (1996) OPEL ASTRA 1,4 (1993) FIAT TEMPRA 1,6 (1992) ☎616-802, ☎614-787.

KOPARKĘ kołową T-174/2 (1988), ☎(0-85)616-905.

LADA 1500 (1976), w dobrym stanie. ☎(0-85)192-403.

LAKIERY samochodowe Standox poleca sklep. Suwałki ul. Mickiewicza 8.

LANCER kombi (1994), ☎(0-85)152-309.

LAWETĘ, ☎(0-86)160-261.

ŁADA 1500 (1976), nadwozie (1992), stan bdb, ☎(0-85)192-403.

ŁADA 2107 (1988) 1300, czerwona, Raczk, ☎(0-87)66-16-22 wew.167.

ŁADA 2107 (1989). ☎(0-85)751-117, 517-712.

ŁADA combi (1990), ☎(0-85)444-589.

ŁÓDZ "Mercury" 85 KM, ☎(0-86)78-39-11.

MAZDA 323 1,8i 16V 4WD (1991), ☎(0-85)15-24-02.

MERCEDES M 123, 1980, (0-85)541-538.

1012659
MITSUBISHI bus 2,5, 20.000,-, (1990), (0-85)55-62-07.

1012470
MITSUBISHI galant, TD 1.8 raty, zamiana, okazja, (0-90)547-008.

1012478
MITSUBISHI lancer combi, 1994, (0-85)15-23-09.

1012493
MOSKOWICZ aleko. 1990 r., (0-85)51-74-71.

1012626
MOTOCYKL Honda 500CX (1993r), (0-85)18-14-09.

1012331
MOTOCYKL Suzuki Katana 750 (1991) sprzedam lub zamienię. (0-87)67-85-62.

4
MOTOCYKL Yamaha 1100 cmsześc., 1983, custom, 4,200,- 47 tys. km, (0-85)15-36-73.

1012483
MOTORYNKĘ pony, idealny, 600 zł, (0-119)440-86.

1012497
NISSAN altima, 2.4i.e., 1994, bogate wyposażenie fabryczne, 42.000 zł, (0-85)183-549.

1012593
NISSAN sunny, 20.800 zł, 0-90630-997, (0-86)160-454.

1012472
NISSAN sunny 1,5 gaźnik (1982). Łomża (0-85)54-97.

101328
NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

1011229
NISSAN wenette, rok 1992, pojemność 200D, biały, cena: 275.00, stan dobry, przebieg: 105 tysięcy. (0-86) 71-21-25.

1012715
NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, (0-602)304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

1012085
NYSA, 1988, (0-85)417-223.

1012418
NYSA (1989), silnik (1995). (0-119)42-166.

1012189
OPEL -części nowe, używane, (0-85)453-023, Krucza 7.

1012402
OPEL astra, kombi, 1.7D. (0-85)612-416.

1012525
OPEL calibra 2.0i, 16V (1993). (0-85)612-416.

1012524
OPEL corsa 1.2S, 1989, stan idealny, (0-85)446-500.

1012460
OPEL corsa (1990). (0-87)28-76-62.

1012238
OPEL kadett GSi (1987). (0-86)18-24-96.

1012528
PASSAT 1.9D (1991/92), 21.500,- (0-86)716-916.

1012689
PASSAT (1989), zamienię ciagnik. (0-87)19-84-32.

1011657
PEUGEOT 305D (1984), (0-85)615-664.

1012342
PEUGEOT 309, 1987, (0-85)15-68-48.

1012400
PEUGEOT 405 combi, diesel (1996) (0-85)75-57-21.

1012521
PEUGEOT 405 GRD 1.9, (1993), stan bdb, (0-85)30-33-73.

1012110
PEUGEOT 406 ST, 2.0 (1996), (0-85)75-57-21.

1012527
POLONEZ 1,5 (1988), stan dobry, (0-85)16-72-05 po 20.00.

1012431
POLONEZ 1,6 GLE, 1993, I właściciel, (0-85)557-630.

1012367
POLONEZ 1,6 GLE (grudzień 1992 rok) lub zamienię na cinquecento, koparkę, ciagnik siodłowy, (0-86)72-78-86.

1012669
POLONEZ 1.5GLE (1994), turkus. (0-85)15-59-68.

1012512
POLONEZ 1.6 (1994). (0-85)519-980 po 20.00.

1012520
POLONEZ 1.6SLE (1989), I-właściciel. (0-85)15-59-68.

1012511
POLONEZ 1.6SLE (1992). (0-85)44-90-88.

1012494
POLONEZ 1.9D (1993), 12.300 zł. (0-86)190-983.

1012499
POLONEZ 1500, 1989, przebieg 72, stan dobry pilnie sprzedam, 5800 zł, (0-119)45-424.

1012369
POLONEZ 1500 SLE, 1990, (0-87)15-06-13.

1012340
POLONEZ 1600 (1991), 7.000,- (0-87)10-41-37.

1010425
POLONEZ (1989), czerwony metalik, stan bdb. (0-85)615-098.

1012595
POLONEZ (1989) do remontu. (0-86)75-25-69.

1011722
POLONEZ (1991), zamiana na mniejszy. (0-30-32-49).

1012507
POLONEZ (1992), I właściciel. (0-602-304-068).

1012514
POLONEZ (1994/95), I właściciel. (0-602-304-068).

1012516
POLONEZ (1995), 5 tys. km, metalik, alufelgi, przyczepka "Blysk". (0-119)30-62.

1012508

POLONEZ (1995), T-25 (1995), ferguson. Kru-szewo Brodowo 65, Sokoly.

1012495
POLONEZ 87.2000 hak alarm. Łomża, (0-16-32-82 wieczorem.

101321
POLONEZ 1500 (1991). Łomża, (0-16-33-88 po 20.00.

101357
POLONEZ (1993), tanio. (0-85)15-23-09.

1012502
POLONEZ (1994). (0-85)15-23-09.

1012504
POLONEZ caro, 1.6 gaz włoski, 1992, cena 9.500 zł, (0-85)43-234.

1012423
POLONEZ caro 1.6GLE, gaz (1994), 13.500 zł. (0-85)414-861.

1012492
POLONEZ caro (1995). (0-86)76-14-24.

1012346
POLONEZ caro GLi (1992), gaz, I właściciel. (0-85)555-745.

1012315
POLONEZ truck (1989) tanio, (0-86)72-34-11.

1011358
PRZYCZEP campingowa Fendt 5 m dług. Łomża (0-86)16-03-41.

101197
PRZYCZEP "SAM", zarejestrowana, 1.000,-. (0-85)755-887.

1012522
PRZYCZEP camping N126, 1985, (0-85)532-669.

1012412
PRZYCZEP D-83 tanio. (0-87)67-59-65.

1012271

DAEWOO - FSO TRUCKI
w każdej wersji:
□ cargo
□ przedłużone
□ 5-osobowe Citroën C-15
Pakiet Ubezpieczeniowy PZU
Montaż zabudów
Białystok, Elewatorska 14, ☎ 520734
LEASING FABRYCZNY
BDK - DAEWOO LEASING
☎ 422-466 w. 255, 278
Białystok, ul. Składowa 10

RENAULT 14TL, 1.2 (1982). (0-85)520-085 po 18.00.

1012571
RENAULT 19 (1990) sprzedam. (0-87)67-29-29.

1011678
RENAULT safrane 3.0, V6 (1992), automat, komputer, klima, ABS. (0-85)50-13-51.

1012489
SAMOCHÓD polonez 1500, rok produkcji 1988. (0-86) 75-54-90.

1012533
SEAT ibiza (1994), 1.3. (0-86)184-076 po godz. 15.00.

101364
SIERRA 2.0 DOHC (1993) sportowy. (0-86)72-42-09.

1010943
SILNIK i inne star 200. (0-85)503-180.

1012711
SILNIK wicher 25 z rozrusznikiem, (0-85)539-704 po 17.00.

1012696
SKODA favorit (1991) 12500 zł. (0-411-801.

1012717
SPRĘŻARKA, wytwornica kpl. (0-119)464-71.

1012677
SPROWADZAM samochody z Niemiec. (0-602-337-975.

1012678
SPRZEDAM 2 nysy, tanio. (0-85)555-705.

1012316
SPRZEDAŻ części do aut prod. zachodniej, japońskiej, (0-86)523-23, (0-90)287-396.

1008645
STALINCA, cena: 7.000 zł. Bobrowniki 53.

1012482
STAR 200 (1987), szafa. (0-86)713-551.

1012480
STAR 200 (1996), ski. (0-85)501-914.

1012486
STAR 200/87, widlak, kemping. (0-86)71-35-51.

1011988
STAR 200A (1988), oryginał, przyczepa D-55. (0-86)762-021.

1012708
STAR 200 (składak 1995). (0-87)67-59-65.

1012272
STAR 244, ciagnik C-360, MTZ80, (0-87)280-189.

1012202
STAR 28 chłodnia (1985), silnik, skrzynia star 200, (0-633-889.

1012703
STAR 3W-200, oryginał. (0-85)512-684.

1010614
STAR A-200 (1988), oryginał, wspomaganie. (0-85)15-30-91.

1012709
STAR C-200 (nowy typ kabiny). Klepacki, Kny-szyn, Grodziska 111.

1012741
TARPAN (1988), (0-85)11-54-93.

1012185
TAWRIA (1991), tanio. (0-86)753-160.

1012204
TŁUMIKI, haki, amortyzatory. Suwałki, (0-87)66-29-25.

1010143
TOYOTA corolla, 1.4;16V, (1993). (0-85)554-147.

1012318
TOYOTA corolla 1.3, 1991, (0-85)750-000.

1012322

TOYOTA corolla 1,6 (1988), 16V, (0-85)431-364.

1012672
TOYOTA corolla (1995), 2.0DXL, 32.000,-. (0-85)15-36-79.

1012699
TOYOTA hiace, 2,5D, 1994, (0-90)265-446.

1012153
TOYOTA hiace 2.4i, 4WD (1995). (0-85)15-30-91.

1012700
TOYOTA starlet (1992), biały. (0-85)553-381.

1012317
UNO (1996), cinquecento (1994). (0-85)71-62-98.

1012578
URSUS C-330 (1980). (0-85)109-263.

1012688
VOLKSWAGENA garbusa pilnie sprzedam, (0-85)61-20-30.

1012627
VOLKSWAGEN passat, 1988, 14.200 zł, (0-85)30-50-55.

1012414
VOLKSWAGEN passat, 1986, 13.400zł, (0-85)30-11-62.

1012415
VOLKSWAGEN passat (1986), białe tablice, (0-119)43-555.

1012299
VOLVO 440 (1990) (0-85)75-57-21.

1012531
VOLVO 440 turbo (1989/90). (0-85)375-404.

1011286
VW golf III, 1.9GTD. (0-85)520-888.

1012694
VW kombi TD 1.6 (1991). (0-85)101-404.

1012691
VW pasa combi (1986), białe tablice, (0-86)18-53-88 po 20.00.

101194
VW passat, kombi, 1993, (0-85)121-772.

1010279
VW passat (1983), stan bdb, białe tablice. (0-87)66-16-22 wew. 575.

1012408
VW polo (1989), (0-85)185-928.

1011919
VW transporter 1,6 diesel, izoterma +6 osób (1980), (0-217)55-440.

1011948
WARTBURG, 1987, garaż blaszak, (0-85)428-514.

1012614
WARTBURG 1.3 (1990). (0-86)755-691.

1012695
WIAZAŁKA, stan bdb, lodówka "Mińsk". (0-85)50-12-48.

1012692
ZŁ 645 (1991), mały przebieg, 26.500,-. (0-85)547-201, 520-503.

1012686
ŻUK A-06B (1987). (0-85)187-359.

1012683
ŻUK A-11 (1986), 4.500,-. (0-85)755-630.

1012685
ŻUK blaszak (1982). Łapy, Michałowskiego 8. (0-85)15-52-37.

1012684
ŻUK blaszak (1993), 15.000,-. (0-85)419-445.

1011694
ŻUK blaszak lub skrzyniowy, części i podzespoły. (0-762-983 wieczorem.

1012687

NAPRAWY

1011449
AUTOKLIMATYZACJA, Fabryczna 2A, (0-443-627, (0-602)354816.

1012680
NAPRAWA lusterek samochodowych. (0-85)523-041.

1003736
TŁUMIKI, katalizatory, amortyzatory, Fabrycz-na, (0-751-625.

1012082
WYMIANA oleju -gratis, ul. Botaniczna, (0-44-55-48.

AUTOALARMY

ALARMY -telewizja przemysłowa - autoalarmy -immobilizery (wieczysta gwarancja -karta ASSISTANCE) -ra-diomontaż -głośniki -centralizacja -podnośniki szyb. Lipowa 28A. (0-445-130.

1012295
AUTOALARMY, (0-320-106.

1012390

INNE

PRZYWOŻĘ, pomagam w zakupie samocho-dów, wypożyczalnia lawet. (0-86)188-154, 188-030.

101289



OFERUJEMY USŁUGI

☆ samochodami najlepszych marek zachodnich
☆ samochodami dostawczymi i ciężarowymi
☆ holowanie samochodów i pomoc drogową
☆ zakupy całonocowe na telefon
Zapraszamy do korzystania z naszych usług

BIZNES

"(0-85)325-681": Biuro Rzecznawcy, War-szawska 40.

1008504
GOTÓWKA na raty, (0-85)635-657.

1010809
ŁÓŻKA z naturalnego drewna -producent. (0-85)445-233.

1012259
ODSTĄPIE sklep spożywczy z wyposażeniem: Łomża, (0-16-39-56.

101348

TELEFONY KOMÓRKOWE W CENACH PROMOCYJNYCH
CENTERTEL
Atrakcyjne nagrody dla abonentów
Poznański-Auto, tel. 75 57 21

1003185
POSİADAMY lokal 390 mkw. -były zakład kra-wiecki. Nowogród k. Łomży. Propozycje. (0-86)17-65-29.

101344
PROGRAM do kosztorysowania bezpośrednio od producenta. Sharsoft, (0-85)516-063, (0-510-420w.234.

1012617
SPRZEDAŻ form do produkcji kostki brukowej, (0-85)612-523, 090-287-396.

1011543
WSPÓLNIKA, 50.000 PLN -gastronomia, miej-scowość wypoczynkowa. (0-835)50-92.

1012658
ZLECĘ tarcie drzewa (dużo). (0-85)762-634.

1011629

UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Biały-stok, Warszawska 40.

1008508

NAUKA

ALTERNATYWA- Profesjonalne Kursy Kompu-terowe, T-MATIC, ul. Waszyngtona 23, (0-44-21-51. Zadzwoni!

1005260
ANGIELSKI, (0-85)413-065.

1012267
"EDUKATOR" Sp. z o.o., Polska 52, (0-85)752-702, (0-752-700 przyjmuje za-pisy do: Studium Kosmetycznego, Lice-um Zaocznego, Szkoły Sekretarek i Asy-stentów Szefa oraz na 3-letni kurs fryz-jerski z możliwością ukończenia LO.

1011837
EGZAMIN. Szkoła Estradowa, Pomaturalne Studium Estradowe, 6.06.97, godz. 17.00, Ru-miankowska 15, (0-85)546-064 po 16.00.

1012247
EGZAMINY na prawo. (0-42-72-52.

52848
KPKM -efektywne szkolenie kierowców autobu-sowych, (0-85)423-603 od 5.06.1997 r.

1011607
KURSY komputerowe -profesjonalne. (0-422-003 Multi-Train.

57093
MOTO ABC kurs samochodowy, rozpoczęcie 10.06.1997, (0-85)617-705, 441-782.

1012433

TURYSTYKA

"(0-85)325-681 TUK, Białystok, Warszawska 40.

1012307
BILETY autokarowe, lotnicze, promowe (Skandynawia) B.P. "Eureka" (0-85)445-598, 423-071.

1011700
BUSEM. Suwałki, Augustów, Niemcy. (0-87)67-08-17.

1011626
DO Frankfurtu busem (0-85)54-64-76.

1011987
EUREKA Biuro Podróży, (0-423-071, 445-598; Białystok, ul. Krakowska 5: kolonie Zawoja-Beskid Żywiecki-w programie spływ Dunajcem, Zakopane-cena 584 zł. Wyspa Sobieszewska k.Gdańska; rejs statkiem cena 602 zł. Karwia k.Ja-strzębiej Góry cena 850 zł.

1011600
FRANKFURT, (0-85)63-17-15.

1010160
"IMPERIA", obóz wędrowny, Karkonosze. (0-85)445-467.

1011638
KOLONIE, obozy, wczasy. BPUSB. (0-85)542-452.

1009966
KOLONIE, obozy żeglarskie, młodzieżowe wczasy. "Ella-Tur". (0-85)445-042 (9.00 -17.00).

1009489
KOLONIE letnie, Szczepno. (0-85)42-09-59.

1011769
KOLONIE we Włoszech doskonałe wa-runki, atrakcyjna cena. Rainbow Tours, Waszyngtona 3, (0-85)447-544.

1011488
KONSTANCIN -Jeziorno, Karwia nad morzem -kolonie atrakcyjne, (0-85)441-901 Sport-Tour-Medical.

1012065
KURS Flamenco, Funky, śpiewu estradowego, 22.06-05.07.97, Ośrodek Wczasowy Augustów. Informacja (0-85)546-064 po 16.00.

1012249
"LWÓW bez Tajemnic", "AS", (0-436-304.

1009841
MAZURY: 13 dni 399,-, (0-85)750-791.

1010239

MIKROBUSEM osobowym -przejazdy służbo-we, rodzinne, turystyczne. (0-85)54-55-44, 0-602-241-566.

1012601
OBOZY młodzieżowe: Słowacja, Zakopane, Mazury. Royal, Lipowa 19/21, (0-85)42-28-39.

1012382
OBÓZ -Włochy, zwiedzanie Monaco, Monte Carlo, Verony, Wenecji. (0-85)445-467.

1011639
PIELGRZYMKI: Europa, USA, "AS", (0-436-304.

1009838
PÓŁKOLONIE w siodle, (0-85)632-994.

1012451
SŁOWACJA, Mazury-dacze; wizowanie, prze-jazdy autokarowe. Royal, Lipowa19/21; (0-85)44-50-50.

1012380
TANIE wczasy lecznicze, "AS", (0-436-304.

1009843
TANI obóz -Jeziorno, "AS", (0-436-304.

1009839
USA Wycieczki. (0-89)527-30-00.

1011402
WCZASY S.U. "Budowlani" -Augustów, (0-85)542-452.

1012130
WYCIECZKI: Litwa, Ukraina, Białoruś, (0-436-304.

1009845
WYCIECZKI: Paryż, Rzym, Cztery Stolicy, Wie-dni. Royal, Lipowa 19/21, (0-85)44-50-50.

1012385
WYPOCZYNEK: Włochy, Hiszpania, Grecja, Palanga, Druskienniki. Royal, Lipowa 19/21, (0-85)42-32-71.

1012383

ZAKUPY

SKLEPY

ANTENY satelitarne, naziemne. AVAL Białystok Kozłowa 4 (0-517-656

1007300
ANTENY satelitarne, najtańsze telewizory!, (0-750-791.

1010238
KOMIS, Bema 11/37.

1012073
KOMPLETNE WYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK (0-518-207
ZWYCIĘSTWA 8E.

1012464
OKAZJA! 15% taniej -jeans (spodnie, koszule itp.). "Kaymax", (0-85)762-057, ul. Familijna 77 (przy Raginisa).

1012363

MEBLE
do biur i sklepów
Ceny producenta
Białystok, ul. Bema 11/2
0-85 42-60-71 do 77 w. 287.

1002347
OKULARY -bonifikata 20-50% ceny usługi. Zniżka ubezpieczeniowa. Św. Rocha "Rzemieś-nik".

1009027
OKULARY -również bez recept, ekspresowo bez dopłaty. Św.Rocha "Rzemieślnik".

1009885
OKULARY -supercienkie,lekkie szkła. Plastik obustronnie utwardzane. Św. Rocha "Rzemieś-nik".

1009028
SPECJALNE preparaty do likwidacji py-leńia posadzek. Doradztwo -Sprzedaż. (0-85)761-046, (0-544-299.

1010852
ZABEZPIECZENIA; zamki, klódki, domofony, alarmy. AVAL, Białystok, Kozłowa 4, (0-514-999

1007305

HURTOWNIE

CERESIT, Dulux, kasetony styropianowe, mie-szalniki kolorów, Saturna 28, (0-85)532-315.

1010259
CZYŚCIWO bawełniane, (0-85)42-45-06.

1010534
HURTOWNIA Odzieży Roboczej -ręczników, rękawic, "Behapek", Hetmańska 7, (0-85)511-305w.5.

1009983
JEANS -spodnie, spódniczki: dziecięce, dam-skie, męskie. Zwycięstwa 8B, (0-518-449.

1011786
OBUIE "LIDER" też inne przedstawicielstwa -wzorcownia, Zwycięstwa 8"B", (0-518-449.

1011432
ODZIEŻ używana - oryginał z TIR-a. Białystok, (0-602- 356-406.

1011277
PARASOLKI ładne, proszę brać panowie, pa-nie. Zwycięstwa 8B, (0-518-449.

1011787
SOKÓŁKA, Broniewskiego 5, kolorowe kuch-nie.

1012443
SOKÓŁKA, Broniewskiego 5, hurtownia mebli.

1012445
TELEFONY GSM, Siemens S4, Power, Sprze-daż hurtowa, tel. 15-28-23.

1010858
TORBKI damskie, plecaki, tornistry, teczki, galanteria, Zwycięstwa 8"B", (0-518-449.

1011788
WALIZY, torby podróżne, podręczne, szkolne, garderoby, Zwycięstwa 8B, (0-518-449.

1011789
WORKI, tektura, opakowania, papiery, (0-431-932.

1009106

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, regały metalowe, rura, szkło, Białystok ul. Swoboda 25A ☎543-150.

PRODUCENCI

CENTRUM handlowe przyjmie towary, ☎(0-85)11-41-89.

PARKIET. ☎753-662.

ZDROWIE

*BADANIA okresowe oraz kierowców (bez kolejki), również w firmach. ☎(0-85)75-25-74.

ANALIZA, mikroelementów. Alergie, nerwice, łysienie, inne (badanie włosów), ☎085-444-419.

ANTYRAKOWA huba brzozy, ☎(0-835)12-616.

APARATY słuchowe ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎085-444-419.

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 - 17.30). Świętojańska 12, ☎328-621 w.168.

GABINET Stomatologiczny "Prodent", Maria Wokitajtis, Kilińskiego 9 9.00 - 19.00. ☎416-658.

GINEKOLOG -USG, leczenie nadżerek laserem. Zamenhofa 1, ☎32-32-02, Rejestracja, (8.00 - 18.00).

GINEKOLOG dr med. Kazimierz Jaworowski, wtorki -środy, godz. 16.30-18.00, Kilińskiego 9, ☎(0-85)416-658.

ŁUSZCZYCA! Preparat bez nawrotów. "Tor-Med", Lipiny 96, 17-211 Dubiny.

MEDIN - bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎085-444-419.

SOCZEWKI kontaktowe, płyny dezynfekcyjne, ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎085-444-419.

STOMATOLOG -Malmeda 1, róg Lipowej. Porcelana, ☎42-22-55 (10.00 - 18.00).

TESTY uczuleniowe, homeopatia, specjalista laryngolog, endokrynolog. Szepietowo -zapisy, ☎(0-86)760-230.

TRANSPLANTACJA włosów, ☎(0-22)615-57-15.

USG, Olga Sobotko. Kilińskiego 9, poniedziałek -piątek (13.00 - 15.00). ☎41-66-58.

ROLNICTWO

KUPIĘ

*☎(0-85)325-681 Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

AGENCJA poszukuje gospodarstw rolnych do sprzedaży i dzierżawy ☎(0-85)329-505.

KOMBAJN zbożowy bizon, ☎(0-85)536-664.

SKRZYNIĘ przekładniową (przednią) do przyczepy NTVS-4, ☎(0-119)492-69.

SZEROKIE koła lub opony do bizona, ☎(0-87)111-761.

SPRZEDAM

22 ha z zabudowaniami. Piesko Józef, Skop, 11-520 Ryn.

3 kombajn claas ferguson, wycinacze prasy, ☎(0-86)752-184.

5 ha ziemi z budynkami w Augustowie, ☎(0-86)160-261.

ALFA laval, zbiornik 800l, dojarka przewodowa. ☎(0-85)449-885 lub 0-602-333-260.

ANNA dwurzędowy, rotacyjna czeska. Jankowski Henryk, Kałęczyn, gm. Rutki.

BIAŁORUS zamienię na mniejszy Wółka Brzozowa 22, 19-212 Białasewo.

BIZON, trol, T-010. ☎(0-85)55-43-13 wew. 174.

C-330M (1987), tanio. ☎(0-85)555-114.

C-336P. Mirosław Niemotko, Konopczyn 16, k. Moniek.

C-360, 1982, kosiarka Z-036, ☎(0-85)191-215.

C-360, tanio, stan dobry. Wieś Kąty 57, poczta Dziadkowice.

CHŁODZIARKĘ do mleka 350-litrowa, montaż, gwarancja, dowóz. ☎(0-119)49-590.

D-47 małe koła, Jankowski Henryk, Kałęczyn, gm. Rutki.

DMUCHAWĘ, stan idealny, ☎(0-87)163-542.

DMUCHAWĘ do zboża ssąco-tłoczącą dużej wydajności, ☎(0-85)55-43-14 wew.222.

DWIE przyczepy wywrotki 4,5 tony. ☎(0-184)775-278.

ELK, Suwalska 64, ☎(0-87)10-13-21. Kombajny zbożowe, ziemniaczane, prasy, ciągniki, schładzarki.

JAŁÓWKA -Krzyżówka "Limousine, 6 sztuk po ok. 350 kg. ☎(0-86)71-73-45.

JAŁÓWKI wysoko cielne, kosiarkę rotacyjną, truck 1.9D, olchę tartaczną. ☎(0-85)16-13-13.

KOMBAJN, prasę -niemiecki, ☎(0-86)75-21-84.

KOMBAJNY zbożowe, 2-3 m, ciągniki rolnicze niemieckie. ☎(0-52)85-45-25, 85-19-63.

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy używane, niemieckie. ☎(0-119)49-590.

KOMBAJNY zbożowe, prasy sieczkarnie. Dragunajtyś, Jezioro k. Augustowa, ☎(0-119)42-143.

KOMBAJNY zbożowe class, fahr, prasy welger. Mierucie 24 k. Gajewo.

KOMBAJNY zbożowe Fahr, Claas. Mścichi 81 k. Radziłowa.

KOMBAJN zbożowy. ☎(086)160-828.

KOPACZKĘ, snopowiązałkę, młocarnię, Perki-Mazowsze 9.

KOSIARKA E-302, prasa Z-230. ☎(0-87)15-13-49.

KURKI hodowlane, Sienkiewicz 58, ☎(0-85)19-15-28.

ŁOSZKI czystorasowe PBZ, krzyżówkowe F1 (PBZxWBP). Knury Pietrucha xDuroc. Transport. Rachunki. Łomża, ☎(086)18-34-05.

"MICHAŁ" Zakład Produkcyjno-Usługowy oferuje siłosy zbożowe dosuszające 17, 22 i 38 tonowe. Szepietowo, Główna 62, ☎(0-86)75-18-75.

MŁOCARNIĘ "Warmiankę", Tynki Łabno 11.

MTZ-82 (1991), pług czterokobowy, brona-5. Kleszczele, ☎(0-835)18-104 po 21.00.

OGIER tarpan, 2-letni, ☎311-767.

PRASA rolująca komorowa claas. Dragunajtyś, Jezioro k. Augustowa, ☎(0-119)42-143.

PRASĘ, nóż do kisonki -niemieckie. Łomża ☎183-157.

PRASĘ Z-230, Gąsówka Oleksin 20, ☎(0-85)15-27-32.

PRASY, części, ciągniki. (0-119)49-377, (0-87)67-82-20.

PRASY do słomy, zbiorniki na mleko. Transport za darmo. Pisz, (0-87)234-786, kom. 0-90536027.

PRASY niemieckie, różnego typu, transport darmowy. Mścichi 81, k. Radziłowa.

PRZYCZEPY 4,5 tony, wywrotka. Kalinówka 1 gm. Rutki.

PRZYCZEPY D-46A, HL-8011, taśmociąg. Klepacki, Knyszyn, Grodziska 111.

PRZYCZEPĘ samobieżną skrócony tandem. Witkowski Sławomir, Dębowa, 16-421 Kaletnik.

PRZYCZEPY do sianokoszonek, prasy. Dziegielewski, Tańty gm. Stawiski.

ROTACYJNA, przyczepa. Magnusze 12, gm. Mońki.

ROZRZUTNIK dwuosłowy, kopaczka elewatorowa. ☎(0-86)76-14-24.

SILOS na zboże, beczka 2000l, Klepacki, Knyszyn, Grodziska 111.

SPRZEDAM kombajn półzawieszany z ciągnikiem Jumz. ☎(086)17-75-32.

SPRZEDAM MF 3228, rok 1994, stan idealny, pług -2 i kultywator 14, siewnik "Kos". Stokowski Zdzisław, Cwikły Rupie 11.

SPRZEDAM ursus 1604, kosiarka samobieżna, brona talerzowa, przyczepa technologiczna, dmuchawa do siana, kombajn ziemniaczany, ☎(0-87)234-367.

ŚRUTA jęczmienna, transport, ☎(0-835)28-10.

T-25, 1991, Maliniki 45 Orla.

TANIO bizon sieczkarnia do kukurydzy, ☎(0-86)717-561.

TANIO podbieracz pokosów do bizona. ☎(0-85)191-121.

URSUS 1224 (1985), t3.000 zł, ursus 1614 (1989), 45.000,-, kombajn bizon Z-056 z szarpaczem (1990), 52.000,-, prasę do słomy Z-224, 9.000,-, agregat uprawowo-siewny "Famarol" (3 m), (1994), 22.000,-, ☎(0-835)134-11.

URSUS 1224 (1987). ☎(0-85)554-313 wew. 162.

URSUS 3512 (1995), ☎(0-85)501-914.

URSUS C-330M lub C-360. Raczkul ul. 1 Maja 37.

URSUS U1212, stan bdb lub zamienię na stara 200, ☎(0-85)163-235.

UŻYWANE maszyny rolnicze, raty. ☎(0-87)67-82-20.

WAGA suwakowa 200 kg. ☎(086)16-56-52.

WIAZALKĘ ciągnikową, stan bardzo dobry, Luberacki, Olszewo, ☎(0-116)73-78.

WÓZ asenizacyjny HTS-10, roztrząsacz obornika T-088, ☎(0-116)382-26.

WYBIERAK do kisonki, urządzenia, maszyny rolnicze na zamówienie. ☎(0-119)49-590.

ZETOR 25, C-330, kopaczka ciągnikowa. Sokółka ☎(0-85)11-49-47.

ZETOR 25, C-330, kopaczka ciągnikową, siewnik, Sokółka, ☎11-49-47.

ŻYTO, jęczmień, pszenżyto - RSP Krzywa, ☎(0-85)31-14-22.

ZWIERZĘTA

ODDAM szczeniacki. ☎632-726.

OWCZARKI belgijskie (obronne, stróżujące) 0-89-5269365.

OWCZARKI niemieckie, szczeniata sprzedam. Kolno ☎(086)78-41-47.

OWCZARKI niemieckie po przeszkoleniu, szczeniata, (rodowodowi rodzice) -sprzedam, ☎(0-87)199-128.

RODOWODOWĄ sześciomiesięczną kaukaską sprzedam. ☎(0-87)67-34-45.

ROTTWEILERY szczeniata, 2 dorosłe, ☎(0-86)713-420.

SPRZEDAM 10-miesięcznego boksera, ☎(0-86)72-12-76.

RÓŻNE

KUPIĘ

BARAKOWÓZ, gientarkę -pościarkę, nożyce do zbrojenia. Deski, stemple, ☎(0-85)42-84-77.

BRZOZĘ, olchę. Łomża, ☎16-07-07.

KUPIĘ fryzy brzożowe! ☎(0-88)48-66-95.

KUPIĘ garaż blaszak, ☎(0-85)11-41-89.

KUPIĘ łożyska toczne. ☎(0-216)27-279.

SIATKĘ wojskową, rybacką, naczynia. ☎(0-85)11-41-89.

SPRZEDAM 3 komplety kul do bilarda stołowego. ☎(0-119)440-07.

ANTYCZNY piękny zegar, ☎(0-85)436-963.

ANTYKI (meble), ☎(0-85)755-637.

BARAKOWÓZ przenośny. ☎77-85-28.

NAJTAŃSZA STAL CEMENT CEGŁA tel. (0-85) 750-739 750-218 w. 143

BASEN bez wkładu odbudowa 7,30mx3,70x1,5m, filtr, pompa USA, ☎(0-85)418-131.

BETONIARKE 150, hydrofor 220V. ☎(0-87)285-733.

BLACHA czarna. ☎612-771, wieczorem.

CURKULARKĘ do cięcia kamienia. ☎542-841.

CYRKULARKĘ, szlifierkę do kamienia, ☎(0-85)16-41-72.

DĄB 80,50 wysezonowany. ☎(0-85)11-37-56 wieczorem.

FAX mało używany, 600,-, ☎(0-85)762-553.

KAMERA sony Hi8 z ekranem LCD, 1500,-, ☎762-553.

KIOSK plastik duży. Elk, ☎(0-87)10-44-60.

KOLUMNY głośnikowe Medion 140W, radiomagnetofon z CD Thompsonic. ☎(0-87)66-34-01.

KOSIARKA trawnikowa, spalinowa, 250zł, ☎(0-85)444-589.

KRAN do piwa, ☎(0-86)72-28-00.

KSEROKOPIARKI nowe, używane, serwis i gwarancja, faksy nowe, ☎(0-85)11-56-68, 090-508-630.

KURKI dziewięciogodniowe, Skrybice, ☎(0-85)415-140.

ŁODÓWKĘ samochodową 12V niemiecką, ☎(0-85)539-448.

ŁYŻWOROLKI duży wybór. Warszawska 67/1.

MARMUROWE parapety, schody, ławy, konglomeraty. Ceny umiarkowane. Zbrzeźnica, ☎(0-86)712-866.

MASZYNE do szycia, ☎(0-85)416-759.

MASZYNY i urządzenia masarskie. ☎(0-86)75-45-40.

NACZEPA cysterna CN 22 (1980 rok), ☎(0-86)72-78-86.

NAMIOTY, materace, śpiwory. Warszawska 67/1.

NOWĄ wciagarkę elektryczną 2,5 t, 12 Volt, ☎(0-85)436-963.

OPAL topolowy tanio, transport. ☎197-577.

OVERLOCK 3-nitkowy. Białystok, Pułaskiego 129/10.

OZDOBNE ogrodzenie betonowe producent, ☎(0-86)72-82-57.

PENTIUM 75 -Optimus, gwarancja. ☎(0-85)419-445.

PILARKO -strugarka. Tanio. Łomża, ☎16-56-52.

ROWER dziecienny, bojler 80l. ☎(0-85)44-64-22.

SILNIK wibrujący, blaszak 3,3x5m, ☎(0-86)761-035.

SKRZYŃNIA ładunkowa metalowa żuk, Dąbrowa Białostocka, ☎(0-85)121-602 po 20.00.

SOLARIA. ☎(0-58)21-76-63.

SPRZEDAM stara 28W, Jarcina (1985 rok) po wypadku, kamerę wideo JVC mala, forda scorio (1986 rok produkcji). ☎(0-86)72-33-55.

SPRZEDAŻ maszyn i form do produkcji kostki brukowej ☎612-523, 090 287396.

SPRZĘT chłodniczy, używany, tanio. ☎(0-87)15-19-62.

SPYCHARKE gąsienicową DT 75 (1984 rok), silnik po remoncie w 1997 roku, ☎(0-86)72-78-86.

SUKNIA ślubna, ☎(0-85)185-928.

TARCICĘ budowlaną 25mm, wielopięt. ☎(0-85)554-315 wew. 159 po 20.00.

TARCICĘ sosnową, sezonowaną 50 mm. ☎(0-87)213-512.

*"TECHNICS" duża wieża (60CD). ☎326-208.

TRALKI ozdobne betonowe producent, ☎(0-86)72-82-57.

WÓZEK widłowy rak 2A, ☎(0-86)72-78-86.

ZBIORNIK po cementie 25t, pompę i hydrofor nowy, ☎(0-86)761-035.

INNE

CYKLINIARKI, betoniarki, elektronarzędzia -wypożyczalnia. ☎(0-85)448-482.

FILTRY uzdatniające wodę, odżelaziacze. ☎(0-86)71-87-86.

INDYWIDUALNE wyjazdy po kombajn. ☎(0-86)71-87-86.

SILNIKI elektryczne różne, VAT. ☎(0-86)71-87-86.

SKRADZIONO legitymację służbową SW Nr A0015783, na nazwisko Puczkowski Dariusz.

ZAGUBIONO świadectwo dojrzałości z r. 95/96 na nazwisko Domurat Agnieszka.

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. **Józefowi Grzybko**
z powodu śmierci
MATKI
składają
współpracownicy
"WODROL" sp. z o.o.
w Białymstoku

Z głębokim żalem
żegnamy



dr
DANUTĘ KUCZKO

Rodzinie zmarłej
wyrazy serdecznego
współczucia
składają:

Dyrekcja oraz pracownicy
Domu Pomocy
Społecznej
w Jałowie

Wyrazy szczerego
współczucia

Rodzinie

z powodu śmierci

MIKOŁAJA

BARTOSZUKA

składają:

Zarząd i pracownicy
PPU "MARK-BUD"
sp. z o.o.

Pani Emilii Wajs
szczere wyrazy współczucia
z powodu tragicznej śmierci

SYNA

składają

współ

TELEWIZJA

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata? – magazyn poranny
8.00 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy prod. USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka: Aerobic
8.40 Mama i ja
9.00 Zgadywanki muzyczne – program dla dzieci
9.20 Domowe przedszkole – progr. dla dzieci
9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza św. w sanktuarium św. Józefa w Kaliszu (transmisja)
12.20 Wiadomości
12.30 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.40 Magazyn Notowań: Rodem z Piemontu
13.15 Płynąć – Izabela Gustowska
13.35 Galeria EF – felieton Marka Śniećskiego
14.00 Sztuka przekonywania: Jak nie nudzić?
14.15 Miniatury: „Polska grafika lat 90”
14.20 Wielcy reformatorzy teatru: William Horzyca i Edmund Wierciński
14.40 „Arcydziela”: „Wolf Vostell: Miss Ameryki” – serial dok. prod. ang.
14.50 No problem! – nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Ochroniarz – program public.
15.15 Program dnia
15.25 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial prod. USA
15.50 Chwytań dzieła – program dla młodych widzów
16.15 Telewizyjny – teleturniej dla dzieci
16.40 Cząsy – katolicki mag. inf.
17.00 Teleexpress
17.20 „Moda na sukces” – serial prod. USA
17.45 Wizyta Jana Pawła II: Liturgia słowa na Jasnej Górze (transmisja)
19.05 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Pestka” – film fab. prod. TVP
21.45 Premiery Muzycznej Jedynki
22.00 Studio wizyty Jana Pawła II
22.30 W centrum uwagi – program public.
22.45 Bez przebaczenia – magazyn filmowy Andrzeja Saramonowicza
23.15 Studio Sport: Liga polska
23.45 „Ballada o armacie” – film fab. prod. włosko-niem.
1.10 Wiadomości
- PROGRAM 2**
6.45 Kurs języka angielskiego – lekcja 103
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimum – Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych
7.25 Ballada o Salopatu – film dok.
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny. Audiotele: 0-70055666
8.00 Program lokalny
8.30 „Między wierszami” – serial prod. USA

8.55 Niezbędnik Dwójki

- 9.00 Transmisja obrad Sejmu. W przebiegu obrad ok. 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 „Taz-mania” – serial anim. prod. USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny. Audiotele: 0-70055666
15.35 Listy z Europy
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas: Hałas – magazyn Ireny Modzelewskiej
16.30 5x5: Wygrajmy razem – teleturniej
17.00 Seans filmowy
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Obiektyw – program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej prowadzony przez Tadeusza Szuka. Numer telefonu 0-70075800
19.05 Ekspres reporterów – program pod redakcją Blanki Danilewicz
19.35 Truskawkowe studio – program dla młodych widzów
20.00 Studio Sport: I liga piłki nożnej
21.00 Panorama
21.30 Niezbędnik Dwójki
21.35 Optimus – Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych
21.40 Polska w NATO – jak daleko, jak blisko
22.10 „Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego” – serial prod. ang.
23.00 Wołanie o pomoc – program Iwony Ciszewskiej
23.30 Stanisław Moniuszko: Msza Des-dur – program muz.
0.15 Panorama
0.25 Latarnia Magiczna: „Zaproszenie do raję” – program Michała Komara
1.10 „Zakładnicy diabła” – film fab. prod. rosyjskiej
3.00-6.00 Koszykówka NBA

POLSAT

- Informacje – 16.00, 18.45, 19.50, 22.00
6.00 Muzyka na dzień dobry; 7.00 Poranek z Polsatem; 7.35 Drzewko szczęścia: gra – zabawa; 7.55 Poranne informacje; 8.00 Polityczne graffiti; 8.10 „Maska” – ser. anim. dla dzieci; 8.30 „Na południe” – pilot serialu sensacyjnego prod. kanad.; 9.30 „Zar młodości” – kanad. ser. obycz.; 10.30 „Czarne kapelusze” – pilot serialu sensacyjnego prod. USA; 11.30 „I wszyscy razem” – serial komediowy prod. USA; 12.00 „Odyseja” – serial SF prod. USA; 12.30 „Płonąca pochodnia” – serial przygod. prod. meksykańskiej; 13.15 Disco Relax; 14.15 Magazyn; 14.55 Link Journal – mag. mod.; 15.25 „Czarodziejka z księżycą” – serial anim. dla dzieci; 15.50 Bractwo Białego Orła – program ekologiczny dla dzieci i młodzieży; 16.00 Informacje; 16.15 Kalambury – progr. rozrywk.; 16.45 „Płonąca pochodnia” – serial prod. meksykańskiej; 17.30 Drzewko szczęścia: gra – zabawa; 17.45 „Odyseja” – serial SF; 18.15 „I wszyscy razem” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Na południe” – ser. sens. prod. kanad.; 19.50 Losowanie LOTTO; 20.00 Film tygodnia: „Elektryczny jeździec” – film sens. prod. USA; 22.20 Informacje i biznes informacji; 22.45 Polityczne graffiti – komentarz do najważniejszych wydarzeń dnia; 22.45 „Cwaniak” – serial sens. prod. USA; 23.50 Na każdy temat – talk show; 0.50 „Dolina lalek” – serial obycz. prod. USA; 1.15 Muzyka na BIS

POLSAT 2

- 7.00 CNN News – poranek informacyjny; 7.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 8.00 Cosmix – mag. muz.; 8.30 Grand Prix – serial anim.; 9.00 Motomysz z Marsa – serial anim.; 9.30 Robinson Sucroe – serial anim.; 10.00 UFOzaury – serial anim.; 10.30 Domek na prerii – serial przygod. USA; 11.30 Antonella – arg. serial obycz.; 12.30 Music Television – lista przebojów; 13.30 P.M.A.M. – mag. muz.; 14.00 Muzyczne instalacje – mag.; 14.30 Koncert gwiazd – progr.; 15.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych; 16.00 Robinson Sucroe – serial anim.; 16.30 UFOzaury – serial anim.; 17.00 Grand Prix – serial anim.; 17.30 Motomysz z Marsa – serial anim.; 18.00 Domek na prerii – serial przyg. USA; 19.00 CNN News – progr. inform.; 19.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 20.00 Antonella – arg. serial obycz.; 21.00 GRA!MY News; 21.05 Music Television – lista przebojów; 22.00 P.M.A.M. – mag. muz.; 22.30 Dance Jump – magazyn; 23.00 GRA!MY News; 23.05 Przylatujcie – nocny progr. muz.; 0.30 Playboy – mag. erotyczny

TV WISŁA

- 7.00 Pogoda, „Fakty” – serwis informacyjny; 7.05 Dzień dobry, tu Wisła; 7.25 Telezakupy; 8.00 Pogoda, „Fakty” – serwis inf.; 8.05 Dzień dobry, tu Wisła; 8.15 „Słodka zemsta” – serial obycz. prod. wenezuelskiej; 9.00 „Falcon Crest” – serial prod. USA; 10.00 „Diagnoza: Morderstwo” – serial sens. prod. USA; 11.00 Filmoskop – magazyn filmowy; 11.30 Pogoda, „Fakty”; 11.35 „Maria” – telenowela prod. arg.; 12.30 „Wielka Brytania od środka – Profile” – film dok. prod. ang.; 13.00 Pogoda, „Fakty”; 13.05 „Magnum” – film sens. prod. USA; 14.00 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 14.30 Twój problem – nasza głowa – program dla dzieci; 15.30 Telezakupy; 16.00 Pogoda, „Fakty”; 16.05 „Szukamy nazwy...” – program muz. dla młodzieży; 16.30 „Wielka Brytania od środka – Profile” – film dok. prod. ang.; 17.00 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. prod. USA; 18.00 Pogoda, „Fakty” – serwis inf.; 18.05 5 minut dla prasy; 18.10 „Słodka zemsta” – serial prod. wenezuelskiej; 19.00 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 19.30 Pogoda, „Fakty” – program informacyjny; 19.45 „Love Joy” – serial kryminalny prod. USA; 20.40 „Sprawiedliwi” – serial prod. USA; 21.35 Wygraj z Lotto; 21.50 Pogoda, „Fakty”; 22.00 „Magnum” – film sens. prod. USA; 23.20 „Posterunek przy Hill Street” – film sens. prod. USA; 0.10 Sportowy notatnik reporterski. Po programie „Fakty” – serwis inf.

TV POLONIA

- 7.00 Panorama; 7.05 Dopóki żyje ostatni świadek; 7.35 Polska piosenka – ludzie, zjawiska, epizody; 8.00 „Gruby” – serial dla młodych widzów; 8.30 Wiadomości; 8.40 Labirynty kultury: Chleb; 8.50 „Trapez” – serial TVP; 9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza św. w Kaliszu – Sanktuarium św. Józefa (transmisja); 12.25 „Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy” – serial prod. polskiej; 13.20 Madonny polskie: Pani ziemi tarnowskiej; 13.50 Piosenki na temat; 14.10 Auto-Moto-Klub – magazyn sportów motorowych; 14.30 Rozmowa dnia; 15.00 Panorama; 15.20 Omówienie programu dnia; 15.30 Klub pana Rysia: Polskie czy arabskie? – program Mikołaja Haremskiego i Ryszarda Wyrzykowskiego; 16.00 Magazyn polonijny; 16.30 „Auto-Moto-Klub” – magazyn sportów motorowych; 17.00 Teleexpress; 17.15 Szafki – program dla dzieci; 17.45 Wizyta Jana Pawła II: Liturgia słowa na Jasnej Górze (transmisja); 19.15 100% live – program muzyczny; 19.40 Dobranoc; „Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa”; 20.00 Wiadomości; 20.30 Moje widzenie świata – cykl filmów Stanisława Różewicza; „Pasja” – film fab. prod.

- polskiej; 22.30 Panorama; 23.00 Studio Wizyta Jana Pawła II; 23.30 Stanisław Moniuszko – 125. rocznica śmierci: „Przytworzenie sarmacka” – film baletowy; 23.55 „Dziękuję” – reportaż Ireneusza Englara; 0.25 „Auto – Moto – Klub” – magazyn sportów motorowych; 1.00 „Szczęśliwe przypadki Oswalda Bugulę”; 1.40 Festiwal EBU; 2.00 100% live; 2.30 Krzyżówka Szczęścia; 3.00 „W centrum uwagi” – program public.; 3.20 Moje widzenie świata – cykl filmów Stanisława Różewicza; „Pasja”; 5.15 Wizyta Jana Pawła II: Liturgia słowa na Jasnej Górze (retransmisja); 5.30 Studio wizyta Jana Pawła II; 6.00 Magazyn polonijny; 6.30 Stanisław Moniuszko – 125. rocznica śmierci

POLONIA 1

- 5.30 Home Shopping; 8.30 Seriale animowane dla dzieci; 9.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 10.00 Celeste – serial; 10.45 Namietności – serial; 11.30 Escape – magazyn komputerowy; 12.00 Home Shopping; 16.00 Seriale animowane dla dzieci; 17.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 18.00 Namietności – serial; 19.00 Tele Box – magazyn; 19.30 Seriale animowane dla dzieci; 20.30 Celeste – serial prod. arg.; 21.30 W domu – magazyn; 22.00 Home Shopping

RTL 7

- 7.00 RTL 7 zaprasza; 7.15 Teleshopping; 7.50 Przeboje RTL 7; 8.10 Siódemka dzieciom: Denis Rozziabaka, Orkiestra Oskara; 9.00 Świat pana trenera – serial komediowy prod. USA; 9.25 „Łobuzi Robina” – serial; 10.10 „Siódme poty” – serial obycz.; 12.55 Gram w Siódemkę – program muzyczny; 13.45 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek; 14.15 Capital News – serial obycz. rod. USA; 15.05 Teleshopping; 15.30 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy; 15.55 Siódemka dzieciom: Denis Rozziabaka, Orkiestra Oskara; 16.55 Słodka dolina – serial młodzieżowy prod. USA; 17.15 Słodka dolina – serial; 17.30 Trzecia planeta od Słońca – serial komed.; 18.00 „Łobuzi Robina” – serial; 18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek; 19.10 Prognoza pogody; 19.15 7 minut – wydarzenia dnia; 19.25 Świat pana trenera – serial komediowy; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 Program rozrywkowy; 20.00 Robin Hood – serial przygodowy; 20.50 „Siódme poty” – serial obycz. prod. austral.; 21.40 7 minut – wydarzenia dnia – program informacyjny; 21.50 „Capital News” – serial obyczajowy; 22.40 „Sens życia wg Monty Pythona” – komedia prod. ang.

EUROSPORT

- 8.30 Magazyn olimpijski; 9.00 Jeździecstwo: Puchar Narodów w St. Gallen; 10.00 Piłka nożna: Międzynarodowy turniej drużyn młodzieżowych U-21 w Tulonie (najważniejsze wydarzenia); 12.00 Tenis ziemny: French Open '97 w Paryżu; 20.00 Speedway – magazyn; 22.30 Kolarstwo: Legenda Tour de France; 23.00 Tenis ziemny: French Open '97 w Paryżu; 24.00 Boks: Walki zawodowców; 1.00 Kick – magazyn motocrossowy

ATV

- 10.00 Program dnia; 10.05 Ford Boyard – teleturniej; 11.00 Dookoła świata – magazyn; 11.30 Zakupy w ATV; 12.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci; 14.00 Super ATV – blok programów muz.; 15.00 Doktor Murek – serial prod. polskiej; 16.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci; 17.00 Super ATV – blok programów muz.; 18.00 Ford Boyard – teleturniej; 19.00 Men – mag. mężczyzn; 19.30 Zakupy w ATV; 20.00 Grzechy – serial obycz. USA; 21.00 Super ATV – blok progr. muz.; 22.00 Podróż ojców – dramat obycz. franc.-włoski; 23.30 Wieloletnia – przegląd now. wideo; 24.00 Lary i Balki – serial komed.; 0.30 Z różą w pięści – austral. serial obycz.; 1.30 Men – mag. mężczyzn

TEATR • KINA

TEATR

- Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „Królewna Śnieżka” (Duża Scena), godz. 9.00, 11.15, Koncert Krzysztofa Daukszewicza (Duża Scena), godz. 19.00.
Białostocki Teatr Lalek – „Państwo Fajnachich”, godz. 10.00, 12.00.
Państwowa Filharmonia w Białymstoku – godz. 10.00, Musical z okazji Dnia Dziecka „Zaczarowany bal, czyli krasnoludki...”

KINA

W BIAŁYMSTOKU

- „POKÓJ” – „Zakochany kundel” (USA, b.o. – dubbing), godz. 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, „Sara” (pol., l. 15), godz. 17.45, 20.00, „Polubić czy poślubić” (USA, l. 15), godz. 14.15, 18.15 (ostatnie dni), „Komora” (USA, l. 15), godz. 16.15, 20.15 (ostatnie dni).
„TON” – „Złodziej z Bagdadu” (USA, b.o.), godz. 10.00, „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, l. 15), godz. 11.30, 13.45, 18.00, „The Pillow Book” (ang., l. 18), godz. 16.00, 20.15.
„FORUM” – „Księgi Prospera” (franc.-włos.-holend., l. 15), godz. 14.30, „Klamka, kłamka” (USA, l. 12), godz. 16.30, „Odwiedz mnie we śnie” (pol., b.o.), godz. 18.00, 19.30.

W RAZIE WYPADKU

- Policja – tel. 997
Straż Pożarna – tel. 998
Pogotowie Gazowe – tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993
Pogotowie Elektryczne – tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994
Informacja o usługach – tel. 951
Bank Informacji Gospodarczych – tel. 517-471
Telefoniczna Agencja Informacyjna – tel. 44-63-45 (7)
Pomoc drogowa – tel. 96-37
Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhafa – tel./fax 45-46-00

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU

- Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wzw. 970, 999, 524-192.
Informacja Pogotowia tel. 422-222.
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89
– Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.
– Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
Gabinety zabiegowe:
– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 42-40-41.
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodowskiego 3a, tel. 42-59-60.
„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.
„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).
APTEKA (ostre dyżury)
ul. Malmieda 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89, tel. 522-111, ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024
DZYSIĄCE
Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżurujące rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

- „SYRENA” – „Romeo i Julia” (USA, l. 15), godz. 11.00, 13.15, 15.45, „Zagubiona autostrada” (USA, l. 15), godz. 18.00, 20.30.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

- BIAŁOSTOCKIM
Bielek Podlaski „Znicz” – „Lemur zwany Rolio” (USA, l. 15), „Powrót Jedy” (USA, l. 12).
Drohiczyń „Daniel” – „Odwiedz mnie we śnie” (pol., l. 12).
Michałow „Czajka” – „Eddie” (USA, l. 15).
Siemiatycze „Chrobry” – „Michael Collins” (USA, l. 15).
Sokoł „Sokół” – „Blask” (austral.-ang., l. 15).
ŁOMŻYŃSKIM
Łomża „Millenium” – „The Funeral – Pogrzeb” (USA, l. 15), godz. 17.00, „Krew i wino” (USA, l. 15), godz. 19.00.
Ciechanów „Meteor” – „Maksimum ryzyka” (USA, l. 15).
Kolno „Wrzós” – „Krytyczna terapia” (USA, l. 15), „Kosmiczny mecz” (USA, b.o.).
SUWAŁSKIM
Suwałki „Baltyk” – „Pinokio” (USA, b.o.), „Ścigani” (USA, l. 15), „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, l. 15).
Augustów „Iskra” – „Imperium kontratakuje” (USA, l. 12), „Gliniarz z metropolii” (USA, l. 12).
Elk „Polonia” – „Kregoliglowi” (USA, l. 12), „Zdrada” (USA, l. 15).
Węgorzewo „Mewa” – „Góra Dantego” (USA, l. 15).

- Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593
dyżurny oddziały: choroby płuc, dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych.
Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08.
Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.
OSTRE DYŻURY
w dniu 4 VI 1997 r.
CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.
POŁOŻNICTWO z GINEKOLOGIĄ – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 327-100.
ODDZIAŁ GRUŻLICY – Specjalistyczny P/Gruźlicy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.
DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY z NEUROLOGIĄ, ZAKŁAD ANESTEZJOLOGII i INTENSywnej TERAPII DSK – Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 42-40-31.

W ŁOMŻY

- Pogotowie Ratunkowe – tel. 999 oraz 16-38-55.
Pogotowie Chirurgiczne – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.
Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
Apteka (ostre dyżury), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.
W SUWAŁKACH
Pogotowie Ratunkowe – tel. 999
Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.
Apteka Prywatna (ostre dyżury), ul. Galajda 4, tel. 66-49-32.

TELEFONY ZAUFANIA

- Białystok – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.
Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 32-22-22.
Białystok – Telefon zaufania dla dzieci 42-60-41 w 17 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
Łomża – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 – 21.30.
Łomża – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.
Suwałki – tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

RADIO

PROGRAM I

- Wiadomości co godzinę
0.07 Kalendarz radiowy; 0.12 Lista polskich przebojów; 0.17-3.00 RADIO NOCĄ, Pytania nie tylko muzyczne – prod. M. Gaszyński; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed słońcem – aud. A. Arendt; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed słońcem – aud. A. Arendt; 4.50 Muzyczne wycieczki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-8.20 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.35 Wczoraj i dziś: Papięza w Polsce; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.00 Relacja z Sejmu; 9.05-9.30 CZTERY PORY ROKU, w tym: 9.12 Eko-Radio – oprac. A. Zalewski; 9.30 Transmisja mszy świętej – Kalisz; 12.28-16.00 PASMO... PO HEJNALE... – prod. R. Jakubowski, w tym: Komunikaty: Prognoza pogody dla rybaków, losowe, Gielda (notowania i komentarz); 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Radio kierowców; 14.00 Relacja z Sejmu, Czas felietonisty; 15.00 Relacja z Sejmu; 15.05 Reportaż aktualny; 15.10 Dance Maxx – mag.; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy: relacja z Sejmu; 16.12 Aktualności, w tym: Skróty wiadomości, Radio kierowców; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.00 Relacja z Sejmu; 17.05 Su-

- dio wizyty Ojca Świętego; 19.00 Z kraju i ze świata – mag. i relacja z Sejmu; 19.27 Prognoza pogody dla rybaków; 19.30 Radio dzieciom: „Biblia i ty – Bracia sprzedają Józefa” – słuch. Jerzego Janickiego i Andrzeja Mularczyka; 20.00 Relacja z Sejmu; 20.05 Komunikaty: losowe, inf. o programie; 20.10 Echo – aud. D. Truszczyk; 20.30 Rozważania – aud. K. Rogali; 20.40 Lekcja języka angielskiego; 20.50 Lektury Jedyńki: Anna Lisowska-Niepokółczycka „Jest tu chłopiec”; 21.05 Komunikat Totalizatora Sportowego; 21.06 Kronika sportowa; 21.30 Studio wizyty Ojca Świętego; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.10 Komentarz dnia (świat); 22.20 Cztery pory roku – wydanie wieczorne; 22.57 Poezja z ducha muzyki poezja; 23.05 Encyklopedia wielkich głosów – aud. E. i J. Lętowskich; 23.55 Myśli pod koniec dnia

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę

- 0.05-6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM; 0.05-2.00 Radio Retro – prog. J. Ejsmond i G. Wasowski; 6.00-9.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 6.50 Refleksje papięskie – ks. Krzysztof Oldakowski; 7.05 i 8.05 Sport w Trójce; 8.10 Salon Polityczny Trójki – prod. M. Olejnik; 8.45 Business news; 9.00-11.00 KAŻDY GRA INACZĘJ – prod. P. Kaczkowski; 9.15 PPR – Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator ekonomiczny; 10.10 PPR – Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 11.10 Puls Trójki; 11.55 Gielda Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki – prod. P. Kaczkowski; 13.05 Powtórka z rozrywki – prod. A. Andrusa; 14.00-16.00 TRÓJKA EKSPRES – 35/120 35 lat w 120 minut – aud. P. Kostrewy; 14.05 Gielda Papierów Wartościowych; 14.30 Wszyscy ludzie Trójki – prod. A. Semkowicz; 14.58 Komunikat o sytuacji na przejściach granicznych; 15.03 Sport w Trójce; 15.30 Muzyczna poczta UKF; 16.00-

- 19.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 18.05 Sport w Trójce; 18.31 Gielda Papierów Wartościowych; 19.05 3 Fala – prod. P. Klatt; 20.05 Wszyscy ludzie Trójki – prod. A. Semkowicz; 20.15 Puls jazzu – aud. P. Brodowski; 20.15 Błogosławiona wina – słuch. Bożena Helbrecht; 21.15 Klub Trójki – prod. A. Makara; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Międzynarodowy Rok Mozartowski – suplement muzyczny – aud. M. Pecińskiej; 23.00 To był dzień; 23.30 Blueselka – aud. S. Wiercholskiego

RADIO BIAŁYSTOK

72.8 99.4 MHz

Giżycko 99.6 MHz

Suwałki 72.68 98.6 MHz

PROGRAM REGIONALNY

Wiadomości Radia Białystok co godzinę

- Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30; Przegląd prasy: 5.16, 6.24; O tym się mówi: 7.12, 7.20; Informacje z przejść granicznych: 5.45, 7.39, 8.53, 12.08, 16.08; Regionalne Notowania Wiatowe: 8.37, 11.08, 14.18; Wiadomości z Gieldy: 14.18
5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 30 min) – prod. K. Kurianuk; 9.10 SPOTKANIA – prod. W. Grzechowiak; 9.40 Powieść w Radiu Białystok: Marek Lawrynowicz „Kapitan Car” – czyta Zbigniew Zamachowski; 11.15 „Myśliwi, czyli między młotem a kowadłem” – rep. E. Biesiady; 11.55 English? No problem; 12.15 Co tam panie w polityce?; 13.10 GWIAZDY ŚPIEWAJĄ W POŁUDNIE – oprac. P. Łęgowski; 14.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 30 min) – prod. K. Kozłowski; 16.15 ZADZWOŃ DO NAS: 422-222 – prod. D. Sawicka; 18.10 Muzyczny telefon – oprac. A. Maciejowska; 18.30 Ukraińska Dumka – przyg. E. Ryżyk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. W. Prochowiec; 19.05 Magazyn dla niepełnosprawnych – oprac. L. Marek;

- 19.35 Czas melomana – aud. M. Gajl; 20.05 MIXER – muzyka dla wszystkich – prod. J. Kaliszewski; 22.00 Reflektorem po świecie – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prod. Sławomir Sokolowski

RADIO AKADERA

FM 71.24

- Serwis informacyjny: 0.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00

- Ogłoszenia: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 422-415)

- 6.05-10.00 Prezentuje Robert Baran; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Informacje lokalne, komunikaty; 6.50 Halo granica; 7.30 Serwis lokalny; 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 8.30 Informacje lokalne, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kurs

Białostocka Szkolna Liga Szachowa

Ostatnie szachy i maty

W minioną niedzielę, 1 czerwca, w Szkole Podstawowej nr 45 w Białymstoku nastąpiło uroczyste zakończenie II edycji Białostockiej Szkolnej Ligi Szachowej, której głównym propagatorem jest Leszek Zega.

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA

Szkoły podstawowe: 1. SP 45 Białystok – 194,5 (opiekun: Leszek Zega), 2. SSP 2 Białystok – 161,5 (opie-

Organizatorami zawodów, które trwały przez cały rok szkolny byli: Uczniowski Klub Sportowy „Stoczek” działający przy SP nr 45 oraz Białostockie Towarzystwo Szachowe. W ośmiu turniejach rywalizowały uczennice i uczniowie z 37 szkół podstawowych i 14 ponadpodstawowych.

W turnieju, w którym startowali najlepsi zawodnicy wśród dziewcząt zwyciężyła **Olga Zajkowska**, a wśród chłopców **Wojciech Naliwajko**.

Końcowe wyniki II edycji Szachowej Białostockiej Ligi Szkolnej.

DZIEWCZĘTA

Do lat 10: 1. Sandra Osiekowicz (SP 26 Białystok) – 45,5 pkt, 2. Beata Andrejczuk (SP 21 Białystok) – 44,5, 3. Edyta Dołęgowska (SSP 2 Białystok), 4. Anna Bielawska (SSP 2 Białystok) – 26, 5. Sylwia Kozłowska (SP 45 Białystok) – 25, 6. Anna Ocytko (SP 29 Białystok) 24,5.

Do lat 12: 1. Aleksandra Jackowska (SP 36 Białystok) – 42, 2. Olga Zajkowska (SSP 2 Białystok) – 39,5, 3. Iwona Lewczyk (SP Krypno) – 33, 4. Anna Klimaszewska (SSP 2 Białystok) – 32, 5. Aleksandra Babińska (SSP 2 Białystok) – 28,5, 6. Małgorzata Lebedzińska (SSP 2 Białystok) – 26.

Do lat 14: 1. Urszula Jaremszyn (SP 10 Białystok) – 27,5, 2. Anna Zakrzewska (SP 10 Białystok) – 23, 3. Justyna Głowa (SP Janów) – 20.

Do lat 16: 1. Sylwia Czechowska (VI LO Białystok) – 30, 2. Dominika Socha (I LO Białystok) – 26,5, 3. Joanna Perestret (SP 42 Białystok) – 24.

Do lat 18: 1. Joanna Sulewska (LO Mońki) – 4,5, 2. Urszula Brzostowska (VII LO Białystok) – 3

CHŁOPCY

Do lat 10: 1. Paweł Kamiński (SP 9 Białystok) – 42, 2. Maciej Andrejczuk (SP 21 Białystok), 3. Marcin Zmiejko (SP 45 Białystok) – 36, 4. Piotr Jaroszuk (SSP 2 Białystok) – 33,5, 5. Jarosław Siemieniako (SP 14 Białystok) – 32, 6. Marcin Bochenko (SP Nowowola) – 31,5.

Do lat 12: 1. Rafał Lewczyk (SP Krypno) – 44, 2. Mateusz Kurszewski (SSP 2 Białystok) – 37, 3. Jan Chilkiewicz (SP 48 Białystok) – 34,5, 4. Marek Siemieniako (SP 14 Białystok) – 30,5, 5. Bartosz Babicz (SP 45 Białystok) – 28,5, 6. Sebastian Sadowski (SP 32 Białystok) – 27,5

Do lat 14: 1. Tomasz Kozłowski (SP 45 Białystok) – 40,5, 2. Euzebiusz Kowalczyk (SP Dojlidy Górne) – 39,5, 3. Grzegorz Bielski (SP 2 Wasilków) – 36,5, 4. Tomasz Czaja (SP 19 Białystok) – 35,5, 5. Michał Czechowski (SP Krypno) – 28,5, 6. Marcin Porowski (SP 45 Białystok) – 25.

Do lat 16: 1. Adam Pawlak (SP 14 Białystok) – 44, 2. Wojciech Naliwajko (SP Gródek) – 41, 3. Piotr Michałowski (SP Nowowola) – 26,5, 4. Wojciech Czaja (SP 19 Białystok) – 25,5, 5. Maciej Wachowicz (SP 45 Białystok), 6. Daniel Kowejza (SP Janów) – 22,5.

Do lat 18: 1. Wojciech Wais (III LO Białystok) – 34, 2. Tomasz Czechowski (VI LO Białystok) – 31,5, 3. Marek Mazek (SLE-A Białystok) – 31, 4. Bartosz Wachol (ZSElek Białystok) – 25, 5. Piotr Kraśnicki (ZSR Janów) – 12, 6-7. Grzegorz Pacewicz, Mariusz Waszkiewicz (obaj ZSR Janów) – po 8 pkt.



Leszek Zega wręcza dyplom Iwonie Lewczyk (SP Krypno), która zajęła trzecie miejsce w kategorii do 12 lat

kun: Kamila Klimaszewska), 3. SP Janów – 158,5 (opiekun: Józef Bochenko).

Szkoły ponadpodstawowe: 1. VI LO Białystok – 64,5, 2. III LO Białystok – 38,5, 3. I LO Białystok – 34,5.

Nagrody najlepszym szachistom ufundowali: BTSzach, UKS „Stoczek”, OZSzach, Urząd Miejski, Rada Miejska, kino „TON”, Białostocki Teatr Lalek i Przedsiębiorstwo „ETIPOL”.

(mark)

Investycje sportowe

Najpierw program – potem limit

W uroczystości otwarcia sali gimnastycznej w Radziłowie wziął udział **Kazimierz Wawer**, główny specjalista w Departamencie Ekonomiczno-Inwestycyjnym Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki. Nie upoważniony do rozmów z dziennikarzami, przedstawił tylko ogólne zasady ubiegania się o pomoc finansową ze środków UKFiT.

Generalną zasadą jest finansowanie 33 proc. kosztów inwestycji. Podstawowym wymogiem jest wielkość obiektu sportowego. Dla sali gimnastycznej są to wymiary 36 x 18 m, a dla basenu krytego 25 x 12,5 m. Inwestor powinien zwrócić się z wnioskiem do wojewody, a nie do UKFiT. Urząd Wojewódzki opracuje ramowy program rozwoju bazy sportowej i na jego podstawie UKFiT, stosując zasadę algorytmów, ustala limit dla danego województwa. Nie może on być przekroczony, chociaż w wyjąt-

kowych sytuacjach odstępuje się od tego rygoru. Najbardziej zainteresowani jesteśmy inwestycjami w województwach, gdzie baza sportowa jest słabo rozwinięta. Niektóre województwa preferujemy, np. łomżyńskie.

Obecny przy rozmowie wojewoda łomżyński – **Mieczysław Bagiński**, współpracę z UKFiT określił jako wzorcową. Poinformował, że w bieżącym roku oddana będzie do użytku sala gimnastyczna w Ciechanowcu, przystań kajakowa w Turośli i hala widowiskowo-sportowa w Grajewie. Wiadomość o zakończeniu „historycznej” budowy basenu w Szczuczynie wszyscy przyjęli z niedowierzaniem, wręcz jak sensację. Dodał, iż wspólnie z władzami samorządowymi Szczuczyna zrobi wszystko, aby jego otwarcie (bez fanfar) nastąpiło jeszcze w tym roku.

(LOS)

Rajd Wigry '97

Wspaniale mimo deszczu

W sobotę, 31 maja, w Starym Folwarku zakończył się 4-dniowy VII Ogólnopolski Wielodyscyplinowy Rajd po Wigierskim Parku Narodowym. Rajd przebiegał czterema trasami: dwiema pieszymi oraz rowerową i kajakową. Z prawie 200 uczestników najwięcej osób skusiło się na kajaki. W sumie zgłoszeń było więcej, ale niektórych zniechęciła niemal w ostatniej chwili deszczowa aura. Ci, którzy przyjechali m.in. z Warszawy, Olsztyna i z Białegostoku, nie żalują.

Było wspaniale, mimo deszczu. Uroki Suwalszczyzny są jak magnes – mówił po imprezie jeden z rajdowiczów.

(m)

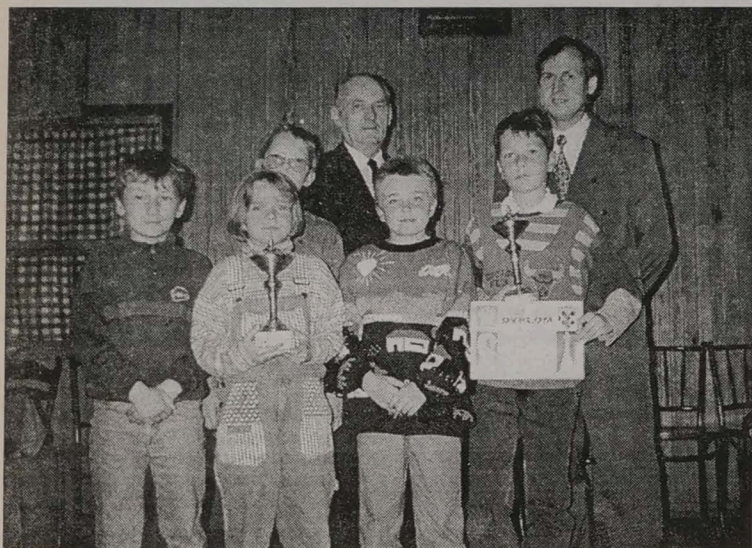
„Jedynka” na podium

VIII ogólnopolski turniej siatkówki dziewcząt rozegrany został w Ostrołęce. Zwyciężył zespół prowadzony przez trenera Mirosława Skawskiego z UKS „Jedynka” Łomża przed AZS Białystok i UKS „Dziwiątką” Łomża.

Łomżyńska reprezentacja grała w składzie: Izabela Janowska, Anna Ambrozewicz, Małgorzata Balicka, Marta Łaguna, Joanna Piepiórka, Katarzyna Sowa.

M. Balicka znalazła się w gronie trzech najlepszych zawodniczek turnieju, za najlepszą zawodniczkę zwycięskiego zespołu uznano A. Ambrozewicz.

(nom)



Zwycięski zespół w kategorii szkół podstawowych – SP 45

Zwierzynieckie harce

Z okazji Dnia Dziecka w Parku Zwierzynieckim rozegrano wiele imprez sportowych. Oto wyniki niektórych z nich:

Słalom kolarski o puchar prezesa SOT: chłopcy (rocz. 1980–81) – 1. Robert Więko (I LO Białystok); (rocz. 1982–83) – 1. Marek Karpowicz (SP 9 Białystok); (rocz. 1984–85) – 1. Piotr Lubak (SP 5 Białystok); **dziewczeta** – Emilia Więko (SP 15 Białystok).

Kolarski tor przeszkód o puchar przewodniczącego Rady Osiedla „Piast”: chłopcy (rocz. 1980–81) – 1. Piotr Wólkowski (SP 42 Białystok); (rocz.

1982–83) – 1. Marek Karpowicz (SP 9 Białystok); (rocz. 1984–85) – 1. Ernest Wierkin (SP 21 Białystok); (rocz. 1986–87) – 1. Adam Karpowicz (SP 9 Białystok); **dziewczeta** – 1. Paulina Milanowska (SP 21 Białystok).

Słalom na rolkach o puchar prezesa Stowarzyszenia Rodzin Katolickich Archidiecezji Białostockiej: chłopcy (rocz. 1982–83) – 1. Sebastian Kamiński (SP 24 Białystok); (rocz. 1984–85) – 1. Marek Karpowicz (SP 9 Białystok); **dziewczeta** – 1. Iwona Więko (SP 15 Białystok).

(mark)

Hajnowskie święto szkolnego sportu

Ponad 2500 dzieci i młodzieży wzięło udział ostatnio w znakomitej zabawie sportowej. Okazją ku temu było święto sportu szkolnego w Hajnówce. Pogoda dopisała, emocji i zabawy było co niemiara. Z przyjemnością oglądano pojedynki najmłodszych w popularnej „Olimpijce”, gdzie walczyli w 24 konkurencjach.

Wygrała SP nr 1 – 95 pkt przed SP nr 5 – 92 i SP nr 6 – 72 pkt.

Duże zainteresowanie wywołały zmagania lekkoatletów. A oto zwycięzcy: **100 m** – Barbara Homala (LO I) – 12,91 i Piotr Osipiak (Tech. Leś. Białowieża) – 11,67; **300 m** – Barbara Homala – 43,5 i Marek Zubkiewicz (Tech. Leś.) – 39,03; **800 m** – Urszula Czyż (SP 1) – 2,31,1; **1500 m** – Edward Terebura (ZSZ) – 4,19,00; w dal – Anna Szwed (SP 3) – 4,78 i Zbigniew Krauze (Tech. Leś.) – 6,33; **kula** – Marzena Pawluczuk (LO I) – 7,97 i Robert Lasecki (Tech. Leś.) – 13,32; **4 x 100 m** – dziewczęta LO I Hajnówka – 56,04, chłopcy – Tech. Leśne Białowieża – 48,13; **sztafeta olimpijska** – dziewczęta SP nr 1 Hajnówka – 4,33,08, chłopcy – Tech. Leśne Białowieża – 3,46,45.

Rozegrano też biegi rozstawnie w kilku kategoriach wieku. **Sztafeta 8 x 50 m (urodz. 1985)** – dziewczęta SP 1, chłopcy – SP 6; **4 x 100 m (1984 r.)** – dziewczęta SP 1, chłopcy – SP 2; **(1983 r.)** – dziewczęta SP 5, chłopcy

– SP 1; (1982) – dziewczęta SP 2, chłopcy – SP 6.

Rozegrano też symultane szachową, slalom rowerowy z przeszkodami, konkursy siłowe. Zwycięzcom gratulujemy, pokonanym radzimy przygotować się do kolejnej rywalizacji, gdyż hajnowski OSiR zaprasza już za rok. Organizatorem sportowego święta był OSiR, a imprezę sponzorowali: KS Puszcza, Wytwórnia „Carmel”, SC Awers, prywatna cukiernia Wiśniewskiego i indywidualnie Jan Kowalczyk.

(let)

Żeglarskie potyczki

W Mikołajkach w miniony weekend z okazji Dnia Dziecka odbyły się regaty o puchar burmistrza Mikołajek w klasach przygotowawczych: optymist i kadet. Na starcie stanęło 45 jachtów z sześciu klubów okręgu suwalskiego. Organizatorami zawodów byli: Suwalski Okręgowy Związek Żeglarski i Mazurski Klub Żeglarski w Mikołajkach.

Na zawodach obecny był prezes Polskiego Związku Żeglarskiego – Stanisław Tolwiński.

Wyniki:
optymist: 1. Łukasz Zaborowski (MOS Suwałki), 2. Michał Lesiecki (MOS Suwałki), 3. Grzegorz Czyżewski (MOS Augustów), 4. Kamil Bączek

(MOS Pisz), 5. Tomasz Kalinowski (MOS Elk), 6. Maciej Zukowski (Suwałki).

Najlepszą z dziewcząt była Barbara Dziekańska (Giżycko).

Kadet: 1. Piotr Ptak, Tobiasz Marcinczyk (Pisz), 2. Piotr Butkiewicz, Cezary Jaromłowicz (Suwałki), 3. Marek Stańczyk, Łukasz Brzóska (Giżycko). Wśród dziewcząt zwyciężyły Małgorzata Łapińska i Marta Bogdanowicz (Suwałki).

Klasyfikacja drużynowa: 1. MOS Suwałki – 173,4 pkt, 2. MOS Pisz – 114,2, 3. MOS Giżycko – 94,6, 4. MOS Elk – 67,5, MKZ Mikołajki – 66, 6. MOS Augustów – 60,3

(mark)

Medale najmłodszych pięściarzy

W Krakowie zakończyły się mistrzostwa Polski juniorów młodszych w boksie. Walczyło 162 zawodników, a stoczono 150 pojedynków.

Najlepszy poziom zademonstrowano w wagach lżejszych, co nas cieszy, gdyż to właśnie reprezentanci naszego regionu brylowali w tych kategoriach.

W wadze 48 kg srebrny medal zdobył **Adrian Baranowski** (Asdex Białystok). **Marcin Żukowski** (Mazur Elk) zajął trzecie miejsce w wadze 51 kg, a w kategorii 54 kg **Paweł Głazewski** (Hetman Białystok) wy-

walczył tytuł wicemistrza kraju. Natomiast w kategorii 71 kg **Maciej Wilczewski** (Asdex Białystok) zdobył brązowy medal.

W Lesznie zakończyły się mistrzostwa Polski seniorów w kick-boxingu (styl light contact). W wadze 89 kg brązowy medal wywalczył **Dariusz Kalinowski** (Mazur Elk). **Grzegorz Wasilewski** z Mazury w pierwszym pojedynku trafił na późniejszego mistrza kraju i Europy, przegrał z nim po wyrównanej walce na punkty.

(j.w.)

Zwycięstwo „Małych browarków”

W Ciechanowie odbył się III ogólnopolski turniej piłki nożnej chłopców (rocznik 1985), gdzie niezłą formą błysnęli „Małe browarki” zdobywając bezkonkurencyjnie pierwsze miejsce.

Białostoczanie grający na co dzień w Hetmanie pokonali w meczu finałowym Olimpijczyka Płońsk 4:2. Mimo ciągle padającego deszczu, zaprezen-

wali wysoki kunszt techniczny i grę kolektywną.

Za najlepszego zawodnika turnieju uznany został uczeń SP 5 Białystok **Kamil Wojtkielewicz**. Na wyróżnienie zasłużyli: **Marcin Dwonańczyk**, **Paweł Jurgielewicz**, **Paweł Filipkowski** i **Daniel Borowiec**. Ponadto grali: **M. Auchimik**, **R. Korzątkowski**, **P. Zubrycki**, **P. Duduś**, **E. Kocza**, **I. Lewczuk**, **F. Grajewski**, **D. Gierasimiuk**, **P. Wanicki**, **B. Romaniuk**, **M. Wiszniewski**, **T. Szaralo**, **K. Rauba**, **P. Nosorowski**, **R. Mirynowicz**.

Za pośrednictwem „GW” trampkarze Hetmana dziękują: **Browarom Dojlidy Białystok**, **PKO BP**, **PH BOS**, **BZPOW Agros**.

(paw)

Sport także na str. 26. i 28.

Młodzieżowy brydż

W Wólce nad Bugiem rozegrane zostały w dniach 28 maja – 1 czerwca 11. mistrzostwa Polski młodzieży szkolnej w brydżu. W klasyfikacji województw pierwsze miejsce przypadło Katowicom – 222 pkt, drugie Krakowowi – 218, a trzecie Olsztynowi – 197. Białystok był siódmy.

W juniorkach zwyciężyły **Aleksandra Mierzejewska** i **Anna Szczepańska** (Katowice) – 70,22 proc. W mistrzostwach triumfowała para: **Marta Zalewska** (Jelenia Góra) – **Piotr Lutostański** (Warszawa) – 61,10 proc.

Natomiast w turnieju open złote medale mistrzostw wywalczyli **Lukasz Kufłowski** z **Maciejem Gruć** (Kraków) – 194,34 proc. Obaj będą reprezentować Polskę w mistrzostwach świata juniorów, które rozegrane zostaną w lipcu we Włoszech. Na 12. miejscu uplasowali się **Przemysław Janiszewski** i **Roman Tarantowicz** (Białystok). Ponadto **Jakub i Krzysztof Kotorowicz** (Białystok) zostali sklasyfikowani na 25. miejscu, a **Bartosz Mer, jr** (Białystok) grający z **Krzysztofem Pakulą** (Płock) był 68.

W turnieju teamów zwyciężył Olsztyn, a Białystok był piąty.

(mark)

Mistrzostwa nad Dunajem?

O organizację finałów piłkarskich mistrzostw Europy w roku 2004 ubiegają się będą wspólnie Austriacy i Węgrzy.

Informację na ten temat podało 3 bm. radio austriackie. Początkowo do Austriaków zamierzali dołączyć w staraniach o przyznanie organizacji Czech i Chorwaci.

Działacze austriackiego futbolu poparli starania węgierskie, a rząd austriacki to zaakceptował.

(PAP)



FRANCJA CZEKA!

Ostatnio w Suwałkach odbyły się Igrzyska Młodzieży Szkolnej makroregionu mazursko-warszawskiego w minipilce nożnej. Udział wzięło 8 zespołów.

Drużyny zostały podzielone na dwie grupy. W „A” grały (SP 10 Suwałki, SP 48 Białystok, SP 11 Warszawa, SP 2 Szczuczyn), natomiast w „B” (SP 6 Ostrołęka, SP 2 Sejny, SP 34 Olsztyn, SP 3 Płońsk).

Od początku turnieju doskonale radziły sobie zespoły z Białegostoku oraz Suwałk. W bezpośrednim meczu zremisowały 2:2 i z jednakową ilością

Gospodarze imprezy SP 10 Suwałki zajęły ostatecznie 4. lokatę przegrywając oba mecze w grupie finałowej.

Ostateczna kolejność: 1. SP 48 Białystok, 2. SP 34 Olsztyn, 3. SP 6 Ostrołęka, 4. SP 10 Suwałki, 5. SP 11 Warszawa, 6. SP 2 Szczuczyn, 7. SP 2 Sejny, 8. SP 3 Płońsk.

Skład zwycięskiego zespołu: Tomasz Drozd (najlepszy bramkarz imprezy), Tomasz Walukiewicz, Rafał Staniewicz, Konrad Kowalko, Rafał Niedzielko, Artur Polewko, Daniel Gąsowski, Radosław Głębocki. Trenerem drużyny jest **Jacek Klimaszewski**.



Triumfatorzy suwalskiego turnieju wraz z trenerem **Jackiem Klimaszewskim**

oczek awansowały do grupy finałowej, w której ich rywalami byli reprezentanci Olsztyna i Ostrołęki.

Nadal znakomicie poczynali sobie młodzi piłkarze SP 48 Białystok. W finałowej rundzie najpierw pokonali SP 6 Ostrołęka 5:1, a następnie wygrali mecz o pierwsze miejsce z SP 34 Olsztyn 2:1. Gole zdobyli **Artur Polewko** i **Rafał Niedzielko**.

W dniach 13–15 czerwca (Warszawa) rozegrane zostaną mistrzostwa Polski szkół podstawowych, na które prawo startu wywalczyli sobie białostoczanie. Główną nagrodą jest wyjazd do Francji.

(paw)

Fot. A. Zgiet

DZIEWCZĘCY KOSZ

W Igrzyskach Młodzieży Szkolnej makroregionu mazursko-warszawskiego w koszykówce dziewcząt szkół podstawowych zwyciężyły podopieczne **Moniki Bobki**, czyli dziewczęta z SP 43 w Białymstoku.

Pozostałe miejsca zajęły szkoły: 2. SP 5 Wołomin, 3. SP 45 Białystok (opiekun: **Marzanna Sepko**), 4. SP 7 Giżycko, 5. SP 1 Nidzica, 6. SP 5 Łomża.

W klasyfikacji fair play pierwsze miejsce zajęła SP 45 w Białymstoku. Najskuteczniejszą zawodniczką turnieju była **Katarzyna Bruczek** (SP 43) – 149 pkt. Za trzy punkty najlepiej rzuciła **Monika Piaśnik** (SP 5 Łomża) – 15 trafień. Natomiast z linii wolnych bezbłędnie wykonywała rzuty **Monika Molewska** (SP 45 Białystok).

Wyróżnione koszykarki w zespołach z naszego regionu: **Małgorzata Chomiczka** (SP 43 Białystok), **Justyna Dobrzyńiewicz** (SP 45 Białystok), **Aneta Bruzul** (SP 7 Giżycko), **Agnieszka Kurlowska** (SP 5 Łomża).

IMPREZY

W nadchodzące dni Szkolny Związek Sportowy organizuje kilka finałowych turniejów. Oto one:

Finał ligi wojewódzkiej szkół ponadpodstawowych chłopców w piłce ręcznej (środa, 4 czerwca, o godz. 10 na boisku ZSMech przy ul. Broniewskiego w Białymstoku).

Finał gimnazjady w piłce ręcznej chłopców (piątek, 6 czerwca, o godz. 10 na boisku SP 22 przy ul. Orzeszkowej w Białymstoku).

Gimnazjada wojewódzka w lekkiej atletyce (sobota, 7 czerwca, o godz. 10 na stadionie w Zwierzyńcu).

(mark)

KARTINGI W SUWAŁKACH

Tor karingowy Zespołu Szkół Zawodowych w Suwałkach był areną (31 maja) II i III eliminacji karingowych mistrzostw okręgu. Wystartowało tylko pięć kartów. Sobotnie zmagania wygrał **Marcin Maciejewski** z Suwałk, drugi był **Rafał Łapiński** z Łap, a trzeci – także zawodnik gospodarzy – **Szczepan Mindziukiewicz**. Mistrza okręgu poznamy po kolejnych dwóch eliminacjach – 14 i 15 czerwca w Białymstoku.

(m)

KOLEJNE ZWYCIĘSTWO PANA WIESŁAWA

Niedzielny bieg na 20 km, zorganizowany przez Elcki Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, zgromadził na starcie 34 zawodników. Klasyfikację generalną elckiej dwudziestki wygrał **Mariusz Kamiński** (Łapy) przed **Jackiem Misiewiczem** (Olsztyn) i **Sławomirem Szlejtrem** (Augustów). Wśród kobiet zwyciężyła **Kazimiera Anuszkiewicz** (Olecko) przed **Bożeną Laszczkowską** (Grajewo) i **Magdaleną Warbiew** (Elk).

W kategorii wiekowej do lat 59 zwyciężył niezmordowany **Wiesław Olesiewicz** z Białegostoku.

(LOS)

CICHA SPARTAKIADA

W dniach 7 i 8 czerwca br. w Olecku odbędzie się IV Ogólnopolska Letnia Spartakiada Młodzieży Niesłyszącej. Dzieci i młodzież niesłysząca startować będą w trzech dyscyplinach sportowych: lekkoatletyce, piłce nożnej i piłce siatkowej.

Poza 400 młodymi zawodnikami, przyjechać mają znani polscy sportowcy. Organizatorzy zaprosili też prasę, radio i telewizję. Głównym organizatorem tej wielkiej imprezy jest Szkolny Klub Sportowy Niesłyszących „OLIMPIJCZYK” przy Ośrodku Szkolno-Wychowawczym Dzieci Głuchych w Olecku, ul. Słowiańska 2, który wierząc, że w naszym regionie nie brak osób, instytucji i firm chcących pomóc finansowo podaje nr konta: **BS Olecko**, 93390006-1414-27016-11. (AA)

TENISOWI MISTRZOWIE

W Nieckowie odbyły się mistrzostwa woj. łomżyńskiego Zrzeszenia LZS w tenisie stołowym. W poszczególnych kategoriach wiekowych zwyciężyli: **młodziecy** – **Lukasz Chojnowski** z Wojewódziny oraz **Monika Naleszewska** z SP Kobylin Borzymi, **kadeeci** – **Marek Pruzanin** z SP Dąbrówka Kościelna oraz **Emilia Borawska** z Ład Polnych.

Wśród juniorów najlepiej grał **Michał Grabowski** z II LO Łomża, a w dziewczęcej grupie **Emilia Czyżewska** z ZSR Wojewódzin.

Wśród seniorów zwyciężył **Michał Dobrowolski** z ZSWet. Łomża, a w turnieju seniorów **Joanna Perzanowska** z ZSR Wojewódzin.

(nom)

MISTRZOSTWA GMINY

Dla uczczenia zbliżającego się jubileuszu 450-lecia parafii i Ziemi Juchnowieckiej odbyły się I mistrzostwa gminy Juchnowiec w tenisie stołowym. Turniej zakończył się triumfem zawodników zespołu **LZS GOK Juchnowiec**.

W finale **Aleksy Charkiewicz** pokonał 2:1 **Arkadiusza Hryca**. Trzecie miejsce zajął **Adam Tomkiel**.

(mark)

NBA w Polsce

Nie lada gratka szykuje się dla naszych kibiców koszykówki. W dn. 11–18 czerwca w Polsce będzie przebywała drużyna złożona z obecnych i byłych graczy NBA.

Amerikanie rozegrają trzy mecze, w tym 14 czerwca ze sposobną się do udziału w ME reprezentacją Polski. Założycielem zespołu zza oceanu o nazwie **Sportspower** jest 48-letni **Bill Alexon**, syn byłego gracza sławnej drużyny baseballowej New York Yankees – **Andrew „Doc” Alexona**. Opracował on program pomocy duchowej dla graczy NBA, którym towarzyszą ogromne obciążenia psychiczne. Alexon jest jednocześnie kapelanem zespołu Boston Celtics.

Drużyna skupiająca graczy nie posiadających kontraktów (free agent) każdego roku gra w innym składzie. Sportspower za cel postawiła sobie odwiedzenie 40 krajów świata i 40 miast w USA do 2000 r.

12 czerwca goście zza oceanu zmierzają się z młodzieżową kadrą Polski w Poznaniu – w hali Arena. Dwa dni później w hali warszawskiej Legii na Bemowie sprawdzą formę reprezentacji Polski, dla której będzie to ostatni występ w kraju przed ME w Barcelonie. Mecz przez obie strony ma zostać poważnie potraktowany. Wreszcie 16 czerwca zagrają w Tarnowie, a za rywali będą mieć

miejscową Unię wzmocnioną zawodnikami zagranicznymi, która wywalczyła awans do ekstraklasy.

W składzie amerykańskiego zespołu jest wiele sławnych nazwisk. Liderem powinien być **David Wesley**, jeden z czołowych rozgrywających NBA i drugi strzelec bostońskich Celtów. Potężny skrzydłowy **Chuck Brown**, który w 1995 r. z Houston Rockets zdobył mistrzostwo NBA oraz w Londynie wygrał turniej McDonalda również powinien przykuwać uwagę kibiców.

Amerikanie na wieść, że zmierzają się z reprezentacją Polski, postarali się o wzmocnienia. W tym celu zatrudnili filigranowego (175 cm) **Melvina Adama** z legendarnego Harlemu Globtrotters, białego **Brooksa Thomsona**, który przez dwa lata był partnerem **Shaqa O'Neala** w Orlando Magic oraz zwalistego jak samo nazwisko wskazuje **Keitha Towera** (211 cm), ostatnio zdobywającego punkty dla Milwaukee Bucks.

Przyjazd amerykańskich graczy będzie także przykładem profesjonalnej współpracy pomiędzy mediami a zawodnikami. Zgodnie z zasadami NBA, koszykarze Sportspower będą do dyspozycji dziennikarzy po każdym z meczów w swej szatni – 15 minut po zakończeniu gry i na okres 15 minut.

(opr. mark)

GRATKA 2

Kupon nr 8

4.06.1997 r.

Zakreśl na karcie konkursowej

170 223 373 416 554 616 789

Dzisiaj 17 wygranych!

Przynajmniej Państwo, że wygrane spiją się jak lawina. Nagród nie zabraknie! Dzisiaj zgłoszono aż 17 wygranych. Były to przeważnie Małe Gratki, chociaż zgłoszono też wygraną pieniężną. Duże Gratki i Gratka Tygodnia czekają! Wczoraj wygrane zgłoszili:

- 208. Irena Banasik – Łomża – dywaniki łazienkowe
- 209. Czesław Gabrel – Białystok – dywaniki łazienkowe
- 210. Józefa Pulwin – Białystok – zestaw „Herbapol”
- 211. Jan Grygoruk – Klejnik – parasolka firmowa
- 212. Jan Wiluk – Hajnówka – zestaw „Herbapol”
- 213. Elżbieta Litwińczuk – Białystok – zestaw „Herbapol”
- 214. Sławomir Jaroński – Goldap – lampka nocna
- 215. Kazimierz Bartkowiak – Białystok – parasolka firmowa
- 216. Eugeniusz Aleksiejuk – Hajnówka – gotówka: 100 złotych
- 217. Martyna Niewińska – Zambrów – lampka nocna
- 218. Wacław Bujnowski – Białobrzegi – parasolka firmowa
- 219. Wacława Kućmierz – Elk – lampka nocna
- 220. Zdzisław Nowakowski – Białystok – lampka nocna
- 221. Irena Okurowska – Białystok – lampka nocna
- 222. Aneta Korolczuk – Łomża – zestaw „Herbapol”
- 223. Danuta Oskryba – Białystok – parasolka firmowa
- 224. Czesław Puziuk – Łapy – zestaw „Herbapol”

Biuro Gry

tel. (085) 42-32-42

Białystok

ul. Suraska 1

9⁰⁰ - 16⁰⁰

W TYM TYGODNIU:

GRATKA TYGODNIA: rower górski „Tornado”

DZISIAJ:

DUŻA GRATKA: radiobudzik „Philips” lub kurtka damska

MAŁA GRATKA: zestaw „Herbapol”

lub dywaniki łazienkowe
GOTÓWKA: 100 złotych

Jak wygrać w „Gratce”?

Loteria promocyjna „Gratka” składa się z 9 etapów. Drugi etap – „GRATKA 2” trwa od 23 maja do 19 czerwca 1997 r.

„Gazeta Współczesna” codziennie drukuje kupony zawierające liczby do zakreślania na kartach konkursowych.

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:

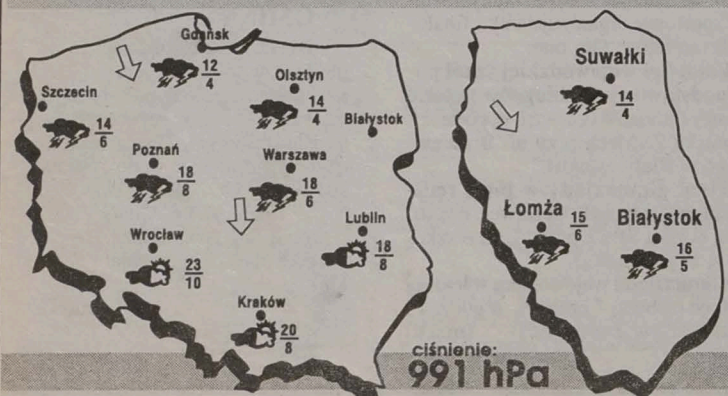
- zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszczają się brak trzech kuponów);
- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel.

(085) 42-32-42 najpóźniej do godz. 16.00 następnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jednym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a kompletem wymaganych kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie tak, aby Czytelnik mógł uczestniczyć dalej w grze.

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Miejscami przelotne opady deszczu, a lokalnie burze. Temp. maks. od 14 do 16 st., min. od 4 do 6 st. Wiatr słaby, w czasie burz porywisty, północno-zachodni. Imieniny: Karola, Kwiryny



French Open '97

Nie obronią tytułów



Duże niespodzianki zanotowano w 9. dniu otwartych międzynarodowych mistrzostw Francji (pula nagród 10 mln dolarów) w tenisie ziemnym, które odbywają się na kortach im. Rolanda Garrosa. Wczoraj, turniej pożegnali ubiegłorocznymi triumfatorzy tej imprezy Niemka Steffi Graf i Rosjanin Jewgienij Kafielnikow.

„Kafielnikow” musiał uznać wyższość rewelacyjnego Gustavo Kuertena. Obaj wyjątkowo pstrokaty, aż do nieprzyzwoitości poubierani tenisistów spod znaku firmy „Diadora” stoczyli zacięty pięciosetowy, przerywany deszczem pojedynek. Kuerten jest pierwszym w historii Brazylijczykiem – półfinalistą French Open. Jego rywalem został inny „fuk” Filip Dewulf, kwalifikant z Belgii (dopiero 122 na liście ATP). Dewulf pokonał pogromcę Peta Samprasa Szweda Magnusa Normana.

Najpierw, w 1/8 finału, wyeliminowała rozstawioną z nr 7. była mistrzynię Wimbledonu Hiszpankę Conchitę Martinez, a teraz „sama” Steffi Graf. Ma zaledwie 1,57 m wzrostu, a jak ognia obawiają się jej wszystkie rywalki na kortach. Amanda Coetzer, mała blondynka z dalekiego Hoopstad w RPA, we wtorek już trzeci raz w tym roku pokonała słynną Niemkę. Dla 27-letniej „Freulein forhand” z Bruehl jest to ciężka klęska. Trafiła na swoją „Nemesis”. Coetzer pokonała ją w Melbourne podczas Australian Open, nie-

dawno znokautowała obrończynię tytułu mistrzyni Francji w Berlinie 6:0, 6:1. Ostatnio, w Strasbourgu doszło wprawdzie do trzysetowego udanego rewanżu Graf, ale teraz w stolicy Francji znowu górą była Afrykanka, walcząca na korcie, niemal jak o życie.

Graf w ćwierćfinałowej grze na centralnym paryskim kortie stale szukała właściwego sobie „tempa uderzenia”. Popelniała masę prostych, ale umiejętnie sprowokowanych przez przeciw-

niczkie błędów. Niemka „zaliczyła” na swym koncie aż 64 takich banalnych błędów, a Coetzer tylko 35.

Było już 6:1, 5:2 dla Coetzer, kiedy znakomita rywalka zaczęła rozpaczliwy finisz. Graf ostatecznie jednak przegrała mecz z Coetzer przy stanie 4:5, własnym serwisie i pierwszym meczbolu. Teraz czeka na Amandę Chorwatka Iva Majoli, która zmogła w 1/4 finału swą deblową partnerkę Rumunkę Ruxandrę Dragomir 6:3, 5:7, 6:2.

W innym półfinale zagrają Martina Hingis oraz Monica Seles. Pierwsza z nich wręcz znokautowała na korcie hiszpańskiego „Trzmiela” Arantxę Sanchez-Vicario. Spotkanie trwało nieco ponad godzinę, a numer 1 turnieju zakończyła je wspaniałym passing-shotem.

Seles miała problemy w meczu przeciwko Mary Joe Fernandez, ale wszystko zakończyło się po myśli Amerykanki urodzonej w... Nowym Sadzie.

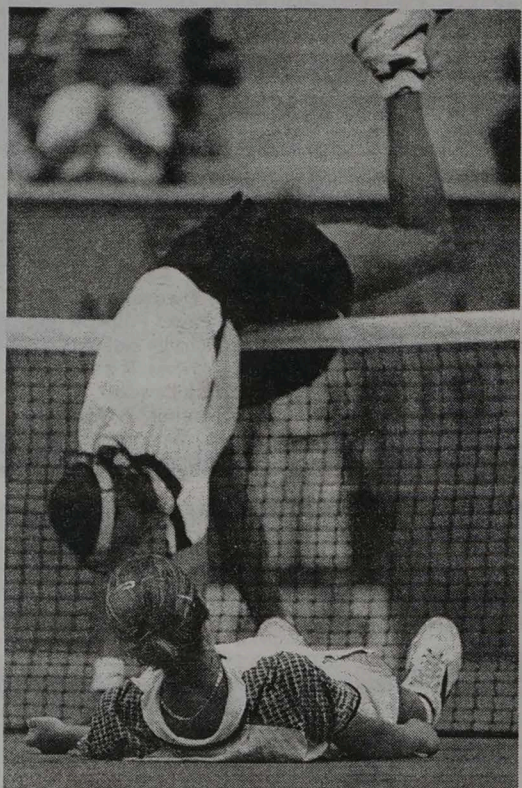
Wyniki:

Kobiety:

Ćwierćfinały: Martina Hingis (Szwajcaria, rozstawiona z numerem 1) – Arantxa Sanchez-Vicario (Hiszpania, 6) 6:2, 6:2; Amanda Coetzer (RPA, 11) – Steffi Graf (Niemcy, 2) 6:1, 6:4; Monica Seles (USA, 3) – Mary Joe Fernandez (USA, 12) 3:6, 6:2, 7:5; Iva Majoli (Chorwacja, 9) – Ruxandra Dragomir (Rumunia) 6:3, 5:7, 6:2.

Mężczyźni:

Ćwierćfinały: Gustavo Kuerten (Brazylia) – Jewgienij Kafielnikow (Rosja, rozstawiony z numerem 3) 6:2, 5:7, 2:6, 6:0, 6:4; Filip Dewulf (Belgia) – Magnus Norman (Szwecja) 6:2, 6:7 (2-7), 6:4, 6:3. (paw)



Ruxandra Dragomir (Rumunia) przeskakuje przez siatkę, by pogratulować zwycięstwa swojej ćwierćfinałowej rywalce Ivie Majoli (Chorwacja)

PAP/CAF

Polscy koszykarze przed mistrzostwami Europy '97

Francuskie testy

We Francji przebywa kadra polskich koszykarzy przygotowująca się do mistrzostw Europy w Hiszpanii, które rozpoczyna się już 25 czerwca. Przypomnijmy, iż biało-czerwoni w grupie grają z aktualnym mistrzem Starego Kontynentu – Jugosławią, Włochami i Łotwą.

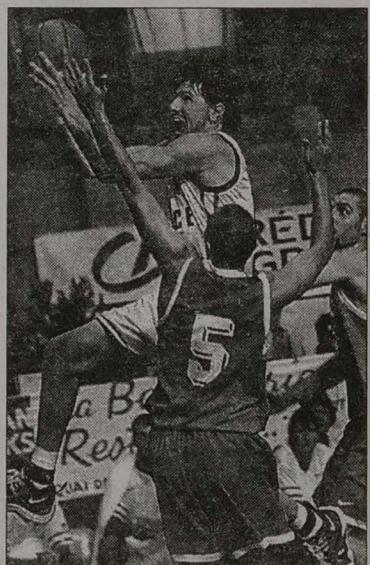
W Bordeaux podopieczni trenera Eugeniusza Kijewskiego rozegrali pierwszy towarzyski mecz z niedawnym rywalem z grupy eliminacyjnej – drużyną Francji. Polacy przegrali 93:98 (47:54).

Spotkanie obserwowało 1200 widzów. Punkty zdobyli: dla Francji – Adams – 16, Bonato – 14, Fauthoux i Moiso po 13, T. Gadou – 10, Foirest, Julian i Risacher po 8, Jewtimow – 6 oraz Pluvy – 2, a dla Polski – Mariusz Bacik – 20, Andrzej Pluta – 17, Maciej Zieliński – 12, Krzysztof Wilangowski – 10, Robert Kościuk i Piotr Szybiński – po 6, Jarosław Darnikowski i Dominik Tomczyk – po 5, Rafał Bigus i Tomasz Dryja – po 4 oraz Tomasz Jankowski i Adam Wójcik – po 2.

Reprezentanci Polski trafili pięć spośród dziewięciu rzutów za trzy punkty, natomiast ich rywale cztery z jedenastu.

Przewinienia: Francja – 18, Polska – 29.

(opr. mark)



Punkty dla Francji zdobywa Yann Bonato. Próbuje mu przeszkodzić Andrzej Pluta. Fot. PAP/CAF

MULTI LOTEK

3, 6, 9, 11, 18,
21, 22, 23, 29, 30,
40, 42, 54, 61, 64,
72, 74, 75, 77, 80

HALLO TAXI 96-27

20% ZNIŻKI
PRZY ZAMÓWIENIACH
TELEFONICZNYCH